



نگاهی به ونیز و جشنواره معتبر سینمایی اش

مقصدی جدید برای مارکوپولو

صفحه ۱۲

به دلیل سستی اقتصاد اروپا

بیماری یورو

فقط چند ماه پیش رهبران حوزه یورو معتقد بودند که آب آتش ریخته‌اند و در نهایت توانسته‌اند در شرایط مساعدی قرار گیرند. با تکیه بر وعده‌های ماریو دراگی رئیس بانک مرکزی اروپا، مبنی بر انجام «هر آنچه لازم باشد» برای حمایت از پول واحد، باردیگر اعتماد به این قاره بازگشته بود. به نظر می‌رسید که رشد اقتصادی گرچه با سرعتی کند، اما به هر حال بازگشته است. پس از اجرای برنامه‌های نجات و راهکارهای پر دردسر برای کاهش کسری بودجه و بهبود رقابت‌پذیری، کشورهای گرفتار منطقه در حال احیا بودند. نرخ بیکاری، به‌خصوص در بین جوانان هنوز به شدت بالا بود، اما دست‌کم در اغلب کشورهای روندی کاهشی را در پیش گرفته بود. اوراق قرضه در وضعیت بهتری قرار گرفته بود چون جو حاکم بر بازارهای مالی دیگر این نبود که یورو دچار فروپاشی خواهد شد.

اما همه این شرایط، توهمی بیش نبود. طی هفته‌های اخیر، کشورهای عضو حوزه یورو، دوباره به دردسر افتادند. مجموع تولید ناخالص داخلی آنها در فصل دوم هیچ افزایشی نداشت: ایتالیا به ورطه رکود فرو رفت، تولید ناخالص داخلی فرانسه ثابت ماند و حتی آلمان قدرتمند نیز شاهد سقوط شدید و غیرمنتظره تولیدات خود بود. وضعیت سلامت اقتصاد حوزه یورو در فصل سوم بسیار وخیم به نظر می‌رسد، تا حدودی به دلیل آنکه حوزه یورو متحمل مشکلات مضاعف ناشی از تحریم روسیه توسط غرب خواهد بود. در چنین شرایطی، نرخ تورم به طرز خطرناکی افت کرده و به حدود ۰/۴ درصد رسیده است که خیلی کمتر از هدف تعیین‌شده توسط بانک مرکزی یعنی رقم ۲ درصد است.

آنچه بیش از چهار سال پیش به عنوان بحران بانکی و بدهی‌های خارجی پا گرفت، به یک بحران رشد تبدیل شده که حالا سه اقتصاد بزرگ اروپا را در خود پیچیده است. آلمان بر لبه رکود تلوتلو می‌خورد. فرانسه در رکود فرو رفته است. تولید ناخالص داخلی ایتالیا فقط کمی بالاتر از سطح ۱۵ سال پیش خود یعنی زمانی که پول واحد معرفی شد، هست. به دلیل آنکه این سه کشور دو سوم تولید ناخالص داخلی حوزه یورو را تشکیل می‌دهند، رشد در جاهایی چون اسپانیا و هلند نمی‌تواند سستی اقتصاد آنها را جبران کند. عوامل اصلی بیماری‌های جدید اقتصاد اروپا را سه مشکل بسیار آشنا و مرتبط با هم تشکیل می‌دهند.

ادامه در صفحه ۲

علی پاکپور (لندن) سراف مجاز از سال ۱۳۳۲

Foreign Exchange Established in 1953

Registered with: **FCA** HM Customs and Excise

Tel: 020 8868 8788 / 07979 616161
Fax: 020 8866 5517 / 020 8866 7373
نشانی ایمیل: ali.pakpour@yahoo.com
نشانی اینترنت: ali-pakpour.com/table.htm
نشانی پستی: P.O.Box 534, Pinner HA5 9EL

ایام هفته	پنجشنبه	جمعه	شنبه	یکشنبه	دوشنبه	سه شنبه	چهارشنبه	پنجشنبه
۶/۶/۹۳	۷/۶/۹۳	۸/۶/۹۳	۹/۶/۹۳	۱۰/۶/۹۳	۱۱/۶/۹۳	۱۲/۶/۹۳	۱۳/۶/۹۳	۱۴/۶/۹۳
دلار آمریکا	از: ۳۱۰۰۰ تا: ۳۱۳۰۰	از: ۳۱۰۰۰ تا: ۳۱۴۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۵۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۶۰۰	از: ۳۱۰۰۰ تا: ۳۱۵۰۰	از: ۳۱۲۰۰ تا: ۳۱۶۰۰	از: ۳۱۵۰۰ تا: ۳۱۸۰۰	از: ۳۱۵۰۰ تا: ۳۱۸۰۰
پوند انگلیس	از: ۵۰۰۰۰ تا: ۵۲۱۰۰	از: ۵۰۰۰۰ تا: ۵۲۱۰۰	از: ۵۰۲۰۰ تا: ۵۲۳۰۰	از: ۵۰۵۰۰ تا: ۵۲۵۰۰	از: ۵۰۲۰۰ تا: ۵۲۴۰۰	از: ۵۰۲۰۰ تا: ۵۲۴۰۰	از: ۵۰۲۰۰ تا: ۵۲۴۰۰	از: ۵۰۳۰۰ تا: ۵۲۳۰۰
یورو	از: ۴۱۰۰۰ تا: ۴۱۵۰۰	از: ۴۱۰۰۰ تا: ۴۱۴۰۰	از: ۴۱۰۰۰ تا: ۴۱۵۰۰	از: ۴۱۱۰۰ تا: ۴۱۶۰۰	از: ۴۱۰۰۰ تا: ۴۱۵۰۰	از: ۴۱۲۰۰ تا: ۴۱۶۰۰	از: ۴۱۳۰۰ تا: ۴۱۸۰۰	از: ۴۱۴۰۰ تا: ۴۱۸۰۰

barbican

Wed 1 Oct

The Kamkars

Enchanting and uplifting melodies rooted in the Persian and Kurdish traditions from one of Iran's leading ensembles.

barbican.org.uk

هفته ای که گذشت

انگلیس آماده حمله به عراق و سوریه است

دیوید کامرون در پارلمان این کشور اعلام کرد که بریتانیا آماده مشارکت در حملات هوایی آمریکا به عراق و سوریه است.

"دیوید کامرون" که برای تشریح سیاست های لندن برای مقابله با داعش و همچنین جلوگیری از پیوستن شهروندان بریتانیایی به گروه های تروریستی حاضر در عراق و سوریه، به مجلس عوام رفته بود همچنین هشدار داد: اگر منافع ملی انگلیس به خطر بیافتد بدون کسب مجوز از مجلس و بدون اطلاع آنها به عراق و سوریه حمله می کنیم. به نقل از دیلی تلگراف، نخست وزیر انگلیس همچنین اعلام کرد که قصد دارد در نشست هفته جاری ناتو در مورد امکان به کارگیری نیروی نظامی این سازمان علیه گروه داعش در عراق و سوریه صحبت کند.

وی همچنین از مجلس عوام خواست تا اقدامات و قوانینی را برای جلوگیری از پیوستن اتباع بریتانیایی به داعش و دیگر گروه های تروریستی به اجرا بگذارد.

کامرون همچنین از مجلس عوام خواست تا از مردم انگلیس در برابر تحرکات شهروندان اروپایی که به داعش پیوسته و امکان بازگشت آنها به اروپا وجود دارد محافظت کنند. به گفته نخست وزیر انگلیس، این افراد "مصیبتی بزرگ" برای انگلیس محسوب می شوند.

بر اساس این گزارش، اعلام شد که قرار است دولت انگلیس برنامه هایی را برای جلوگیری از پیوستن اتباع این کشور به تروریست های حاضر در خاورمیانه به اجرا بگذارد. نگرانی مقامات انگلیس که در سال های اخیر با افزایش افراط گرایی روبرو بوده به موجب حادثه دو هفته قبل (کشته شدن یک خبرنگار آمریکایی به دست یک تروریست انگلیسی) به شدت افزایش یافته است. از همین رو روز جمعه، ۲۹ آگوست دولت انگلیس اعلام کرد که به دلیل رویدادهایی که در عراق و سوریه در جریان است، سطح هشدار امنیتی در این کشور به مرحله شدید رسیده که در آن احتمال حملات تروریستی زیاد است.

از سوی دیگر ام آی ۵ (سرویس اطلاعات داخلی انگلیس) تجسس در مورد شهروندان بریتانیایی را که در عملیات تروریستی در سوریه شرکت دارند در اولویت برنامه های خود قرار داده است.

روزی ۳۰ تهدید به مرگ برای اوباما

شنیده شده که گفته شده است که باراک اوباما روزانه حدوداً ۳۰ بار تهدید به مرگ می شود که این آمار، چهار برابر تهدیدها علیه جورج بوش است.

ایلاف نوشت؛ یک منبع محرمانه که خواست نامش فاش نشود، اعلام کرد که باراک اوباما، رئیس جمهوری آمریکا روزانه حدوداً ۳۰ بار تهدید به مرگ می شود که این تعداد، چهار برابر تهدیدهایی است که به گفته رونالد کیسلر، مولف کتاب «خدمت محرمانه به رئیس جمهور» در سال ۲۰۰۹ علیه جورج دبلیو بوش، رئیس جمهوری پیشین آمریکا وجود داشت. این منبع خاطر نشان کرد که بیشتر این تهدیدها اعتبار ندارند و علنی نیستند، اما این مساله باعث نمی شود که دستگاه خدمات محرمانه تحقیقاتی درخصوص آن انجام ندهد. در همین حال پلیس ایالت کنکتیکت آمریکا توانست مردی را که احتمال می رفت اوباما را تهدید به قتل کرده باشد، بازداشت کند.

فهرست سیاه تحریمها

با وجود آنکه مذاکرات هسته ای ایران و ۵+۱ برای دستیابی به توافق جامع تا آذرماه ادامه دارد، اما وزارت خزانهداری آمریکا اخیراً ۸ شخصیت به همراه ۲۰ شرکت و موسسه مالی را در فهرست سیاه تحریمها قرار داد. مقامات کشورمان نسبت به این تحریمها واکنش شدید نشان داده و آن را مغایر با روح توافق ژنو دانستند. این در حالی است که سخنگوی شورای امنیت ملی آمریکا در این رابطه گفت: این تحریمها تاثیری بر پایبندی واشنگتن برای دستیابی به راه حل فراگیر در موضوع برنامه هسته ای ایران...

مورگینی جانشین اشتون

سرانجام پس از مدت ها بحث بر سر جانیشینی کاترین اشتون، فدریکا مورگینی وزیر خارجه سوسیال دموکرات ایتالیا، به عنوان هماهنگ کننده سیاست خارجی اتحادیه اروپا انتخاب شد. سیاستمداری ۴۱ ساله که هر چند قرار نیست مسولیت مذاکرات هسته ای با ایران را برعهده داشته باشد اما نسبت به رسیدن به یک توافق جامع میان ایران و ۵+۱ درخصوص برنامه هسته ای تا ماه نوامبر ۲۰۱۴ ابراز امیدواری کرده است. وی از اواخر سال جاری میلادی فعالیتش را در اتحادیه اروپا آغاز خواهد کرد.

رایزنی ظریف پیش از نیویورک

هر چند با تمدید مذاکرات هسته ای تا سوم آذرماه زمان برای ادامه مباحث درباره دستیابی به راه حل جامع هسته ای همچنان وجود دارد، اما وزیر خارجه کشورمان این روزها فرصت را غنیمت شمرده و رایزنی های دو جانبه ای را میان ایران و اعضای گروه ۵+۱ تا قبل از نشست مجمع عمومی سازمان ملل برگزار کرده است.

هیجان اندک در بازار دلار

هر چند که نرخ دلار در واکنش به اعلام تحریم های جدید آمریکا علیه ایران اوایل هفته روند صعودی به خود گرفت و تا ۲۱۶۵ تومان هم معامله شد اما خیلی زود هیجان ناشی از این تحریمها فروکش کرد و در روز سه شنبه قیمت دلاریه ۲۱۵۰ تومان رسید. این در حالی است که خوش بینی نسبت به مذاکرات هسته ای سبب شده بود تا دلار به کف حمایتی ۳۱۰۰ تومانی نزدیکتر شود. با وجود اینکه کارشناسان معتقدند روند افزایش قیمت دلار تداوم نخواهد یافت اما نباید تاثیر هیجانات را بر بازار نادیده گرفت.

محکومیت «رحیمی» به حبس

به فاصله چند روز از اظهارات رئیس کل دادگستری استان تهران درخصوص پرونده یکی از مقامات ارشد دولت سابق که پرونده مربوط به وی را قطور و سنگین خوانده بود، سخنگوی قوه قضائیه ایران اعلام کرد رای پرونده «م.ر.» صادر شده و وی به جزای نقدی و حبس محکوم شده است اما به دلیل اینکه قطعی نشده از بیان جزئیات آن معذورم. پرونده اختلاس «بیمه ایران» به عنوان یکی از مهم ترین پرونده های فساد مالی کشور، از سال ۱۳۸۹ در دستور کار سیستم قضایی قرار گرفت.

پوتین به دنبال اوکراین شرقی

اتحادیه اروپا اعلام کرده روسیه يك هفته زمان دارد تا رویه خود را در مورد اوکراین تغییر دهد در غیر این صورت با تحریم های جدید مواجه خواهد شد اما در عوض ولادیمیر پوتین به دنبال تشکیل کشور «اوکراین شرقی» در شرق اوکراین است. يك روز پس از آنکه رئیس جمهور روسیه غرب را به مقابله هسته ای تهدید کرد، از کی یف خواست تا مذاکرات اساسی را برای کاهش بحران مناطق شرقی اوکراین آغاز کند؛ مذاکراتی که باید به موضوع حاکمیت

مستقل این منطقه بپردازد تا منافع مردم حفظ شود.

خشکسالی در کمین ایران

به نظر می رسد خشکسالی قرار نیست حالا حالاها دست از سر مردم ایران بردارد و آن گونه که جدیدترین مطالعات نشان داده است مردم کشورمان باید خودشان را برای یک دوره ۳۰ ساله خشکسالی آماده کنند. هم اکنون براساس اعلام وزارت نیرو تمام کلان شهرهای کشور با مشکل کمبود آب مواجه هستند و در این میان ۲ شهر اصفهان و کرمان در بدترین شرایط آبی قرار دارند و تهران نیز در آستانه ورود به این شرایط سخت است. به هزار روستا در کشور با تانکر آبرسانی می شود.

حمله امریکا به رهبر شباب

هنوز معلوم نیست که رهبر گروه شباب در سومالی در حمله امریکا کشته شده باشد یا نه، اما وزارت دفاع امریکا تایید کرده است که احمد عبدی غودانی، رهبر گروه شباب را هدف حمله هوایی قرار داده است. پنتاگون می گوید که کماندوهای امریکایی نیز در این عملیات شرکت داشته اند. احمد عبدی غودانی که به مختار ابو الزبیر نیز شهرت دارد، اهل سومالی لند، منطقه ای در شمال سومالی است که اعلام خودمختاری کرده است. جان کربی، سخنگوی پنتاگون گفته است که اگر رهبر شباب کشته شده باشد، این گروه ضربه بزرگی خورده است. شباب از گروه های وابسته به القاعده در قاره آفریقا است که در سال های اخیر مناطق وسیعی از سومالی را تحت کنترل گرفته است. در دو سال گذشته، نیروهای اتحادیه آفریقا، شهرهای بزرگ را از دست شباب خارج کرده اند. الشباب مانند طالبان مدعی است بر اساس قوانین شریعت اسلامی، مجازات هایی مانند سنگسار و قطع اعضای بدن را اجرا می کند.

واکنش بین المللی

خشم بان کی مون از داعش| بان کی مون، دبیرکل سازمان ملل از اقدام گروه تروریستی داعش (که خود را دولت اسلامی می نامد) در اعدام استیون ساتلوف، دومین خبرنگار امریکایی ابراز ناراحتی کرد و گفت: ما از جنایت های گروه داعش در عراق و به ویژه سر بردن يك خبرنگار دیگر امریکایی بسیار خشمگین هستیم.

بنام خدا

شرکت صرافى

معتبرترین موسسه مالی ایرانی در لندن

خرید، فروش و ارسال ارز به ایران بدون اخذ کارمزد

قابل توجه: کلیه حواله هایی که قبل از ساعت ۳ دریافت شود
حتما روز بعد در ایران پرداخت خواهد شد

لطفا قبل از تماس با ما نرخ های دیگران را نیز جویا شوید

Tel: 020 8381 3334

Visit our website: www.sarrafi.co.uk

E-mail: info@sarrafi.co.uk





Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

کند که تغییرات دشوار از جمله کاهش اندازه دولت، اجتناب ناپذیر است. در عوض مونته‌بورگ و طرفدارانش به این نکته اشاره کرده‌اند که در صورتی که حوزه یورو از قوانین خود تخطی کند و اجازه کسری بودجه‌های بیشتر و هزینه‌های سنگین دولتی را بدهد، نیازی به اصلاحات سخت نخواهد بود، چون اقتصاد به طرز معجزه آسایی خود را از خطر بیرون خواهد کشید.

بحثی که مونته‌بورگ مطرح می‌کند، جذاب‌تر است، چون در مورد سومین مشکل اروپا درست می‌گوید: ریاضت بیش از حد توسط آلمان به این قاره تحمیل شد. دراگی تلویحا به این نکته اشاره کرده است که سیاست پولی و مالی حوزه یورو در مجمع اقتصادی سالانه جکسون هول بیش از حد سختگیرانه تدوین می‌شود. او گفت که طرفدار تسهیل مقداری است که توسط آمریکا و انگلیس به‌کار گرفته شده است و خواستار آن شد که سیاست‌های مالی در جهت افزایش رشد اقتصادی تدوین شود. این پیامی بود که مخاطب اصلی‌اش آنگلا مرکل، صدراعظم آلمان بود. او رهبری است که بیش از همه بر پیروی از قوانین حوزه یورو در زمینه مقررات مالی تاکید می‌کند،

دریت مانند بوندسبانک آلمان که بیش از همه بانکها مخالف تسهیل مقداری است. به‌رغم شرایط وخیم فعلی، باید چشم‌اندازی برای تغییر اوضاع وجود داشته باشد. اگر اولاند و رنزی نشان دهند که در مورد اصلاحات ساختاری صداقت دارند، خانم مرکل باید علاقه‌مند باشد که شرایط مالی آسان‌تر (از جمله افزایش سرمایه‌گذاری دولتی در آلمان) و سیاست پولی سهل‌گیرانه‌تری را در پیش گیرد. چشمانتان را ببندید و تصور کنید که این سه رهبر با کمیسیون اروپا همکاری می‌کنند تا بازار واحد را تکمیل کنند و سعی می‌کنند یک توافق تجاری با ایالات متحده به امضا رسانند. متاسفانه در دنیای واقعی خانم مرکل دلایل کافی ندارد تا به ایتالیا یا فرانسه اعتماد کند. هر وقت فشارهای خارجی بر آنها کم شد، وعده اصلاحات را کنار گذاشتند. مرکل به‌تازگی ژان

کلود یانکر، نامزد منفعل را به‌عنوان رئیس کمیسیون اروپا برگزید. بنابراین شرایط دشوار خواهد بود؛ اما بدون فشار جدیدی از سوی رهبران قاره، رشد اقتصادی احیا نخواهد شد و تنزل قیمت‌ها اوج خواهد گرفت. در دهه ۱۹۹۰ ژاپن یک دهه رشد را از دست داد و هنوز هم با مشکلات آن دست و پنجه نرم می‌کند؛ اما عکس ژاپن، اروپا یک کشور منسجم نیست. اگر این اتحاد پولی چیزی جز رکود، بیکاری و تنزل قیمت‌ها در پی نداشته باشد، سرانجام برخی افراد به خروج از یورو رای خواهند داد. به مدد وعده دراگی برای محدود کردن بدهی دولت، خطرناشی از فشار مالی فروپاشی یورو در بازار کاهش یافته است؛ اما خطر سیاسی خروج یک یا دو کشور از حوزه یورو، لحظه به لحظه در حال افزایش است. بحران یورو از میان نرفته است؛ فقط در انتظار مانده است.

ادامه از صفحه اول

دوم آنکه، اذهان عمومی متقاعد نشده‌اند که به اعمال تغییرات شدید و عمیق نیاز مبرم وجود دارد. و سوم اینکه، به‌رغم همه تلاش‌های دراگی، چارچوب اقدامات پولی و مالی چنان سخت شده است و در برابر رشد اقتصادی نقش بازدارنده ایفا می‌کند که اجرای اصلاحات ساختاری را دشوارتر می‌سازد.

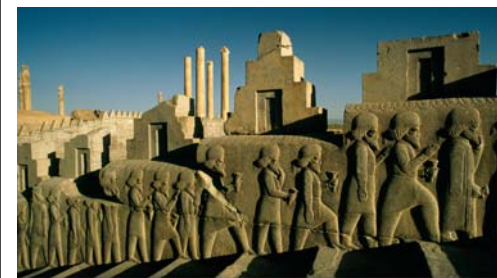
تجلی‌های متفاوتی از این مشکلات را می‌توان در سرتاسر حوزه یورو مشاهده کرد، اما کشوری که نمونه بارز هر سه مشکل هست، فرانسه است. در هفته جاری، فرانسوا اولاند، رئیس‌جمهوری سوسیالیست گرفتار در مشکلات این کشور، مجبور شد دولت

خطرناشی از فشار مالی فروپاشی یورو در بازار کاهش یافته است؛ اما خطر سیاسی خروج یک یا دو کشور از حوزه یورو، لحظه به لحظه در حال افزایش است. بحران یورو از میان نرفته است؛ فقط در انتظار مانده است.

خود را بازسازی کند تا در برابر آرنود مونته‌بورگ، بایستد. مونته بورگ به‌رغم آنکه وزیر اقتصاد دولت اولاند بود، منتقدترین فرد نسبت به خود او و از اعضای حزبش بود. اولاند که در سال ۲۰۱۲ با وعده آینده‌ای بدون رنج به قدرت رسید، یک اصلاح‌طلب تاجری نیست. اما از زمانی که مانوئل والس را در ماه مارس به‌عنوان نخست‌وزیر منصوب کرد، دست کم توانست اصل کاهش هزینه‌های دولت، کاهش مالیات‌ها و اجرای اصلاحات ساختاری را دنبال کند.

در تئوری، یک دولت جدید و اصلاح‌طلب‌تر می‌توانست پیشرفت‌هایی به‌دست آورد، اما اذهان عمومی خیلی برای آن آماده نیست. اولاند نه‌تنها به‌شدت نامحبوب است، بلکه عکس ماتتو رنزی ایتالیا که شجاعانه اصلاحات سختگیرانه را مطرح کرد (اگرچه او هم عمل نکرد)، رئیس‌جمهوری فرانسه حتی نتوانست رای‌دهندگان را متقاعد

این شناسنامه همه ماست



در تصاویر حکاکی شده بر سنگهای تخت جمشید هیچکس عصبانی نیست. هیچکس سوار بر اسب نیست. هیچکس را در حال تعظیم نمی‌بینید. هیچکس سرافکنده و شکست خورده نیست هیچ قومی بر قوم دیگر برتر نیست و هیچ تصویر خشنی در آن وجود ندارد. از افتخارهای ایرانیان این است که هیچگاه برده داری در ایران مرسوم نبود ه است در بین صدها پیکره تراشید ه شده بر سنگهای تخت جمشید حتی یک تصویر برهنه و عریان وجود ندارد. بخاطر بسپاریم که از چه نژادی هستیم و دارای چه اصالتی می‌باشیم.



جنایت کاران را نبخشید، چرا که رحم موجب جنایت خواهد شد.

رومیو و ژولیت، پرده سوم، صحنه اول

Mercy but murders, pardoning those that kill.

Romeo and Juliet, Act III, sc. 1.

برگرفته از کتاب اندیشه‌های زرین شکسپیر
گردآوری و ترجمه: هلیا معینی

خواننده گرامی

مخارج هفته نامه پرشین فقط از محل آگهی‌ها و حق اشتراک تامین میشود. هفته نامه پرشین انتظار دارد در صورتی که آن را می‌پسندید و ماندگاری آن را برای فرهنگ و فارسی‌زبانان مفید میدانید ما را یاری کنید. همانطور که بارها نوشته ایم، در صورت ازدیاد تعداد مشترکان و آگهی‌ها، هفته نامه دوام میابد و به راه اطلاع‌رسانی و کارهای فرهنگی خود ادامه می‌دهد. هفته نامه پرشین مرهون محبت‌های کسانی است که تاکنون به درخواست ما آگهی دهندگان و مشترکانی به ما معرفی کرده‌اند.



سرانی گاندی

Tel: 020 8446 4884
Mob: 0777 20 2222
www.gandhiexchange.co.uk
691 High Road, North Finchley, London N12 0DA
info@gandhiexchange.co.uk



و خوانندگان استقبال کرده ولی در ویرایش آنها آزاداست. مسئولیت آگهی‌ها و صحت آنها بعهد صاحبان آن میباشد. هفته نامه پرشین در قبول یا رد آگهی‌ها صاحب اختیار می‌باشد.

کلیه حقوق مادی و معنوی برای Golden Class Ltd به شماره ثبت ۶۷۶۲۵۱۱ به تاریخ اول دسامبر ۲۰۰۸ محفوظ است.

نماینده‌گی و مرکز پخش در سوئد:
کتاب فروشی بین المللی فردوسی
آقای مهدی رحیم زاده
Tegnérsgatan 32, Stockholm,
SE-11360, Sweden
Tel: 0046 8 3230 80

تیراژ: ۳۰۰۰ نسخه چاپی

شورای همکاران و نویسندگان:
دکترعلا امیرشاهی،
فرشته کدیور، محسن غفاری،
امیرارسلان یکتامنش، ناصر نوروزی

مدیر داخلی و امورمالی: محسن غفاری
ad@persianweekly.co.uk

Tel: 020 7193 5592
Mob: 078 11000 455
Fax: 020 7023 4921
www.persianweekly.co.uk
info@persianweekly.co.uk

هفته نامه پرشین از نوشته‌های نویسندگان

هفته نامه پرشین

اجتماعی، فرهنگی، هنری

هفته نامه پرشین به هیچ گروه و ارگان سیاسی و غیر سیاسی وابسته نمی‌باشد و صرفاً در جهت اطلاع‌رسانی صحیح کام بر می‌دارد. تمامی مطالب از سایت‌ها، روزنامه‌های معتبر، مقالات رسیده و خبرگزاری‌های رسمی با ذکر نام نویسنده انتخاب و به چاپ می‌رسد.

مدیرمسئول و سردبیر:
عباس نجفی زرافشان
editor@persianweekly.co.uk

PERSIAN WEEKLY

بیماری یورو



مجلسی جدید برای مارکوپولو

The Kamkars

www.kamkars.org.uk



71420 Likes

www.facebook.com/persianweeklypaper

Find us on Facebook

follow us on twitter

DON'T FORGET

Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave
When you have finished with this publication please recycle it.





آیا اسکاتلند باید یک کشور مستقل شود؟

مردم اسکاتلند قرار است روز ۱۸ سپتامبر ۲۰۱۴ (۲۷ شهریور ۱۳۹۳) در همه پرسی استقلال شرکت کنند و به این پرسش که «آیا اسکاتلند باید یک کشور مستقل شود؟» پاسخ آری یا نه بدهند. در این همه‌پرسی فقط افراد بالای ۱۶ سال ساکن اسکاتلند حق رای دارند و مردم سایر مناطق شامل انگلیس، ایرلند شمالی و ولز نمی‌توانند در آن شرکت کنند. جنبش «آری» به رهبری سالموند وزیر اول اسکاتلند و رهبر حزب ملی گرای اسکاتلند (اس ان پی) از اعضای حزبش، هواداران احزاب دیگر و مردم خواسته است به استقلال اسکاتلند از بریتانیا رای مثبت بدهند. حزب ملی اسکاتلند، که هدف اصلی‌اش استقلال است بدنبال پیروزی در انتخابات پارلمانی در سال ۲۰۱۱ با اختلاف بالا، مشروعیت لازم را برای برگزاری این همه پرسی به دست آورد.

رأی‌دهندگان اسکاتلندی حدود ۴ میلیون و ۲۰۰ هزار نفر هستند که اگر مشارکت به ۸۰ درصد برسد، این به مفهوم ۳٫۳۶ میلیون رأی می‌باشد. اگرچه با گشایش پارلمان اسکاتلند در سال ۱۹۹۹ این منطقه از آنچه بریتانیا نامیده می‌شود کمی مستقل‌تر شد اما همچنان بحث استقلال کامل اسکاتلند از اتحاد ۳۰۷ ساله این منطقه با انگلیس در محافل سیاسی مطرح است. دولت اسکاتلند بر این باور است که اتحاد با بریتانیا دیگر پاسخگوی نیازهایش نیست اما دولت انگلیس با این اقدام مخالف است و مدعی است بریتانیا یکی از موفق‌ترین اتحادها را دارد.

پادشاهی متحده بریتانیا در سال ۱۷۰۷ با امضای قراردادی میان دو پادشاهی اسکاتلند و انگلیس به طور رسمی تاسیس شد و از آن زمان تاکنون این دو منطقه تشکیل دهنده اصلی بریتانیا بوده‌اند. بعدها و با استقلال جمهوری ایرلند از انگلیس در دهه ۱۹۲۰، دولت مرکزی انگلیس منطقه ایرلند شمالی را تحت حاکمیت خود نگهداشت و با استفاده از نیروی نظامی اجازه نداد این منطقه به جمهوری ایرلند بپیوندد. منطقه انگلیس که بزرگترین و پرجمعیت‌ترین منطقه تشکیل دهنده کشور بریتانیا است بطور سنتی سلطه سیاسی و اقتصادی خود را بر سه منطقه دیگر حفظ کرده و همین سلطه باعث شده تا ساکنان اسکاتلند، ولز و ایرلند شمالی برای کسب استقلال و یا حداقل خودمختاری تلاش و مبارزه کنند. این تلاش‌ها در نهایت در اواخر قرن بیستم باعث شد که دولت مرکزی انگلیس بتدریج برخی از اختیارات را به دستگاه‌های محلی واگذار کند که اوج این واگذاری اختیارات به تاسیس پارلمان محلی اسکاتلند در سال ۱۹۹۹ مربوط می‌شود. این خودمختاری نسبی باعث گردید مردم اسکاتلند کنترل امور داخلی خود را در بخش‌های آموزش و پرورش، بهداشت و درمان، حمل و نقل و ارتباطات و امور قضایی در اختیار بگیرند. اسکاتلند فاقد نهادهایی نظیر وزارت دفاع، وزارت خارجه و بانک مرکزی است.

اسکاتلند که بخش شمالی جزیره بریتانیا را تشکیل می‌دهد، پس از انگلیس دومین منطقه وسیع تشکیل دهنده بریتانیا است. این منطقه حدود ۵/۵ میلیون نفر جمعیت دارد و با توجه به استقرار پایگاه‌های اصلی زیردریایی‌های هسته‌ای انگلیس در آن از نظر راهبردی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. اهمیت اقتصادی منطقه اسکاتلند برای بریتانیا نیز بویژه پس از کشف منابع نفت و گاز در دریای شمال در دهه ۱۹۷۰، دو چندان شد و همین رویداد نیز باعث شد مردم منطقه اسکاتلند موضوع کسب استقلال از دولت مرکزی را با جدیت بیشتری پیگیری کنند چرا که معتقدند اسکاتلند تاکنون سهم عادلانه‌ای از درآمدهای نفتی دریای شمال دریافت نکرده است

کمپین طرفدار استقلال «آری» اسکاتلند، بیش از یک میلیون نفر از رأی‌دهندگان اسکاتلندی بیانیه‌ای را در حمایت از استقلال اسکاتلند امضا نمودند. «الکس سالموند» وزیر ارشد اسکاتلند، در ماه مه ۲۰۱۲ وقتی که بیانیه «آری» به همراه کمپین رسمی آری آغاز به کار کرد، مدعی شد اگر هدف یک میلیون امضا از طریق همه‌پرسی محقق شود، اسکاتلند به یک کشور مستقل تبدیل خواهد شد. با نزدیک‌تر شدن زمان این همه پرسی رقابت‌های سیاسی موافقان و مخالفان این همه پرسی وارد محله جدیدی شده است. «بلر جنکینز»، مدیر اجرایی «آری اسکاتلند»، از اینکه یک میلیون رأی‌دهنده اسکاتلندی خواستار استقلال از لندن هستند، را یک نقطه عطف می‌داند و مدعی است افراد بیشتری در همه‌پرسی به استقلال از لندن رای «آری» خواهند داد.

طرفداران اتحاد انگلیس و اسکاتلند نیز دائما بر بی‌نتیجه بودن این همه پرسی تاکید دارند. سه حزب سیاسی مهم انگلیس شامل احزاب محافظه کار و لیبرال دمکرات که تشکیل دولت ائتلافی داده‌اند و نیز حزب مخالف کارگر تلاش می‌کنند تا اتحاد بین انگلیس و اسکاتلند را حفظ کنند. گوردون براون نخست وزیر سابق و رهبر سابق حزب کارگر انگلیس که خود اسکاتلندی و فرزند یک کشپش است و چندی پیش با چاپ کتاب «اسکاتلند من، بریتانیای ما» تلاش کرد در کنار دولت انگلیس باقی بماند، اخیرا در یک سخنرانی مدعی شد در صورتی که این کشور از قیومیت انگلیس خارج شود، پول نفت تنها صرف بخشی از خدمات عمومی اسکاتلند می‌شود. به ادعای او اسکاتلند باید بخشی از اتحاد در انگلیس باشد تا هزینه‌های بهداشت، درمان و رفاه مردم آن همچنان به طور مشترک پرداخت شده و تضمین شود. در حال حاضر اسکاتلند ۴۰ میلیارد پوند در سال صرف بهداشت، آموزش، امنیت اجتماعی و حقوق باننشستگی می‌کند و بر اساس پیش‌بینی‌ها در نخستین سال استقلال درآمدهای نفت اسکاتلند تنها بالغ بر ۲٫۹ میلیارد پوند می‌شود. به ادعای براون در صورت جدایی، کشور بریتانیا دیگر شکوه و عظمت خودش را نخواهد داشت! و برای اینکه این زیبایی حفظ شود باید به طور سیاسی در کنار هم زندگی کنیم. ما می‌توانیم از لحاظ سیاسی در پادشاهی متحده با هم زندگی کنیم. اسکاتلند می‌بایستی ارتباط قوی با بریتانیا داشته باشد. پارلمانی قوی داشته باشد و همزمان اصلاحاتی را در قانون اساسی خود پیش ببرد و تعامل عمیق‌تری با جهان داشته باشد. اسکاتلند نه تنها نمی‌بایستی از بریتانیا جدا شود بلکه باید برادامه وضع موجود تلاش کند.

تونی آبوت نخست‌وزیر استرالیا هم وارد مباحث مربوط به استقلال اسکاتلند از انگلیس شد و حمایت خود را از باقی ماندن اسکاتلند اعلام و مدعی شد: «برای من به عنوان یکی از دوستان انگلیس و همچنین ناظری از دور سخت است که ببینم ظهور یک اسکاتلند

مستقل چگونه به نفع جهان خواهد بود». اظهارات وی جدی‌ترین سخنانی است که توسط یک رهبر مهم خارجی در خصوص استقلال اسکاتلند بیان شده است. باراک اوباما رئیس جمهور آمریکا نیز پیش از این خواستار آن شده بود که اتحاد انگلیس و اسکاتلند دست نخورده و کامل باقی بماند. سخنان نخست وزیر استرالیا البته با واکنش الکس سالموند وزیر اول اسکاتلند روبرو بود. سخنانی که «احمقانه، ریاکارانه و توهین‌آمیز» توصیف گردید. به گفته وی این حرف‌ها برای رای دهندگان اسکاتلندی که قرار است به پای صندوق‌های رای بروند بسیار توهین‌آمیز است. اظهارات وی بسیار ریاکارانه است چرا که استقلال ما هیچ آسیبی به استرالیا وارد نمی‌کند. در واقع آن‌ها احمق هستند و این از طرز گفتار او مشخص است. او می‌گوید که مردم اسکاتلند که از استقلال حمایت می‌کنند دوستدار آزادی و عدالت نیستند اما من می‌گویم که روند استقلال خود آزادی و عدالت است. همه‌پرسی استقلال اسکاتلند مدل دموکراتیک است و اظهارات آقای ابوت برای اسکاتلندی‌ها بسیار توهین‌آمیز است.

در صورت رای مثبت اسکاتلندی‌ها در این همه‌پرسی، دیوید کامرون نخست وزیر انگلیس به خاطر آنکه در سال ۲۰۱۲ برگزاری این همه پرسی را تصویب کرد، با شدیدترین انتقادات روبرو خواهد شد. توافق حاصله میان دیوید کامرون، نخست وزیر بریتانیا و الکس سالموند، در تاریخ پانزدهم اکتبر ۲۰۱۲ و در پی کسب بیش از ۶۹ کرسی توسط حزب ملی گرایان اسکاتلند، به دست آمد. وی تاکید دارد حتی اگر اسکاتلندهای در همه پرسی به استقلال رأی دهند، از سمت خود بعنوان نخست‌وزیر استعفا نخواهد کرد.

موافقان اتحاد معتقدند مردم اسکاتلند از سطح بالاتری از هزینه بر شخص به نسبت انگلیس بهره‌مند هستند. در صورتی که هزینه‌های بهداشت و درمان صرفاً توسط جمعیت کشور اسکاتلند محاسبه نشود ۹۵۰ میلیون پوند بیشتر نصیب اسکاتلند خواهد شد. این در حالی است که مسأله بهداشت و درمان یکی از حوزه‌های کلیدی در مبارزه تبلیغاتی برای همه‌پرسی است. ملی‌گرایان اسکاتلند مدعی اند تنها راه حفظ نظام بهداشت و درمان از خصوصی‌سازی رأی مثبت در همه‌پرسی است.

در آستانه برگزاری همه‌پرسی، سخنان اخیر راسموسن دبیرکل ناتو که تاکید کرده بود «اسکاتلند مستقل باید رسماً برای عضویت در ناتو درخواست دهد، اما هیچ تضمینی وجود ندارد که با آن موافقت شود» نیز جنجالی‌هایی برپا نمود. جان فینی یکی از اعضای پارلمانی اسکاتلند در واکنش به سخنان دبیرکل ناتو درباره استقلال این منطقه گفت: «اظهارات آندرس فوگ راسموسن را ژست سیاسی خواند. وی از جمله اعضای حزب ملی اسکاتلند بود که از جدایی حمایت می‌کند اما این مقام در سال ۲۰۱۲ و پس از آنکه حزب تصمیم گرفت تا در صورت استقلال به ناتو بپیوندد، از آن جدا شد. به گفته وی ناتویی که در گذشته نتوانسته از نفوذ خود در اوکراین و گرجستان برای برقراری ثبات و آرامش استفاده کند، حال به اسکاتلند که جزئی از بریتانیا است می‌گوید ممکن است از آن‌ها در اتحاد ناتو استقبال نشود. این بیشتر یک ژست سیاسی است که می‌خواهد روند استقلال اسکاتلند را تضعیف کند».

بر اساس آخرین این نظرسنجی‌ها نسبت شهروندان اسکاتلندی که خواستار جدا نشدن از انگلیس هستند اکنون با دو درصد افزایش در مقایسه با ماه گذشته به ۴۷ درصد رسیده است. این در حالی است حمایت مردم این کشور از استقلال از انگلیس با چهار درصد افزایش و به ۳۸ درصد رسیده است. نسبت افرادی که هنوز در خصوص این



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

... و گویی خداوند نیز چون دید که ما لیاقت حفظ و پرورش این امانت عزیز را نداریم، دانست که عزیز تنها لیاقت خودش را دارد و او را به سوی خود فرا خواند و در آغوش کشید (که "همه از اویم و به سوی او باز خواهیم گشت"). چهره آن کودک معصوم برایم تجلی دوباره مسیح در وجود یک "انسان" بود.

انسانی (و چنان که در انجیل شخصیت آن توصیف شده حتی به مثابه کودکی) که بار دیگر نه تنها دیگران به سبب جهل و ولع (به خصوص ولع قدرت) و ستم شان، بی رحمانه او را قربانی می کنند که او نیز آرام، با طمأنینه و بزرگواری، پذیرای سرنوشت مصلوب خود می شود: بدون این که حرفی بزند، بی قراری کرده یا حتی گلایه و گریه ای کند، در حالی که هم گرسنه و هم به شدت تشنه بود و بینایی اش را نیز از دست داده بود. حقیقت مصلوب شدن مسیح، چیزی به جز این نیست؛ انسانی که همچون هر انسانی دیگر، روحی خدایی را در وجودش دارد، اما او را قربانی می کنند، پاک، معصومانه و بی گناه. "مسیح مصلوب"، انسانی با روح خدایی نیست که تنها یکبار در این جهان آمده، قربانی شده و رفته باشد، تا ما برایش تجدید خاطره و پیمان کنیم، که "انسانی قربانی شده" است که او را در همیشه و همواره تاریخ قربانی کرده و می کنند و اینک عزیز نیز.

اما او انگار نوع مثالی نه تنها کودکان منطقه که انسان و نسل جدید خاورمیانه بود: آن انسان امروز در جای جای جهان و به خصوص در خاورمیانه و آفریقا بود که توسط جانیانی بی رحم، زخمی و کشته شده، توسط مسئولانی بی مسئولیت رها شده، توسط قدرت طلبان بی عاطفه، نادیده گرفته شده و زیر بار بازی های قدرت شان له و نابود شده است. امیدوارم روزی که انسان هایی واقعا مسئول بر سر مسئولیت هایی در خاورمیانه گمارده می شوند، زمانی به خود نیایند، که چون پدر عزیز، دیگر خیلی دیر شده باشد و افسوس ها و گریه های، تغییری به حال آنان نکند.

به رفتارهای غیرمسئولانه خود در جهان فردا پایان دهیم

دکتر کاوه احمدی علی آبادی
عضو جامعه شناسان بدون مرز (ssf)

عزیز، همان کودکی که رسانه ها اخیراً در بیابان های عراق یافتند که تشنه و گرسنه و بیمار و بر اثر از دست دادن آب بدن و قرار گرفتن زیر نور شدید آفتاب سوزان، حتی بینایی اش را از دست داده بود (و در رسانه ها انعکاس وسیعی داشت)، تنها یک کودک از میان هزاران کودک و نوزادی است که در طول سال های اخیر در سوریه، عراق، فلسطین و دیگر جاهای خاورمیانه توسط رفتارهای کودکوارانه (و حتی لج بازی و یکدنگی) ما به اصطلاح بزرگترها، بی گناه و بی سرپرست رها شده یا کشته و زخمی و معلول و بی خانمان گشته و می شوند. چهره عزیز از ذهنم پاک نمی شود (و تصور می کنم تا پایان عمرم نیز آن را از یاد نبرم) و تنها پدر او نبود که بی پناه رهاش ساخته بود (و من حتی دلم به حال پدرش نیز نیز سوخت که چگونه باید برای باقی عمرش، عذاب وجدان آن را برای تمام زندگی اش تحمل کند که دوربین ها نشان می دادند، از همان روز برایش آغاز شده است) و من همگی جهانیان، از "خودم" گرفته تا دیگران را مسئول بی مسئولیتی مان می بینم. انگار عزیز هدیه ای بود که خداوند در این جهان به ما سپرد که جملگی مان نه تنها آن را قدر ندانستیم و آن را چون والدینی مسئول و شایسته نگهداری و حمایت نکردیم تا بزرگ شود، تجربه کند، بیاموزد، شاد شود و شاد سازد و لذت ببرد و زندگی کند، بلکه در یک حماقت دسته جمعی، آن را تنها و بی کس به شکل بی رحمانه ای رها کردیم تا بمیرد...

شرایط رقابتی در حوزه های اقتصادی و صنعتی و نیز دسترسی به درآمد ناشی از فروش نفت و گاز دریای شمال، قادر خواهد بود که تمامی منابع و دارایی هایش را در اختیار خود گرفته و تبدیل به یک نروژ دیگر شود. وزیر اول دولت محلی اسکاتلند به مردم این منطقه قول داده است که در صورت پیروزی در همه پرسی، یک هزار و ۲۳۰ یورو به درآمد سالانه هر شهروند اضافه خواهد شد و اقتصاد این کشور، سالانه ۶ میلیارد یورو رشد خواهد داشت.

نتایج بررسی های موسسه تحقیقاتی اجتماعی «اسکات سن» نیز نشانگر آن است که اسکاتلندی ها هم به ادعاهای سالموند وزیر اول اسکاتلند، با شک و تردید نگاه می کنند. نظرسنجی ها عموماً نشان می دهد که بیشتر مردم خواهان استقلال نیستند، اما فعالان جنبش «آری» می گویند که عقربه ترازو در حال چرخش به سوی آنها است. براساس بررسی یاد شده، به رغم افزایش نسبی حامیان استقلال اسکاتلند نسبت به سال گذشته میلادی، ۳۹ درصد از مردم این منطقه که مورد پرسش قرار گرفته اند، فکر می کنند که شرایط مالی آنها بعد از استقلال بدتر خواهد شد و این درحالی است که در سال گذشته این رقم ۲۹ درصد بود. براساس بررسی صورت گرفته، ۳۹ درصد از افرادی که مورد پرسش قرار گرفته اند، گفته اند که در صورت استقلال اسکاتلند، زندگی آنها به لحاظ مالی تغییری نخواهد داشت و در مجموع کسانی که فکر می کنند، وضعیت کلی اقتصادی اسکاتلند در بعد از استقلال بدتر خواهد شد، از ۳۴ درصد در سال ۲۰۱۲، به ۴۴ درصد رسیده است.

بحث واحد پول ملی از دیگر مباحث کلیدی است که از سوی حامیان استقلال اسکاتلند و مخالفان آنان در جریان است. ۶۸ درصد از اسکاتلندی ها گفته اند که در صورت استقلال، واحد پولی آنها در توافقی با انگلیس باید همچنان پوند باشد، ۶ درصد خواهان استفاده از یورو بوده و تنها ۱۴ درصد خواهان واحد پولی جدید در صورت استقلال شده اند. دولت اسکاتلند می خواهد در دوره استقلال، پوند را به عنوان عنصری از یک اتحادیه پولی، با بقیه بریتانیا حفظ کند.

براساس بررسی موسسه تحقیقاتی اجتماعی «اسکات سن» ۲۸ درصد از اسکاتلندی ها فکر می کنند که در صورت استقلال، نفوذ بین المللی آنها کاهش خواهد یافت و این در حالی است که رقم در سال گذشته ۲۵ درصد بود. ۴۷ درصد از افرادی که در این بررسی مورد پرسش قرار گرفته اند معتقدند استقلال اسکاتلند سبب افزایش غرور ملی شان خواهد شد و این در حالی است که ۴۰ درصدشان گفته اند که تفاوتی در این مساله ایجاد نمی کند و ۶ درصد نیز اعتقاد دارند که غرور ملی آنها کاهش خواهد یافت. اگرچه میزان حمایت از استقلال اسکاتلند نسبت به سال گذشته روند افزایشی داشته اما بخش از رای دهندگان دچار یک نگرانی درباره نتایج این استقلال و جدایی از بریتانیا هستند. بنظر می رسد در شرایط کنونی برای استقلال این منطقه، این شمار رای دهندگان کافی نیست. در صورت رای مثبت مردم به استقلال، اسکاتلند در تاریخ ۲۴ مارس ۲۰۱۶ (سالروز امضای قانون اتحاد ۱۷۰۷ پادشاهی انگلیس و اسکاتلند) استقلال خود را جشن خواهد گرفت و اولین انتخابات پارلمانی خود را در ماه می ۲۰۱۶ برگزار خواهند کرد.

همه پرسی تصمیم گیری نکرده اند ۱۵ درصد است. بررسی ها و نظرسنجی ها در این زمینه وجود تفاوت معنادار میزان افزایش شمار حمایت زنان و مردان اسکاتلندی از استقلال این منطقه از انگلیس است. براساس نتایج این بررسی، در سال ۲۰۱۳، ۲۶ درصد از زنان از استقلال اسکاتلند حمایت کرده بودند و این در حالی که این رقم در سال جاری، ۲۷ درصد بوده است که نشانگر تنها یک درصد افزایش است.

درصد حمایت مردان از استقلال اسکاتلند، در سال جاری ۳۹ درصد است که نسبت به سال گذشته که ۳۲ درصد بوده، تفاوت بیشتری را نشان می دهد. این آمار حاکی از آن است که زنان اسکاتلندی بیش از مردان، نسبت به تبعات و آثار طولانی مدت استقلال از انگلیس نگران هستند. ریشه تفاوت معنادار

اسکاتلند به رغم اینکه نسبت به کل جمعیت بریتانیا دارای جمعیت کمتری است، اما از منابع غنی نفت و گاز در دریای شمال برخوردار است. دولت محلی اسکاتلند مدعی است در صورت رای موافق مردم در همه پرسی، با حفظ برنامه های عدالت اجتماعی در حوزه های آموزشی و بهداشتی، ایجاد شرایط رقابتی در حوزه های اقتصادی و صنعتی و نیز دسترسی به درآمد ناشی از فروش نفت و گاز دریای شمال، قادر خواهد بود که تمامی منابع و دارایی هایش را در اختیار خود گرفته و تبدیل به یک نروژ دیگر شود.

میزان افزایش حمایت زنان از مردان اسکاتلند از بحث استقلال و رشد تنها ۲ درصدی حامیان استقلال در مدت یک سال گذشته به رغم تبلیغات گسترده صورت گرفته، بایستی در مباحث کلیدی اقتصادی و تغییر جایگاه بین المللی اسکاتلند جستجو کرد.

اسکاتلند به رغم اینکه نسبت به کل جمعیت بریتانیا دارای جمعیت کمتری است، اما از منابع غنی نفت و گاز در دریای شمال برخوردار است. دولت محلی اسکاتلند مدعی است در صورت رای موافق مردم در همه پرسی، با حفظ برنامه های عدالت اجتماعی در حوزه های آموزشی و بهداشتی، ایجاد

Alliance Premier Records

Professional Recording Studio

اولین و مجهزترین استودیوی ایرانی در لندن، ضبط صدا، مداحی، آهنگ، تهیه فیلم و سی دی، آلبوم موسیقی با جدیدترین تکنولوژی

استودیوی ضبط صدای AP با تجهیزات مدرن

Music Production, Recording, Mix & Mastering
Voiceover recording, Live Set, Graphic Design,
Affordable Pro Audio Equipment
Video Production, Home Studio Setup Kit
Native Instrument Set up, Consultations

ap.records@yahoo.com

078 7401 6884

North Wembley- London

Logic Pro X
Music production. Cranked up to X.



© MASCHINE

NATIVE INSTRUMENTS



dubspot

Pro Tools HD10

TRAKTOR

Ableton

ایران و جهان

ولادیمیر پوتین:

با دم شیر بازی نکنید، بمب اتم داریم



ولادیمیر پوتین، رئیس‌جمهوری روسیه در روزی که منبعی در دولت بریتانیا مدعی شد که نیروهای روسی به مرزهای اوکراین وارد شده‌اند پیغام مهمی داد. ایپارتاس گزارش داد، پوتین در انجمن جوانان در مسکو گفته است که روسیه نمی‌خواهد و قصد هم ندارد در مقیاسی بزرگ درگیری به وجود بیاید، اما لحظاتی بعد او خاطر نشان کرد که آنها در پی تقویت نیروی هسته‌ای خود به‌عنوان یک عامل بازدارنده هستند و قصد کارآمدتر کردن آن را دارند.

رئیس‌جمهوری روسیه گفت: می‌خواهم یادآوری کنم که روسیه یکی از قدرت‌های بزرگ هسته‌ای است. او افزود: این موضوع در کلام خلاصه نمی‌شود، بلکه یک واقعیت است. او پس از آن هشدار داد: ما باید همیشه آماده دفع تجاوز باشیم و باید دشمنان بالقوه روسیه از آن آگاه باشند. با توجه به توان تسلیحاتی بهتر است با ما درگیر نشوید. همان روز نیز سرگئی لاوروف، وزیر امور خارجه روسیه سخنان مشابهی را بر زبان راند و ناتو را متهم به استفاده از تصاویر بازی‌های کامپیوتری کرد تا نشان دهد سربازان روسی در حال عبور از اوکراین هستند. لاوروف گفت: «پنهان کردن شواهد و مدارک کار روزمره ایالات متحده و بسیاری از کشورهای اروپایی است که طرفدار اوکراین هستند. اما مساله این است که بسیاری در غرب می‌دانند که از روسیه مورد خاصی به دست نخواهند آورد».

اما جاش ارنست، سخنگوی کاخ سفید روز جمعه گفت: واقعیت این است که سربازان روسی وارد خاک اوکراین شده‌اند و به روی سربازان این کشور آتش گشوده‌اند. او در ادامه افزود: این تکذیبیه‌ها فاقد اعتبار است. این در شرایطی است که یک منبع دولتی بریتانیا در گفت‌وگو با سی‌ان‌ان گفته است که نیروهای نظامی روسیه شاید به دنبال اهداف بیشتری باشند. آنها شاید حدود ۴ تا ۵ هزار نفر باشند. پیش از این ایالات متحده مدعی شده بود که هزار سرباز روسی به سود شورشیان شرق اوکراین علیه نیروهای ارتش این کشور می‌جنگند. با این وجود این منبع بریتانیایی مدعی است که این سربازان روسی در اطراف لوهانسک و دونتسک در حال مبارزه با ارتش اوکراین هستند. در شرایطی که گفته می‌شود هم‌اینک ۲۰ هزار سرباز روسی در پشت مرزهای اوکراین به حال «آماده‌باش» در آمده‌اند. برخی منابع می‌گویند که احتمالا سربازان بیشتری هم در راه مرزهای اوکراین هستند.

سی‌ان‌ان در این خصوص در ادامه نوشت: پس بازی پایانی روسیه چه خواهد بود؟

سرطان داعش

جان کری -وزیر امور خارجه ایالات متحده

در منطقه قطبی شده و جهانی که پیچیده است، دولت اسلامی عراق و شام (داعش)، یک تهدید همگانی است که طیف وسیعی را شامل می‌شود و در این دامنه ایالات متحده نیز قرار می‌گیرد. آنچه برای مقابله با این گروه پوچگرا و نسل‌کش لازم است یک ائتلاف سیاسی، اطلاعاتی، انسانی و قانونی است تا بتوان با استفاده از آن نیروی نظامی را علیه داعش به‌کار بست.

علاوه بر سر بریدن، مصلوب کردن و دیگر اقدامات شریرانه، آنها هزاران نفر از مردم بی‌گناه را در سوریه، عراق و لبنان کشته‌اند. این کشتار نه تنها شامل مسلمانان شیعه می‌شود بلکه سنی‌ها را نیز در بر می‌گیرد. این در شرایطی است که آنها وانمود می‌کنند نماینده این گروه هستند. داعش ریشه در القاعده عراق دارد که بیش از یک دهه تجربه خشونت‌ورزی و افراطی‌گری دارد. این گروه با نیروهایی شکل گرفته است که به اهداف جهادی و جاه‌طلبی‌های جهانی این گروه وفادارند و از اوضاع سوریه و تنش‌های فرقه‌ای در عراق بهره‌برداری می‌کنند. رهبران

آیا آنها به‌دنبال حفظ جان شهروندان روسی‌تبار در شرق اوکراین هستند؟ یا شرق اوکراین را به عنوان یک پل زمینی بین کریمه و اوکراین می‌خواهند برای خود حفظ کنند؟ یک ماه پس از ناآرامی‌های اوکراین و فرار ویکتور یانوکویچ به روسیه آنها کریمه را ضمیمه خاک خود کردند؟ آیا روسیه هم‌اینک به دنبال کل اوکراین است؟

این منبع دولتی بریتانیا می‌گوید که تحلیل کشورش از تحرک سربازان روسی بر این محور استوار است که روسیه قصد دارد تا با فشار بیشتر در شرق اوکراین فشار بیشتری به مرکز (کی‌یف) وارد کند تا نتواند تمرکز لازم را به دست آورد. روسیه قصد دارد تا با حمایت از جدایی‌طلبان برنامه خود را پیش ببرد. در این راستا روسیه یک طرح بلندپروازانه هم در سر دارد: «حفظ کریدور زمینی از مرز روسیه به کریمه».

این در شرایطی است که اوکراین از پاییز گذشته در بحران به سر می‌برد. زمانی که تحولات گسترده سیاسی در مرکز به وجود آمد، شرق اوکراین دولت مرکزی را تهدید به جدایی کرد. در این راستا در چند ماه گذشته اوضاع اسفناک‌تر شده و خشونت‌ها به بالاترین حد رسیده است. دو طرف، (شورشیان و ارتش اوکراین) مدام در حال دست به دست کردن اراضی در شرق این کشور هستند. گزارش‌های حقوق بشری حاکی از این است که تاکنون در این خشونت‌ها ۲۵۹۲ نفر کشته شده‌اند. این رقم از میانه آوریل تا ۲۷ اوت به دست آمده است و بسیاری از کشته‌ها نیز مربوط به مردمان بی‌گناه هستند.

این گزارش می‌گوید که جان افراد بیشتری در مناطق شهری در خطر است. با این وجود دوطرف در این زمینه هیچ مسوولیتی را قبول نمی‌کنند و برای این تعداد کشته‌ها همدیگر را متهم می‌کنند و مسوولیت کشته‌شده‌ها را نمی‌پذیرند. در شرایطی که در اوایل تابستان قرار بود مذاکرات آتش‌بس صورت بگیرد که به نتیجه نرسید. وزارت امور خارجه روسیه همان زمان بیانیه داد که شورشیان چاره‌ای جز دفاع از خانه و کاشانه‌شان نداشتند. آنها از خانواده خود دفاع می‌کردند. غربی‌ها اما اعتقاد داشتند که روسیه برای برقراری آتش‌بس از پذیرفتن مسوولیت شانه خالی کرد. به اعتقاد غربی‌ها آنها می‌توانستند در این راه کمک موثری باشند و بر روی شورشیان تاثیرگذار باشند. در جلسه ناتو نیز چندی بعد، راسموسن دبیرکل ناتو روسیه را متهم به نقض تمامیت ارضی کرد و گفت که روسیه مخالف استفاده از راه‌حل‌های دیپلماتیک برای حل بحران جاری است.

راسموسن گفت: با وجود انکارهای بی مبنای روسیه، مسکو سربازان و تجهیزات خود را در داخل خاک اوکراین استقرار داده است. راسموسن اعتقاد دارد که این عمل روسیه برای بی‌ثبات کردن کشور مستقل اوکراین است و این الگوی خطرناکی است.

مبارزه سرسختانه در چندین جبهه

هر کسی که قابل سرزنش است و هر کسی که درگیر این موضوع است دو مساله را نباید فراموش کند و باید بداند که با این شرایط نمی‌توان پایانی برای جنگ متصور شد. سربازان اوکراینی در دو جبهه در حال جنگ هستند: نخست شورشیان جنوب شرقی (دونتسک) و دیگری شورشیانی که در امتداد سواحل جنوبی کشور یعنی در شهر نووازوفسک هستند. شهری که تنها ۲۰ کیلومتر با مرز روسیه فاصله دارد. میخائیل لوسنکو، معاون فرمانده اوکراین می‌گوید که جنگ در جنوب یک جنگ کلاسیک و تمام عیار بوده است. تحلیلگران می‌گویند که شاید روسیه نیروهای خود را به شهر نووازوفسک گسیل داشته است تا بتواند امنیت شبه جزیره کریمه را حفظ کند. در بیانیه‌ای که به وسیله کرملین صادر شده تاکید شده است که در منطقه جنوبی نباید اجازه داده شود جان مردم بی‌گناه به خطر بیفتد. با این وجود منبع بریتانیایی مذکور می‌گوید که نیروهای روسی در کنار شورشیان اوکراینی در مقابل ارتش این کشور قرار گرفته‌اند اما زود است که برای پیروزی نهایی قضاوت کرد.

جامعه جهانی را تکان داد. با پاسخ متحد به ایالات متحده و ایجاد گسترده‌ترین ائتلاف ممکنه، سرطان داعش نمی‌تواند به دیگر کشورهای منطقه سرایت کند. جهان می‌تواند با این معضل مقابله کند و در نهایت آن را شکست دهد. این گروه تروریستی نفرت‌انگیز است، اما غالب مطلق نیست. ما پیش از این در شمال عراق این موضوع را ثابت کردیم، جایی که به نیروی هوایی ایالات متحده دستور مبارزه با داعش داده شد و فضا را برای نیروهای کرد و عراقی برای حمله به این گروه فراهم آورد. با حمایت ایالات متحده، رهبران عراقی گردهم آمدند و یک دولت جدید فراگیر تشکیل دادند که به لحاظ امنیتی برای جدا کردن داعش از حامیان آن در سطح اجتماع لازم بود.

هفته بعد، در حاشیه نشست سران ناتو در ولز، چاک هیگل، وزیر دفاع آمریکا و من، با همتایان متحد خود دیدار خواهیم کرد. هدف هم بررسی کردن امکان کمک‌های گسترده‌تر است. آقای هیگل و من به منظور مقابله با تهدید مستقیم داعش به کشورهای خاورمیانه سفر خواهیم کرد تا حمایت‌های لازم را برای مقابله با داعش به دست آوریم. در ماه سپتامبر، جلسه شورای امنیت به ریاست ایالات متحده برگزار خواهد شد و ما از این فرصت برای مقابله با داعش و نیروهای خارجی که به این گروه پیوسته‌اند، استفاده خواهیم کرد.

منبع: نیویورک تایمز

رویترز ادعا کرد :

نقش سازنده ایران در آزادسازی آمرلی

پیشمرگ های کرد و مبارزان شیعه توانستند روز دوشنبه، شهر آمرلی را پس از آن که دو ماه توسط نیروهای داعش محاصره شده بود، آزاد کنند. صحنه های نبرد آمرلی و سلیمان بیگ پنجره ای را به سمت همکاری میان مبارزان کرد، ارتش عراق و مبارزان شیعه برای مبارزه با نیروهای داعش، گشود. این درحالی است که یکی از نیروهای پلیس عراق و مبارزین کرد درباره نقش مشاوره ای ایرانی ها به آنها برای مبارزه با داعش ادعان نموده اند. آزادسازی شهر ۱۵ هزار نفری ترکمن های شیعه با همکاری کردها، شبه نظامیان شیعه و ارتش عراق بعد از آن به وجود آمد که روز شنبه هواپیماهای ایالات متحده به مواضع داعش حمله نموده بودند.

شبه نظامیان شیعه که در زمان اشغال عراق توسط نیروهای آمریکایی با آنها مبارزه می کردند در زمانی که در آمرلی بودند با به سخره گرفتن نیروهای داعش، این سرود را می خواندند «آمریکایی ها نتوانستند ما را شکست دهند، شما فکر می کنید می توانید؟» نیروهای پیشمرگ کرد و شبه نظامیان شیعه که شامل گروه های عصایب اهل الحق و کتابی حزب الله و طرفداران مقتدا صدر می شوند در این شهر مبارزه می کردند. شبه نظامیان درحالی از اتحاد جدید با کردها سخن می گویند که کردها ماه گذشته قسمتی از منطقه ی خودشان را در نبرد با داعش از دست داده بودند. بعد از آن شکست ها بود که حملات هوایی ایالات متحده منجر به عقب نشینی نیروهای داعش از کردستان شد.

یکی از مبارزین عصایب اهل الحق در این باره می گوید «من کاملا مطمئن هستم که شکست پیشمرگ ها در متوقف کردن پیشرفت های داعش در مناطق اطراف اربیل، آنها را مجبور به بازبینی در سیاست اشتباه امتناع از همکاری با ما کرد. بدون کمک ما، برای آنها بسیار دشوار بود که بتوانند نیروهای داعش را به تنهایی متوقف کنند» این درحالی است که نیروهای شبه نظامی و مبارزین کرد روز دوشنبه به حومه ی سلیمان بیگ، شهری که از اوایل امسال در تصرف نیروهای داعش بوده است، وارد شدند. نیروهای پیشمرگ پرچم هایشان را برفرز ساختمان های این شهر برافراشتند و مبارزین عصایب اهل الحق هم فریاد می زدند «یا حسین» .

مردان شبه نظامی ساختمان ها را محاصره می کردند و به درون آنها مواد منفجره پرتاب می کردند تا هیچ گونه آثاری از داعش در آن جا وجود نداشته باشد. یکی از مبارزین عصایب اهل الحق می گوید «نیروهای پیشمرگ تازه وارد شهر شده اند و پرچم هایشان را برافراشتند در حالی که ما هشت روز است که در این جا حضور داریم» نفوذ ایران در سلیمان بیگ مشهود است. یکی از فرماندهان نیروهای پیشمرگ کرد به شرط عدم انتشار نامش، درباره نقش ایران در مبارزه با داعش می گوید «ایرانی ها در این جا نقش داشتند، آنها به ما سلاح و مشاوره های نظامی دادند»

روز یکشنبه هم ملا بختیار، یکی از سران اتحادیه میهنی کردستان به رویترز گفت که ارتش عراق، کردها و مشاورین ایرانی در این عملیات حضور داشته اند. وی درباره نقش ایران می گوید «آنها به ما کمک های لجستیکی ارائه نمودند و بین ما همکاری وجود دارد. ما هر وقت به آنها نیاز داشتیم با آنها دیدار می کردیم و درباره ی مشکلات صحبت می کردیم» پیروزی در آمرلی و سلیمان بیگ یک موفقیت بزرگ برای دولت عراق، نیروهای امنیتی و شبه نظامیان پس از هفته ها عقب نشینی بود. مبارزان شیعه هم پس از این پیروزی با ابراز شادمانی در جاده آمرلی اقدام به تیراندازی هوایی نمودند.

نوری مالکی نخست وزیر عراق که این ماه قدرت را به دولت جدید واگذار خواهد کرد، به آمرلی سفر کرد و در آنجا از نیروهای نظامی و شبه نظامی که آنها را مجاهدین نامید، قدردانی کرد و در جمع این نیروها گفت «دشمن در حال عقب نشینی است و نیروهای امنیتی که ما از سوی داوطلبین مردمی حمایت می شوند در حال بازپس گیری شهرها هستند» مردم آمرلی هم از خلاص شدن از دست داعش خوشحال هستند. یکی از اهالی آمرلی به نام امین ثمین محمد ۶۶ ساله در این باره می گوید «ما تا آخر ثابت قدم بودیم و هیچ وقت شهرمان را ترک نکردیم»

منبع: رویترز

داعش و چالش رسانه ها



افراطی‌های تکفیری داعش جنگی فرقه ای و دیوانه وار را در عراق به راه انداخته اند تا برای خود کشوری دست و پا کنند و حکومتی آن گونه که خود اسلامی اش می‌خوانند، در آن بنا کنند. اما تو گویی این حمام خونی که داعش در عراق به راه انداخته غرب را به صرافت این نیانداخته است که برای پایان این کشتار کاری بکند. کاری که داعش در عراق سرگرم آن است همه قتل است و نسل کشی. نشریه انگلیسی اکونومیست در توصیف کشتاری که تکفیری‌های داعش به راه انداخته اند می‌نویسد که آن‌ها با به تصویر کشیدن جنایت‌های خود در اینترنت نوعی تازه از نمایش اینترنتی را ابداع کرده اند. اما با این همه، انتشار تصاویر و فیلم‌های کشتارهای دسته جمعی داعش در عراق که افراد خود این گروه تکفیری در اینترنت به نمایش گذاشته اند نیز نتوانسته در میان پیشگامان آزادی و مخالفت با تروریسم در غرب احساس خطری برانگیزد. البته، مقام‌های دولتی کشورهای غربی، ناگزیر، برای اینکه زیاد هم سوال بر انگیز نشود، در برابر جنایت‌های آشکار این گروه در عراق لحنی حاکی از محکومیت اختیار کرده اند. برای نمونه، در یادار جان کربی سخنگوی وزارت دفاع آمریکا، پنتاگون، در مورد داعش می‌گوید، که آن‌ها سرگرم کشتن و مژله کردن هستند. جان کری وزیر خارجه آمریکا هم کمابیش با کربی هم عقیده است. کری هنگام سخن گفتن از این گروه تکفیری آن را سازمانی تروریستی می‌نامد. همتایان کری در دیگر کشورهای غربی نیز برای توصیف داعش از زبانی مشابه استفاده می‌کنند. از جمله، می‌توان به ویلیام هیگ وزیر خارجه انگلستان اشاره کرد که افراطی‌های داعش را یک گروه تروریستی دمنش توصیف می‌کند یا فرانک والتر اشتین مایر، وزیر خارجه آلمان، که آن‌ها را تروریست‌هایی قلمداد می‌کند که در حال گسترش نفوذ خود هستند. اشتین مایر می‌گوید: داعش از سازمانی تروریستی در حال تبدیل شدن به سازمانی نظامی است که دایره نفوذ خود را هر روز بیشتر می‌کند. اما باید گفت که جریان غالب رسانه ای در غرب در مواجهه با بحران داعش به همین شیوه عمل نمی‌کند و از زبان و لحنی متفاوت استفاده می‌کند. تقریباً همه پنگاه‌های خبری غرب برای توصیف گروه تکفیری داعش از واژگانی بهره می‌برند که لزوماً معنای منفی برآمده از کلمه‌های تروریست و تروریسم را القا نمی‌کنند. مثلاً خبرگزاری فرانسه با رویکردی سوال بر انگیز داعش را گروهی جهادی می‌نامد.

خبرگزاری رویترز هم به همین شیوه داعش را شورشی می‌خواند و آن را شاخه ای از القاعده به حساب می‌آورد. شبکه خبری سی ان ان هم با در پیش گرفتن شیوه ای مشابه اعضای این گروه تروریستی را شورشی‌هایی معرفی می‌کند که به سنی‌ها وابسته اند. اما بی بی سی، آن‌ها را ستیزه جویان سنی یا ستیزه جویان اسلام گرا معرفی می‌کند. باید گفت، چنین رویکردی از سوی جریان رسانه ای غالب در غرب که در اصل در جستجوی شکل دادن به افکار عمومی جهان است، چیز تازه ای نیست. بعد از حمله‌های تروریستی ۱۱ سپتامبر سال ۲۰۰۱ در خاک آمریکا، رسانه‌های خبری غرب برای پوشش اخبار مربوط به این به اصطلاح مبارزه جهانی قدرت‌های بزرگ علیه تروریسم، واژگان و اصطلاحاتی خاص را به کار گرفتند تا از این رهگذر به موثرترین شیوه اذهان مردم دنیا آن را طور که می‌خواستند، سرگرم این ریشه کنی تروریسم جهانی کنند. برای نمونه، رسانه‌های خبری غرب در اخبار خود برای اشاره به فرآیند بازجویی از متهمان تروریسم، از ترکیب تکنیک‌های پیشرفته بازجویی استفاده کردند. اما چیزی نگذشت که معلوم شد، منظور از این تکنیک‌های پیشرفته چیزی جز انواع و اقسامی از شکنجه نیست. به عبارتی، شکنجه‌هایی نظیر: آزار و تحقیر جنسی، محروم کردن متهم از خواب، سلب ادراک از متهم، حبس کردن او در زندان انفرادی، اجرای اعدام‌های ساختگی در مورد متهم، اجبار کردن متهم به خوردن داروی غیر ضروری، استفاده از سگ برای ترساندن متهم، افزایش و کاهش بیش از اندازه دمای محل نگهداری متهم، قرار دادن متهم در معرض صداهای آزار دهنده، و شکنجه افراد در برابر چشم متهم.

در این شکنجه متهم را مجبور می‌کنند آب زیادی را به دستگاه

تنفسی خود، از جمله سینوس ها، حلق، حنجره و نای وارد کند؛ نوعی القای حس خفگی که هراس و رنجی بسیار به همراه دارد. جریان رسانه ای غالب غرب، این بار در مورد داعش در عراق هم از اصطلاحات و زبانی خاص بهره گرفته تا نتایج دلخواه را به دست آورد. باید گفت که افراد جهادی، شورشی یا ستیزه جو همه از توانایی بالقوه برای دست زدن به اعمال تروریستی برخوردارند اما با این وجود هنوز نمی‌توان آن‌ها را لزوماً تروریست فرض کرد. اما رسانه‌های غربی توانسته اند با استفاده از این کلمه‌ها به جای تروریست و القای بار معنایی آن‌ها به ذهن مخاطبان جهانی خود، مردم دنیا را متقاعد کنند که آن چه تکفیری‌ها در عراق و خاورمیانه به راه انداخته اند، بحرانی برخاسته از یک جنگ فرقه ای است و حکایت صرفاً به مرگ، کشتار و تروریسم ختم نمی‌شود. بر اساس تحلیل گفتمان، واژه‌های جهادی، شورشی و ستیزه جو همه این معنا را به ذهن متبادر می‌کنند که کسانی برای رسیدن به آرمانی مشترک در حال مبارزه اند.

در مورد داعش در عراق، کاری که جریان رسانه ای غالب در غرب به آن دست یازیده استفاده از همین بار معنایی مشترک در شکل منفی آن است. به عبارت دیگر، مخاطب جهانی باید باور کند آرمان تکفیری‌های داعش در عراق، اسلام و فرقه گرایی و تروریسم حاصل از آن است. یکی از نتیجه‌های این رویکرد رسانه ای ماهرانه، ارتباط دادن اسلام با تروریسم است. این همان چیزی است که به نوبه خود راه را برای هجوم همواره نیروهای غرب به منطقه می‌گشاید تا به اصطلاح ریشه تروریسم را بخشکانند یا این که در حقیقت، برای خود در منطقه جای پای مطمئن دست و پا کنند.

علاوه بر این، ربط دادن اسلام با تروریسم سبب گسترش اسلام هراسی در دنیا می‌شود، همین دنیایی که بیش از یک میلیارد و ۶۰۰ میلیون مسلمان دارد، به عبارتی، جمعیتی که تخمین زده می‌شود تا سال ۲۰۳۰ میلادی به دو میلیارد و ۲۰۰ میلیون نفر برسد. البته همه چیز به این جا ختم نمی‌شود؛ رویه ای که جریان رسانه ای غرب در مورد داعش در پیش گرفته علاوه بر تاثیر جهانی اش، مصرف داخلی هم دارد. در این زمینه، صباح الناصری استاد علوم سیاسی دانشگاه یورک در تورنتو کانادا، معتقد است که پیشروی داعش در عراق خود ناشی از پیامدهای اشغال عراق به دست نیروهای آمریکایی است. این کارشناس مسائل خاورمیانه که در بصره عراق به دنیا آمده می‌گوید روشی که غرب در برابر بحران خاورمیانه در پیش گرفته، گفتمانی است که مصرف داخلی دارد. الناصری می‌گوید: به نظر من وقتی رسانه‌های آمریکایی و اروپایی در خاورمیانه و عراق به موضوع امنیت، سیاست و مسائلی از این قبیل می‌پردازند، تنها به دنبال آند تا گفتمانی برای مصرف داخلی ایجاد کنند. او می‌گوید: از هر منظری که بنگریم، کار رسانه‌های غربی به آنچه در این منطقه می‌گذرد ربطی ندارد. پر بیراه نگفته ایم اگر ادعا کنیم بحران تکفیری‌ها در عراق به خوراکی برای رقابت‌های حزبی در آمریکا نیز بدل شده است. برای نمونه می‌توان به گفته‌های برخی از سیاست مداران جمهوریخواه آمریکا اشاره کرد که بحران داعش را وسیله ای برای انتقاد از عملکرد باراک اوباما رییس جمهوری دمکرات آن کشور قرار داده اند. از همه این‌ها که بگذریم، می‌بینیم بحران داعش در عراق یک کارکرد مهم دیگر هم داشته است. به بیان دیگر، تکفیری‌ها با اعمال خود کاری کرده اند که غرب راحت تر بتواند شرایط را آن طور که می‌خواهد حفظ کند و از طریق مدیریت بحران‌های منطقه ای به بهترین شیوه به حفظ منافع خود بپردازد.

صبح الناصری در تایید این نکته می‌گوید: به اعتقاد من همه این فرقه ای جلوه دادن و نظامی کردن این مناقشه چیزی جز یک سازوکار نیست که آمریکا و دیگر کشورهای اروپایی، مثل انگلستان، فرانسه و حامیان منطقه ای آن‌ها، با استفاده از آن جلوی انقلاب‌های عربی را بگیرند، و با استفاده از آن جلوی خواسته‌های مردم را بگیرند و کاری کنند اوضاع به شرایط پیش از قیام‌های مردمی بازگردد.

الناصری می‌گوید: این بدان معناست که با استفاده از چنین سازوکاری ایالات متحده در تلاش برمی آید تا شرایط باثباتی را برای متحدان منطقه ای خود در مواجهه با خواسته‌های مردم ایجاد کند.

پس نباید تعجب کنیم که چرا واشنگتن داعش را شاخه ای از گروه تروریستی القاعده به حساب نمی‌آورد و بر همین اساس خود را به جهت قانونی موظف نمی‌داند به جنگ با این گروه تکفیری برود.

کریستوفر سوییفت استاد مطالعات امنیتی در دانشگاه جورج تان آمریکا در این باره می‌گوید که بر اساس قانون مصوب سال ۲۰۰۱ میلادی که با استفاده از آن نیروهای نظامی آمریکا اجازه دارند علیه تروریست‌ها به حمله دست بزنند، نمی‌توان به دولت اسلامی عراق و شام (داعش) حمله کرد.

سوییفت در باره علت این امر می‌گوید: دولت اسلامی عراق و شام بخشی از القاعده نیست و در حمله تروریستی یازده سپتامبر نقشی نداشته است.

از سوی دیگر داعش خود مستقیم یا غیر مستقیم دست پرورده غرب است و امروز هم متحدان منطقه ای غربند که از آن حمایت می‌کنند و به این همه جنگ و خونریزی دامن می‌زنند.

چالش داعش

جان مک کین - سناتور جمهوری خواه از آریزونا
ترجمه: محمدحسین باقی

پس از بیش از سه سال، حدود ۲۰۰ هزار کشته در سوریه، سقوط قریب‌الوقوع عراق و ظهور شوم‌ترین ارتش تروریستی جهان - داعش که بخش‌های گسترده‌ای از عراق و سوریه را تصرف کرده است - تصریح پزیدنت اوباما مبنی بر اینکه «ما هنوز یک استراتژی برای تعامل با این تهدید نداریم» شگفت‌انگیز است، خطرناک

هم هست. رئیس‌جمهور به وضوح می‌خواهد با دقت حرکت کند و با متحدان و کنگره مشورت کند که در نظر دارد با داعش چه کند.

هیچ‌کس منکر این هدف نیست؛ اما تهدیدی که داعش به آن دامن می‌زند به مرور زمان رشد می‌کند. نمی‌توان آن را مهار کرد، باید با آن مقابله کرد. این یک استراتژی جامع، رهبری رئیس‌جمهور و احساس به مراتب بیشتری از اضطرار را می‌طلبد. اگر اوباما مسیر خود را تغییر دهد و یک رویکرد استراتژیک برای شکست داعش اتخاذ کند، سزاوار پشتیبانی است. در حال حاضر داعش یکی از بزرگ‌ترین و ثروتمندترین سازمان‌های تروریستی در تاریخ است. صفوف این گروه مملو است از هزاران تندرویی که گذرنامه‌های غربی - و از جمله آمریکایی - در دست دارند. آنها به چیزی بیش از یک بلیت هواپیما برای سفر به شهرهای ایالات متحده نیاز ندارند. به همین دلیل است که وزیر امنیت، کشور سوریه را «مساله امنیت کشور» نامیده است. حقیقت بدیهی می‌گوید هیچ راه‌حل نظامی



برای داعش وجود ندارد؛ البته هر استراتژی‌ای باید جامع باشد. این استراتژی باید منابع مالی داعش را زیر فشار بگذارد. این استراتژی یک دولت فراگیر در بغداد می‌طلبد که به جای اینکه اهل سنت را به سوی داعش سوق دهد، قدرت و ثروت را با آنها تقسیم کند. این استراتژی پایان درگیری در سوریه و گذار سیاسی در آنجا را می‌طلبد. استراتژی تقابل با داعش نیازمند رویکردی منطقه‌ای برای بسیج شرکای آمریکا با تلاش هماهنگ و چندجانبه است. ولی در نهایت، داعش یک نیروی نظامی است که باید به شکل نظامی با آن مواجه شد. شرکای ما «چکمه‌هایی بر روی زمین» هستند و ایالات متحده باید آنها را مستقیماً با سلاح، اطلاعات و سایر کمک‌های نظامی تجهیز کند.

با این حال، ما باید با واقعیت روبه‌رو شویم: یک استراتژی جامع برای شکست داعش نیازمند سربازها، پول‌ها، منابع و زمان بیشتر است. چنین کاری باید شامل کنگره هم بشود. اگر اوباما یک استراتژی منسجم و رهبری قاطعانه را نشان دهد، می‌تواند حمایت کنگره را جلب کند. یکی از سخت‌ترین کارهایی که رئیس‌جمهور باید انجام دهد تغییر است و قضاوت تاریخ اغلب برای کسانی که شهامت این تغییر را داشته باشند مهربانانه است. جیمی کارتر سیاست خود را در برابر اتحاد جماهیر شوروی پس از حمله این کشور به افغانستان تغییر داد. بیل کلینتون سیاست خود را در بالکان تغییر داد و پاکسازی قومی را متوقف ساخت. جورج دبلیو بوش هم سیاست خود را در عراق تغییر داد و آمریکا را از شکست نجات داد. داعش هم چالش مشابهی برای اوباما است و می‌طلبد که او نیز رویکرد خود را در این مورد تغییر دهد.

منبع: نیویورک تایمز

موسسه حقوقی دادآفرینان

پذیرش دعاوی حقوقی، خانوادگی و کیفری در ایران

توسط وکلای مجرب پایه یک دادگستری

پرونده های خانوادگی (مهریه، طلاق، نفقه)،

انحصار وراثت، ثبتی و ملکی و مالیاتی

پرونده های پولی، بانکی، فروش اموال غیر، جعل و غیره

انجام کلیه امور اداری در ایران اعم از :

شهرداری ها، اداره نظام وظیفه، ثبت ازدواج و طلاق،

استعلام خروج از کشور و اداره ثبت احوال

مشاوره و تنظیم قرارداد های بین المللی تجاری

ثبت شرکت ها ، واردات، صادرات و امور گمرکی

تلفن: ۰۲۰۷۱۹۳۵۵۹۲

ایران: ۰۰۹۸۹۱۲۲۳۳۴۰۷۵

اقتصاد

انقلاب انرژی یا تولید نفت و گاز از شیل اتفاقی است که می‌تواند حجم تولید نفت و میعانات گازی آمریکا را به بالاترین میزان در تاریخ این کشور افزایش دهد. افزایش ذخایر استراتژیک و ذخایر تجاری نفت خام و موجودی نسبتاً عظیم لوله‌ها، رشد ذخایر بنزین و گازوئیل، کاهش قیمت‌های اتانول و متانول در کنار رشد تقاضای نفت خام و بهبود اقتصاد آمریکا از جمله مواردی هستند که نشان می‌دهد رشد تولید نفت و گاز این کشور از رشد تقاضای آن پیشی گرفته است. این موارد موجب شده‌اند آمریکا که دورانی به‌عنوان بزرگ‌ترین واردکننده نفت خام در جهان شناخته می‌شد به‌عنوان کشوری با پتانسیل تبدیل شدن به یک تولیدکننده قدرتمند مبدل شود.

این موارد تاکنون باعث کاهش قیمت نفت خام در بازارهای جهانی شده که افزایش تقاضای شرق آسیا و اقتصادهای نوظهور نیز نتوانسته است از روند کاهنده قیمت‌ها جلوگیری کند؛ البته چشم‌انداز قیمت نفت بسیار

فزونی عرضه بر تقاضای نفت در بازارهای جهانی موجب شد

روزگار ناخوش بازار نفت

مبهم است؛ چراکه تنش‌های ژئوپلیتیک در غرب آسیا و شرق اروپا هم‌اکنون این بازار را بسیار سردرگم و نوسانی کرده است.

به‌عنوان مثال در سه ماه گذشته میلادی یعنی در ماه‌های ژوئن، جولای و آگوست با آنکه برآیند عمومی قیمت جهانی نفت خام آمریکا متمایل به کاهش بود، اما انتشار داده‌های مثبت و منفی از اقتصاد برخی کشورها از جمله چین، آمریکا و منطقه یورو، همچنین تنش‌های سیاسی و منطقه‌ای در عراق و اوکراین موجب نوسانی شدن و افزایش قیمت نفت خام در برخی هفته‌های معاملاتی طی این دوره سه ماهه شد.

در هفته منتهی به ۶ ژوئن متوسط بهای نفت برنت و نفت خام آمریکا نسبت به هفته ماقبل خود کاهش داشت. صحبت‌های هرچند کوتاه رئیس‌جمهور روسیه و اوکراین در نرم‌اندی فرانسه و احتمال کاهش تنش‌ها بین دو کشور مهم‌ترین عامل کاهش قیمت نفت در این هفته بود. بر اساس گزارش‌های رویترز، متوسط ذخایر تجاری و استراتژیک نفت خام آمریکا در این هفته به ترتیب به ۲۸۹/۵ و ۶۹۱ میلیون بشکه رسید که در مقایسه با هفته قبل کاهش ۳/۴ و صفر درصدی را نشان می‌داد. در هفته بعدی یعنی در فاصله روزهای ۷ تا ۱۳ ژوئن نیز، بهای جهانی نفت خام نسبت به هفته قبل ۲/۶۷ درصد افزایش یافت که دلیل این امر پیشروی تروریست‌های تکفیری در عراق و تصرف چند شهر مهم از جمله موصل و همین‌طور افزایش صادرات چین و کاهش نرخ ذخیره قانونی برخی از بانک‌ها توسط بانک مرکزی این کشور بود. در این هفته نیز متوسط ذخایر تجاری نفت خام آمریکا ۶/۹ درصد نسبت به هفته پیشین کاهش داشت.

در هفته منتهی به ۲۰ ژوئن ۲۰۱۴ نیز متوسط بهای نفت خام آمریکا در مقایسه با هفته قبل با روند رو به رشدی همراه شد. دلیل این امر ادامه تحرکات گروهک تروریستی داعش و درگیری ارتش عراق برای بازپس‌گیری پالایشگاه نفت بیجی همزمان با افزایش تقاضای نفت در آمریکا با شروع سفرهای تابستانی بود. البته قیمت هر بشکه نفت اوپک نیز در این هفته با ۲/۳۷ درصد رشد نسبت به هفته ماقبل به ۱۰۹/۴۴ دلار رسید.

در هفته منتهی به ۲۷ ژوئن اما قیمت جهانی نفت خام آمریکا روند کاهشی در پیش گرفت؛ آن‌هم به دلیل موفقیت دولت و مردم عراق در مقابله با گروهک تروریستی داعش بود. در حدود ۲/۵ میلیون بشکه از ۳/۳ میلیون بشکه نفت صادراتی عراق از میادین نفتی جنوب این کشور تولید می‌شود که این مناطق هنوز کاملاً امن هستند.

در ماه بعدی میلادی یعنی جولای و در هفته منتهی به چهارم این ماه باز هم با کاهش قیمت جهانی نفت خام روبه‌رو شدیم. احتمال شروع تولید نفت لیبی و موفقیت‌های دولت عراق در حمله به داعش از جمله عوامل اثرگذار بر کاهش قیمت نفت در این هفته بوده است. متوسط قیمت هر بشکه نفت اوپک هم به ۱۰۸/۲ دلار در

تروریستی داعش، افزایش عرضه نفت لیبی و مشاهده نشانه‌هایی از کمبود تقاضا در بازار از جمله مهم‌ترین دلایل این روند نزولی قیمت نفت در این هفته بود. متوسط هفتگی هر بشکه نفت اوپک به ۹۹/۲۳ دلار رسید که نسبت به میانگین هفته ماقبل ۱/۹۱ درصد کاهش داشت.

در هفته منتهی به ۳۱ آگوست اما شاهد افزایش قیمت هفتگی نفت در بازارهای جهانی بودیم. طبق اعلام بلومبرگ بهای هر بشکه نفت خام آمریکا برای نخستین هفته در بیش از یک ماه اخیر در بازارهای لندن و نیویورک افزایش یافت؛ چراکه گمانه‌زنی‌ها بر این مبنا بود که پیشرفت اقتصادی آمریکا موجب افزایش تقاضا برای

مقایسه با هفته ماقبل ۷/۵ درصد افت داشت. در هفته بعدی و در روزهای منتهی به ۲۵ جولای اما با صعود قیمت نفت خام آمریکا به دلیل افزایش مجدد تنش‌ها بین روسیه و غرب و تهدید به تشدید تحریم‌ها علیه روسیه روبه‌رو شدیم. در این میان بالا گرفتن درگیری‌ها بین دولت و جدایی‌طلبان روسیه در شرق اوکراین، درگیری‌ها در غزه و کاهش ذخایر تجاری نفت آمریکا نیز به افزایش قیمت نفت در این هفته دامن زد. متوسط هفتگی بهای این ماده خام در هر بشکه در سطح ۱۰۶/۰۶ دلار قرار گرفت. در هفته منتهی به یک آگوست اما به دلیل کاهش تقاضا در آسیا و اروپا که منجر به فروش نرفتن برخی از قراردادهای آتی نفت (تحویل ماه آگوست) شد



ساخت خواهد شد. شاخص نهایی اطمینان مصرف‌کننده موسسه تامسون رویترز و دانشگاه میشیگان برای آمریکا در ماه آگوست (۱۰ مرداد تا ۸ شهریور) بالا رفت.

وزارت بازرگانی آمریکا نیز پنجشنبه گذشته اعلام کرد: در سه ماهه دوم سال میلادی جاری، اقتصاد این کشور بیش از آنچه انتظار می‌رفت، پیشرفت کرده است که همین امر به منزله اهرمی برای بالا بردن قیمت نفت خام عمل کرد. هر چند تشدید تنش‌ها میان روسیه و اوکراین نیز در افزایش قیمت نفت خام در این مدت بی‌تاثیر نبود.

کاهش قیمت نفت خام آمریکا در اولین روز از ماه سپتامبر در اولین روز از هفته معاملاتی بازارهای جهانی در ماه سپتامبر، بهای نفت خام آمریکا (WTI) با ۰/۲۴ درصد کاهش نسبت به روز معاملاتی قبل (جمعه شب) به ۹۵/۶۳ دلار در هر بشکه رسید. نفت برنت نیز با ۰/۲۷ درصد کاهش رقم ۱۰۲/۹۱ دلار در هر بشکه را ثبت کرد. به گزارش بلومبرگ در حالی که شاخص PMI چین در ماه جولای ۵۱/۷ واحد بود این رقم در ماه گذشته میلادی یعنی آگوست به ۵۱/۱ واحد رسید که از برآوردهای قبلی کمتر بود. با توجه به اینکه کاهش این شاخص (به‌عنوان یک داده پیش‌نگر) نشان‌دهنده تضعیف شرایط کسب و کار نسبت به ماه قبل است، بنابراین انتظار بازارهای مالی بر این است که طی ماه‌های آینده فعالیت‌های تولیدی در این کشور و به تبع رشد اقتصادی چین تضعیف شود که در نتیجه روز دوشنبه قیمت جهانی نفت خام در واکنش به اعلام این شاخص کاهش یافت.

و تعطیلی یک پالایشگاه در خلیج مکزیک قیمت نفت خام نسبت به هفته ماقبل تنزل کرد.

در هفته معاملاتی منتهی به ۸ آگوست در حالی که بهبود شاخص‌های اقتصادی در آمریکا، ادامه ناآرامی‌ها در عراق، لیبی و اوکراین موجب افزایش قیمت نفت خام شد اما کمبود تقاضا به‌عنوان سرعت‌گیر این رشد قیمت عمل کرد و موجب تعدیل بهای نفت خام شد که در نتیجه طی این هفته شاهد روند باثبات قیمت نفت خام در بازارهای جهانی بودیم. در این هفته متوسط بهای نفت اوپک نیز به ۱۰۲/۲۸ دلار در هر بشکه رسید که نسبت به متوسط هفته ماقبل ۲/۰۸ درصد کاهش داشت.

طی دو هفته بعدی نیز روند قیمت متوسط هفتگی بهای نفت خام آمریکا در بازارهای جهانی متمایل به کاهش بود. در هفته منتهی به تاریخ ۱۵ آگوست همسو با افت قیمت هر بشکه نفت خام آمریکا، بهای نفت اوپک و برنت نیز کاهش یافت. کمبود تقاضای نفت، ارقام نامیدکننده از رشد اقتصادی منطقه یورو و عدم کاهش تولید نفت در عراق و لیبی از جمله مهم‌ترین دلایل کاهش قیمت نفت در این هفته بود. افزون بر این، عرضه نفت اوپک نیز در این هفته به بالاترین سطح در ۵ ماه گذشته رسید که شرایط را برای افت بیش از پیش قیمت آن مهیا ساخت. (کاهش به ۱۰۱/۶۱ دلار در هر بشکه که نسبت به هفته ماقبل افت ۰/۸۱ درصدی را نشان می‌داد.)

در هفته معاملاتی منتهی به ۲۲ آگوست نیز همان‌طور که گفته شد شاهد افت بهای نفت خام آمریکا در بازارهای جهانی بودیم. موفقیت دولت عراق در مقابله با گروهک

این هفته رسید که در مقایسه با متوسط قیمت هفته ماقبل ۱/۲۹ درصد کاهش داشت.

این روند نزولی در هفته بعد (هفته منتهی به ۱۱ جولای) هم تکرار شد و بهای نفت خام آمریکا، برنت و اوپک بار دیگر مسیری کاهنده را در این مدت پشت سر گذاشت. ادامه تولید نفت عراق با ظرفیت‌های پیش از حمله داعش به این کشور، شروع تولید نفت در لیبی و مذاکرات ایران و گروه ۵+۱ از جمله مهم‌ترین دلایل روند کاهشی قیمت نفت در این هفته به شمار می‌رود. پتانسیل ریزشی قیمت نفت خام تحت تأثیر این عوامل تا حدی بود که حتی افت حدود ۳۰۰ هزار بشکه‌ای تولید نفت در ۴ میدان نفتی عمده در دریای شمال نیز نتوانست مانع از کاهش قیمت‌ها شود. گفته شده این کاهش تولید به دلیل عملیات مربوط به تعمیر و نگهداری فصلی بوده است که موجب شد تولید نفت این ۴ میدان به پایین‌ترین سطح از سال ۲۰۱۰ تاکنون برسد.

در هفته منتهی به ۱۸ جولای نیز برای سومین هفته متوالی در این ماه بهای نفت خام آمریکا، برنت و اوپک کاهش یافت. دیدار دو روزه وزیر امور خارجه کشورمان با همتای آمریکایی خود برای حل موضوع هسته‌ای، کاهش مصرف نفت در پالایشگاه‌های نفت چین در کنار تولید نفت در عراق و لیبی از جمله عوامل اثرگذار بر استمرار کاهش قیمت نفت خام در این هفته بود. ذخایر تجاری نفت خام آمریکا در این هفته معاملاتی -در حالی که ذخایر استراتژیک آن کماکان روی رقم ۶۹۱ میلیون بشکه ایستاده است- به ۳۷۵ میلیون بشکه رسید که در



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

درس‌های بریتانیا برای حوزه یورو

لری الیوت /منبع: گاردین

جورج آذربورن و بانک مرکزی انگلستان متوجه تاثیرات مهلك ریاضت شدید و زودهنگام شدند و برنامه جایگزین را اجرا کردند. حوزه یورو و بانک مرکزی اروپا هم باید به سرعت همین کار را انجام دهند. می‌خواهید بدانید در حوزه یورو چه اتفاقی درحال رخ دادن است؟ پس به سال‌های اول دولت ائتلافی بریتانیا برگردید. در آن زمان اقتصاد بریتانیا بی‌رونق بود.



البته دوره‌هایی وجود داشت که فعالیت اقتصادی گسترش یافت. اما احیای اقتصادی هرگز به صورت واقعی رخ نداد و نسبت به شوک‌های غیرمنتظره آسیب‌پذیر بود. برخی مواقع این شوک‌ها خارجی بودند، مانند بحران بدهی‌های حوزه یورو و برخی اوقات داخلی بودند مانند برنامه‌های ریاضتی مفرط و بی‌موقع. نتیجه این مساله این بود که احیای اقتصادی تنها زمانی رخ داد که بانک مرکزی انگلستان برنامه تامین بودجه وام‌دهی را اجرا و از بخش مسکن حمایت کرد. اکنون حوزه یورو را درنظر بگیرید. در این حوزه نیز رشد اقتصادی با مشکل مواجه است. این حوزه نیز به شدت نسبت به شوک‌ها حساس است که جدیدترین آنها تهدید یک برخورد تمام‌عیار بین روسیه و اوکراین است. در این حوزه نیز برنامه‌های ریاضتی بسیار زیادی در زمانی زودهنگام به اجرا درآمده‌اند. نتیجه؟ احیای اقتصادی متوقف شده است. این احتمال وجود دارد که تورم پایین به تنزل قیمت‌ها تبدیل شود.

از یک جهت، وضعیتی که حوزه یورو با آن مواجه است بسیار خطرناک‌تر از آن چیزی است که بریتانیا دو یا سه سال قبل با آن رو به رو بود. اول اینکه، بودجه در وضعیت بدتری است. برای مثال هم‌اینک بدهی ایتالیا بالغ بر ۱۳۰ درصد از تولید ناخالص داخلی سالانه این کشور است. نرخ رشد صفر به علاوه تنزل قیمت‌ها به علاوه فقدان فضای مانور مالی به این تهدید واقعی منجر می‌شود که تحمل بار بدهی‌ها غیرممکن خواهد شد. دوم، سیاست‌گذاری‌ها در حوزه یورو نامناسب بوده‌اند. اما درعوض جورج آذربورن در این زمینه نمره خوبی می‌گیرد. زمانی که مشخص شد اقتصاد بریتانیا در سال‌های ۲۰۱۱ و ۲۰۱۲ دچار رکود شده است، او از سیاست‌های ریاضتی کاست. پروژه‌های زیرساختی به اجرا درآمد و وزیر دارایی بریتانیا اهداف کاهش بودجه را کنار گذاشت. به طور مشابه، بانک مرکزی انگلستان به امتحان اقدامات ابتکاری ادامه داد تا اقدامی موثر را پیدا کرد. این بانک اقدامات خود را با کاهش نرخ بهره به صفر شروع کرد، سپس به ایجاد ۳۷۵ میلیارد پوند از طریق برنامه تسهیل مقداری روی آورد و درنهایت بودجه‌ای برای وام‌دهی تعیین کرد. اما درعوض واکنش بانک مرکزی اروپا کند و موقتی بوده است. این بانک، تازه اکنون نسخه بودجه وام‌دهی خود را طراحی کرده است، اما مقاومت آلمان در برابر برنامه‌های تسهیل مقداری به این معنی است که این برنامه تا سال ۲۰۱۵ اجرایی نخواهد شد.

سیاست‌های او افزوده است، اما به هر حال آمار بیکاری در یک سال گذشته در آمریکا کاهش یافته است.

بعضی تحلیل‌گران، او را یک پیشرو تمام عیار در عرصه اقتصاد توصیف می‌کنند، اما از نظر برنانه که از حامیان خانم یلن به حساب می‌آید، او از نظر فلسفه اقتصاد کاملا در چارچوب‌های اولیه و اصولی قرار دارد و ایده‌های متفاوت و خارج از چارچوبی ندارد. او هم مانند دیگران نگران اشتغال است و به ثبات قیمت‌ها معتقد و متعهد است. او از افزایش دستمزد برای مقابله با تورم حمایت می‌کند. این بازگشت از ایده‌ای است که ۴۰ سال است بر اقتصاد آمریکا و بسیاری از نقاط جهان حاکم است. یلن برخلاف دیگران، افزایش دستمزد را خط قرمز و باعث افزایش تورم نمی‌داند و برعکس، می‌گوید که باید از افزایش دستمزد استقبال کرد.

تغییر عمده‌ای که در زمان ریاست یلن در این ۷ ماه در کار و سیاست فدرال رزرو ایجاد شده، نقش نظارتی و محدودکننده آن برای بانک‌ها بوده است. البته فدرال رزرو نمی‌خواهد چنین نقش نظارتی را برای کل اقتصاد آمریکا ایفا کند. با این حال او معتقد است بزرگ‌ترین وظیفه بانک مرکزی به طور کلی، نظارت بر ثبات کلی اقتصاد کشور است. به همین خاطر دستور داده منابع لازم برای ایفای این وظیفه مهیا شود. یکی از بخش‌های ایفای این وظیفه، زیرنظر گرفتن رفتار بخش مالی به ویژه وال‌استریت است. از سوی دیگر، فدرال رزرو، ابزارهایی برای واکنش به تهدیدهای مشخص از ناحیه این بخش تهیه کرده و در دست دارد. این ابزارها مثلا در انگلیس هم اجرا می‌شود و همین اواخر با اجرای محدودیت برای وام‌دادن‌های بی‌حساب و گسترده، استفاده شد. مثلا خانم یلن اخیرا بخشنامه کرده است که بانک‌ها نمی‌توانند خودشان اعلام ورشکستگی کنند و بعد از به مشکل برخوردن باید از همه ابزارهای لازم برای تغییر و تلاش برای رسیدن به ثبات استفاده کنند و در نهایت این فدرال رزرو است که درباره ورشکستگی بانک‌ها و موسسات مالی تصمیم می‌گیرد.

همه اینها موجب شده رسانه‌های آمریکا و برخی تحلیلگران اقتصادی، از در جریان بودن یک انقلاب آرام و البته در ابهام، زیر پوست اقتصاد آمریکا سخن بگویند.

در زمان ریاست آلن گرین‌اسپن بر فدرال رزرو، آمریکا با بحران حباب مسکن روبه‌رو بود. در آن زمان پرسش این بود که آیا فدرال رزرو باید برای ترک‌اندن این حباب از طریق افزایش نرخ بهره وارد عمل بشود یا نه. اکنون اما نظریه خانم یلن است که فدرال رزرو باید قبل از بروز بحران وارد عمل شود نه بعد از آن. به این صورت که با نظارت مداوم و دقیق برای بخش مالی، سنسورهایی برای تشخیص بحران احتمالی کار بگذارد و به محض مشاهده نشانه‌های اولیه، قبل از بروز بحران، وارد عمل بشود. اگر چنین نظارت دقیقی برای بخش‌های مالی وجود داشته باشد، حباب مسکن اصلا روی نخواهد داد.

به هر حال ماه عسل جنت یلن در بانک مرکزی آمریکا خیلی وقت است که پایان یافته و اکنون عملکردش زیر ذره‌بین رسانه‌های این کشور قرار گرفته است.

مسوول دخل و خرج بزرگ‌ترین اقتصاد جهان

خانم یلن ۶۸ ساله، فرزند یک خانواده یهودی در بروکلین نیویورک و دانش‌آموخته در رشته دکترای اقتصاد از دانشگاه ییل آمریکا است. همسر او برنده جایزه نوبل اقتصاد در سال ۱۹۹۲ است و خودش تمام عمر کاری‌اش را در همین حوزه مدیریت اقتصاد و بانک و مشاوره کاخ سفید و در نهایت حضور در فدرال رزرو از ۱۰ سال پیش به این سو، گذرانده است. بر اساس گزارش سالیانه خوداظهاری مالی، دارایی خانم یلن در سال ۲۰۱۳ با ۸ درصد افزایش به رقمی بین ۶ تا ۱۴ میلیون دلار رسیده است. او از دانشگاه برکلی کالیفرنیا حقوق بازنشستگی دریافت می‌کند.

حوزه یورو، تاثیرات ریاضت اقتصادی بر کوچک شدن اقتصاد را کمتر از واقعیت در نظر گرفته‌اند و با وجود آنکه ادعا می‌کنند که بحران به پایان رسیده است، همچنان بر اشتباه خود پافشاری می‌کنند. وی می‌گوید: «من برای آینده پولی اتحادیه اروپا نگرانم و آنها هنوز تاثیر تنش‌های ژئوپلیتیک را درک نکرده‌اند.» استیگلیتز می‌گوید که حوزه یورو نیازمند انتشار مشترک بدهی‌هاست تا بتواند خلأهای ساختاری موجود در اتحادیه پولی یورو را اصلاح کند. اما در این راستا تقریبا هیچ پیشرفتی حاصل نشده است. وی افزود: «اروپا از سیاست مهلك رنج می‌برد.» آنگلا مرکل، صدراعظم آلمان اما در پاسخ به این نشست اقتصاددانان گفت مدیریت یک پول واحد برای ۱۸ کشور دشوار است، چون پارلمان کشورها از سیاست‌های مورد توافق نهادهای اتحادیه اروپا پیروی نمی‌کنند. وی در عین حال تاکید کرد که کشورهای بحران‌زده تاکنون توانسته‌اند کسری حساب جاری خود را کاهش دهند و «نخستین ثمرات» احیای بادوام به چشم می‌خورد. استاد کریستوفر سیمز، متخصص سیاست‌های پولی آمریکا اما بر این باور است که سیاست‌گذاران اتحادیه پولی اروپا نتوانسته‌اند اشتباهات اساسی در طراحی اتحادیه پولی را دریابند و ملت‌های این حوزه را با برنامه‌های ریاضتی دوره‌ای در مشکلات عمیق‌تری گرفتار می‌کنند. او می‌گوید: «اگر قرار بود به یونان، پرتغال یا حتی اسپانیا توصیه‌ای کنم، به آنها می‌گفتم که طرح‌های احتمالی خود برای جدایی از یورو را تدوین کنند. اگر شوکی در اتحادیه پولی اروپا به‌وجود آمده و قرار است وخیم‌تر شود، هیچ دلیلی برای ماندن در این اتحادیه وجود ندارد.» وی می‌افزاید: «جدایی از یورو بسیار پرهزینه خواهد بود، نوعی ورشکستگی است، اما ماندن در حوزه یورو نیز برای این کشورها بسیار پرهزینه است. اروپایی‌ها نظامی را تدوین کرده‌اند که بدتر از نظام پایه طلا است. کشورها در همان شرایطی قرار دارند که کشورهای آمریکای لاتین در آن قرار داشتند و دلار قرض می‌کردند.» سیمز هشدار داد ممکن است که بانک مرکزی اروپا قادر نباشد مقادیر زیادی اوراق قرضه بخرند مگر آنکه حوزه یورو در مورد اتحادیه مالی دست به اقدامات دردناک بزند و این احتمال هم وجود دارد که در این بحران فرو رود. وی افزود: «ممکن است یک اقدام ناگهانی تجمیعی، ترازنامه بانک مرکزی اروپا را در خطر قرار دهد.»

در نهایت ممکن است ماریو دراگی، رئیس بانک مرکزی اتحادیه اروپا، مجبور شود مداخله کند و رهبران سیاسی اروپا را در یک عمل انجام شده قرار دهد. سیمز می‌گوید: «آلمانی‌ها نمی‌خواهند یورو دچار فروپاشی شود، بنابراین اگر آنها واقعا به یک پشتوانه مالی برای مقابله با بحران نیاز دارند، باید به نحوی به آن دست یابند.»

دخل و خرج آمریکا در دست بانوی مرموز

«زن سالمندی با موهای سفید همچون جادوگران، دارد برای آینده بزرگ‌ترین



اقتصاد جهان تصمیم می‌گیرد. او سیاست‌هایی در سر دارد و مشغول اجرای تغییراتی است که هنوز هیچ کس جزئیات آن را نمی‌داند.»

جنت یلن، رئیس فدرال رزرو یا همان بانک مرکزی آمریکا، این روزها توجه رسانه‌های آمریکا و جهان را به خود جلب کرده است. رسانه‌ها با همین عبارات و جملاتی که در ابتدای این مطلب آمد، او را توصیف می‌کنند. گویی او یک جادوگر پرمز و راز است که بر قدرتمندترین و بانفوذترین صندلی اقتصادی جهان تکیه زده، اما خانم یلن یک شهروند عادی اهل بروکلین آمریکاست با چهره‌ای گشاده و لبخندی گرم. بن برنانه، رئیس قبلی بانک مرکزی آمریکا به یکی از رسانه‌های این کشور گفته: خانم یلن حتی از من هم عادی‌تر است. او یک دهه گذشته و قبل از ریاست فدرال رزرو، در همین موسسه عهده‌دار شغل‌های دیگری بوده و به قولی برای این کار آموزش می‌دیده است. اما درباره اینکه او می‌خواهد بانک مرکزی آمریکا را به کدام سمت ببرد، یک ابهام بزرگ در آمریکا وجود دارد. ۷ ماه از شروع کار خانم یلن می‌گذرد و هنوز نه خود او سیاست مشخص را اعلام کرده نه تحلیل‌گران می‌توانند این سیاست را حدس بزنند. جمله‌ای که در این باره از زبان همه شنیده می‌شود این است: «نمی‌دانیم.»

یکی از اصلی‌ترین دغدغه‌های خانم یلن به عنوان رئیس بانک مرکزی آمریکا، بازار کار و آمار اشتغال است. عنوان سخنرانی‌ها و مجامعی که برگزار می‌کند، وضعیت بازار اشتغال است. طرف‌های مشورت او بیش از آنکه کارشناسان وال‌استریت باشند، اقتصاددانان با حوزه تخصصی اشتغال هستند. این را دیگر همه می‌دانند که تمرکز بانک مرکزی اکنون بازار کار است نه وال‌استریت، اما یلن هنوز به طور دقیق مشخص نکرده که معیارش برای سنجش بیکاری در بازار چیست. برنانه معتقد بود وقتی نرخ بیکاری به ۶/۵ درصد برسد، باید درباره نرخ تورم نگران بود و وارد عمل شد. یلن اما می‌گوید بیشتر از آمار و ارقام بازار کار، روی کیفیت این بازار تمرکز می‌کند. این مساله بر ابهام‌های موجود درباره

انتقاد نوبلیست‌ها به سیاست خروج از رکود

امبروز ایوانس-پیچارد
مترجم: / شادی آذری - منبع: تلگراف

آنگلا مرکل، صدر اعظم آلمان، با دفاع از سیاست‌های ضد رکود حوزه یورو گفته است که مدیریت یک واحد پولی برای ۱۸ کشور دشوار است. اما گروهی از اقتصاددانان نوبلیست به استراتژی‌های اقتصادی حوزه یورو حمله کرده‌اند و هشدار داده‌اند که سیاست‌های انقباضی خطر تداوم رکود برای سال‌های طولانی را در پی خواهد داشت و ممکن است یک بحران بدهی‌های دیگر پدید آید. استاد پیتر دایموند، متخصص برجسته جهان در زمینه اشتغال، در نشست نوبلیست‌های اقتصاد در لیک کانستنس گفت:

«اقتصاددانانی که با تاریخ اقتصاد آشنایی دارند، از مقامات بانک مرکزی اروپا خشمگین هستند. چون این احتمال وجود دارد که جوانان اسپانیایی و ایتالیایی که به‌خاطر رکود اخیر در بازار کار ضربه خورده‌اند، تا دهه‌ها تحت تاثیر رکود قرار گیرند. این پیامد وحشتناک و تعجب‌آور است که سیاست‌هایی که تا این حد پرهیایو وضع می‌شدند تا این حد مخرب از کار درآمده‌اند.» دایموند در انعکاس انتقادات زیادی که نوبلیست‌ها به سیاست‌های ضد رکود اروپا وارد کردند و آنها را خود ویرانگر دانستند، گفت: «می‌توان برای اجتناب از این سناریوی بد، از محرک‌های اقتصادی بهتر استفاده کرد و بر زیرساخت‌ها هزینه کرد. این موجب افزایش رشد اقتصادی خواهد شد و نسبت بدهی‌ها به تولید ناخالص داخلی را بهبود خواهد بخشید.»

استاد جوزف استیگلیتز، نوبلیست اقتصادی نیز ضمن انتقاد از سیاست‌های ریاضتی گفت که آنها یک «اشتباه فاجعه‌بار» بودند و به‌طور مستقیم علت شکست احیای اقتصادی طی نیمه نخست سال میلادی جاری هستند تا جایی که باعث شده‌اند ایتالیا به سومین رکود عمیق پس از سال ۲۰۰۸ وارد شود، فرانسه رشد اقتصادی صفر را ثبت کند و حتی اقتصاد آلمان در فصل دوم کوچک شود. وی افزود: «این خطر وجود دارد که رکود، سال‌ها تداوم یابد تا جایی که حتی دهه از دست رفته ژاپن در برابر آن چیزی نباشد. اکنون اقتصاد حوزه یورو ۲۰ درصد کمتر از نرخ رشد معمول خود گام بر می‌دارد.» استیگلیتز گفته است که مقامات

مؤسسه حسابداری اویسی مدبّر (لندن)

عضو انجمن حسابداران انگلیس

با مشارکت خانم مینا کوچکی

✓ ثبت حقوقی شرکتها و افراد حقیقی

Limited Companies, Sole, Partnership, LLP

✓ تهیه گزارشهای مالی و مالیاتی مورد تایید اداره مالیات

Tax, Account, VAT, CIS, PAYE

✓ تهیه برنامه های تجاری، انواع وامهای تجاری و مسکونی

Business Plans and Loans, Mortgages

✓ متخصص در بررسی و دفاع از دعاوی مالیاتی

Specialist Tax Investigations, Tax Planning

✓ خدمات ویژه برای دندانبزשکان: وام خرید کلینیک در مدت ۴۸ ساعت

Principal Accounting
7 Time House,
56B Crewys Road,
Golders Green, NW2 2AD

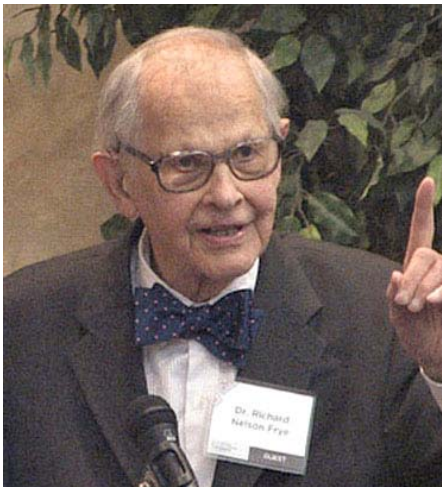
Tel: 0208 209 1919

Email: ovace@principalaccounting.co.uk,
Website: www.principalaccounting.co.uk

ادبیات

به مناسبت درگذشت پروفیسور آرتور اپهام پوپ

اسرار زندگی پوپ



پوپ، ایران را آخرین منزلگاه خود قرار داد
هشتم شهریورماه سالروز درگذشت پروفسور پوپ است. وی کتاب‌های ارزشمندی در زمینه ایران به رشته تحریر درآورده و کاوش‌های باستان‌شناختی وی همگی منجر به ماندگارترین فعالیت‌های پوپ در قالب تدوین یک دوره ۶ جلدی با عنوان «بررسی هنر ایران» شده است.

در دوره قاجار و پهلوی افرادی باعنوان ایران‌شناس پا به خاک ایران گذاشتند و تحقیقات فراوانی در زمینه‌های زبان، مذهب، صنایع دستی و آثار باستانی انجام دادند. این ایرانشناسان در شناخت تمدن باستانی و سایر ویژگی‌های مردم ایران و معرفی آن به اروپاییان و آمریکایی‌ها نقش مهمی داشتند.

البته درمیان ایرانشناسان افرادی نیز دیده می‌شوند که با توجه به نفوذ و نزدیکی به دولتمردان و دربار ایران در دستیابی به آثار نفیس و ارزشمند تاریخی ایران از راه امانتداری خارج شده و دست به غارت و چپاول اموال زدند. اما در این میان برخی از ایرانشناسان نیز وجود دارند که با تمام حرف و حدیث‌هایی که پشت سر آن‌هاست خدمات بزرگی به تمدن ایران کرده‌اند. یکی از این ایرانشناسان پروفیسور آرتور اپهام پوپ است.

چارلز موریتز، نویسنده آمریکایی در کتابی ۲۰جلدی با عنوان «بیوگرافی جاری» که به شرح زندگی و فعالیت چهره‌های علمی، سیاسی و ورزشی ایالات متحده آمریکا می‌پردازد، اطلاعات مهمی از اسرار و پیشینه زندگی پوپ ارائه می دهد. وی درباره فعالیت این ایرانشناس در ایران می‌نویسد: «وی در ۱۹۲۵ به همراه همسرش، سفری طولانی را جهت بررسی هنر و آثار باستانی روسیه (قفقاز) و ایران به این دو کشور آغاز نمود. او اولین کتابش موسوم به هنر ایرانی را در سالی که رضاخان پهلوی به پادشاهی رسید چاپ نمود. او حدود ۱۰ هزار عکس از معماری ایران گرفت و این عکس‌ها را در پایتخت کشورهای اروپایی، موزه‌های آمریکایی و مجموعه‌های هنری به نمایش گذاشت. او نمایشگاه هنر ایرانی را درکاخ برلینگتن لندن، تحت نظارت اسمی شاه ایران و پادشاه بریتانیا در سال ۱۹۳۱ برگزار نمود. در سال ۱۹۴۰ در نمایشگاه ایران که در شهر نیویورک تشکیل داد، دوهزار و ۸۰۰ اثر فرهنگی و باستانی ایران را که میلیون‌ها دلار ارزش داشتند، به معرض تماشا گذاشت. هزینه چاپ کتاب او راجع به تاریخ معماری ایران که شامل پنج‌هزار تصویر است، بالغ بر ۳۴ هزار دلار بود.»

تالیفات ایرانشناس آمریکایی در یک نگاه
دکتر پوپ کتاب‌هایی درباره هنر و معماری ایران به رشته تحریر درآورده است که بزرگترین و مهم‌ترین آن‌ها اثری است با عنوان «بررسی هنر ایران» در ۱۶ جلد که از قرار معلوم جامع‌ترین مرجع و ماخذ درباره هنر ایرانی به‌شمار می‌رود. پوپ این کتاب را که دارای ۲۰۰ کلیشه بزرگ و یک‌هزار و ۵۰۰ عکس سیاه و سفید و ۳۵۰ نقشه و ۸۰ فصل است به کمک ۶۵ نفر از اشخاص متخصص در مدت هشت سال فراهم کرد.

«معماری ایران» یکی از آثار برجسته وی است. در این کتاب تصویری از هنر ایران مربوط به نخستین تمدن‌ها تا دوره صفویان دیده می‌شود. از دیگر تالیفات پوپ «شاهکارهای هنر ایران» نام دارد. در این اثر هنر ایران پیش از تاریخ در زمینه صنایعی چون ساخت اشیای سفالی، مفرغی، نقره‌ای و فلزی، گچ‌بری، نقاشی، سنگ‌تراشی، منبت‌کاری، کتابسازی، جلدسازی، تذهیب و قالی‌بافی همراه با ارایه تصاویر مورد بحث و بررسی قرار گرفته است.

«سفالگری ابتدایی ایران» عنوان کتابی دیگر از پوپ است که تصویری از هنر سفال‌گری ایران در آن گنجانده شده است. اثر برجسته دیگر از این ایرانشناس کتابی است با عنوان «آشنایی با مینیاتورهای ایران». این کتاب تصاویر جالب و جذابی از سبک‌ها و دوره‌های مختلف مینیاتوری در ایران را دربرمی‌گیرد.

«سیر و صور نقاشی ایران» مصور به نقاشی‌های ایرانی و «معماری ایران، پیروزی شکل و رنگ» دربردارنده تصاویر و توضیحاتی درباره معماری ایران از تخت‌جمشید تا اواخر دوره صفویه به اثر ارزشمند دیگر پوپ به‌شمار می‌رود. یکی دیگر از تالیفات پوپ که مورد توجه پژوهشگران قرار گرفته، اثری است با عنوان «هنر ایران در گذشته و آینده». در این کتاب متن کامل سخنرانی پوپ به همراه توضیحات کوتاهی از زندگی و مرگ وی به چاپ رسیده است.

ماجراجویی پوپ در سرزمین کهن
اولین مسافرت پوپ به ایران در فروردین ۱۳۰۴ انجام شد. وی در این زمان به‌عنوان کارشناس و رایزن موسسه هنری شیکاگو فعالیت می‌کرد. هدف پوپ از این مسافرت، دیدار و آشنایی با آثار باستانی ایران و ترغیب بزرگان دولت جهت اقدام به بررسی و کشف آثار تاریخی و هنری ایران بود. وی در این سفر با استقبال گرم و صمیمانه حسین علا، نماینده مجلس شورای ملی وقت که مدتی وزیر مختار ایران در امریکا بود و با پوپ سابقه دوستی داشت قرار گرفت و به درخواست علا در جمع بزرگان کشور درباره هنر ایرانی سخنرانی کرد.

پوپ در این جلسه سخنرانی درباره هنر ایرانی گفت: «هنر ایرانی، سرمایه این کشور است. زیرا نه فقط ثروت و حیثیت برای آن به‌وجود آورده، بلکه در هر دوره و هرجا برای ایران، دوستان زیادی ایجاد کرده است و امروز هیچ مملکت متمدنی نیست که مجموعه‌هایی از آثار هنری ایران را نداشته باشد. تنها ایران که در ایجاد هنرهای اسلامی، مادر و نیروی الهام‌بخش بوده هنوز بدون مجموعه مهمی از بهترین کارهای بزرگ خود است. با وجود صدور بی‌اندازه زیاد کارهای هنری بزرگ از ایران به تمام جهان، بازهم کارهای بزرگ عالی در ایران در دل خاک وجود دارند که هنوز به دست نیامده‌اند.»

پس از این سخنرانی، انجمن فرهنگی ایران و آمریکا تاسیس شد. پوپ در این سفر کوشید تا گزارش مصوری از معماری ایران تهیه کند. به توصیه علا، رضاخان دربرابر منع مذهبی و بدگمانی عمومی ایستاد و اجازه داد پوپ و همراهانش به مساجد و بناهای مذهبی وارد شوند و پژوهش و عکسبرداری لازم را انجام دهند. در تهیه این عکس‌ها، آنتوان سوریوگین، مرتضی رستمی و اسد بهروزان همکاری داشتند. از پوپ به‌عنوان یکی از پیشگامان تاریخ عکاسی ایران نیز یاد می‌شود.

حاصل کنگره‌ها، فعالیت‌ها و سفرهای پوپ درایران، خرید اشیای هنری و باستانی برای موزه‌ها، تاسیس موسسه مطالعات هنر و باستانشناسی ایران، تاسیس مدرسه مطالعات آسیایی، حمایت از برنامه‌های کاوش و باستان‌شناختی در ایران و حمایت از محققان مهاجر اروپایی، همگی منجر به ماندگارترین فعالیت‌های پوپ در قالب تدوین یک دوره ۶جلدی با عنوان «بررسی هنر ایران» شد که در سال ۱۹۳۸میلادی به چاپ رسید. در ۱۹۶۰ پوپ توانست چهارمین کنگره را برپا کند که در نمایشگاه همراه آن تنها مجموعه‌های موجود در موزه‌های آمریکا به نمایش گذاشته شد. کنگره با دعوت از ۲۰ کشور و با حضور ۷۰ عضو از ایران‌شناسان در موسسه هنرهای زیبای دانشگاه نیویورگ گشایش یافت. در کنار این نمایشگاه اشیاء، مجموعه‌ای از اسناد و عکس‌ها نیز عرضه شد. همین کنگره تصمیم گرفت کنگره پنجم را در تهران برگزار کند. در این کنگره پوپ به ریاست برگزیده شد و گیریشمن معاونت او را برعهده گرفت.

ایران، سرزمین مقدس
پروفیسور پوپ در چهارمین کنگره جهانی «هنر و باستانشناسی ایران» که در سال ۱۳۳۹ در شهرهای نیویورک، فیلادلفیا،

بالتیمور و واشنگتن به ریاست وی تشکیل شد از محمدرضا پهلوی اجازه گرفت تا پس از مرگش، جنازه او را در اصفهان به خاک سپارند. محمد رضا با این درخواست موافقت کرد و آرامگاهی برای وی در کنار زاینده‌رود ساخته شد.

پوپ درباره علت انتخاب اصفهان برای بنای آرامگاهش می‌نویسد: «اصفهان مورد عشق من است. در آنجا مهم‌ترین کارهای خود را انجام داده‌ام. منظور عمده من از این انتخاب آخرین منزل در اصفهان، این است که به مردم ایران نشان داده شود اندیشمندان بزرگ و هنرمندان و سخنوران و رهبران خلاق و دانشمندان آنها، چنان اوصاف و خصایلی دارند که باعث ژرف‌ترین ستایش متفکرین مشابه سایر کشورها است تا که ابراز حق‌گذاری و اخلاص آنها تنها زبانی نباشد و به زائرانی که بدانجا می‌آیند، ثابت کند اگر کسی در ایران به خاک سپرده شده، به این علت نیست که تصادفا در آنجا جهان را بدرود گفته بلکه در اثر اعتقاد راسخ به مقدس بودن آن سرزمین است و برای کسانی که به مقام معنوی ایران پی برده‌اند، مزیت و افتخاری است که ایران را آخرین منزل خود قرار داده‌اند تا بدین وسیله ایمان خود را به سرزمین و مردان بزرگ آن و آینده با افتخاری که برایتان پیشگویی می‌کنند، ابراز دارند.»

قدرشناسی ایرانیان از پوپ!

سرانجام پرفسور پوپ در سال ۱۹۶۹ برابر با هشت شهریور ۱۳۴۸ در سن ۸۸ سالگی درگذشت و در کنار زاینده رود ایران به خاک سپرده شد. پوپ خدمات شایسته تقدیری در راه شناخت و معرفی هنر و فرهنگ ایران به مردم سراسر جهان انجام داد. وظیفه‌ای که ما آن را سال‌هاست به فراموشی سپرده‌ایم و هنگامی که فردی از بیرون به آن می‌پردازد، او را متهم به خیانت و سرقت و دروغ می‌کنیم. درست است که ایرانشناسانی بوده‌اند که پژوهش‌های آن‌ها درباره ایران اهداف استعماری را دنبال می‌کرده‌اند اما در این میان افرادی نیز وجود دارند که سفر به ایران و آشنایی با فرهنگ و تاریخ و هنر غنی آن، آن‌ها را شیفته خود کرد و وظیفه خود دانستند که در راه معرفی آن عمرشان را صرف کنند. گاهی فراموش‌مان می‌شود، قضاوت درباره افرادی که دست از این دنیا شسته‌اند، وظیفه ما نیست. وقتی یادمان رفت این باید‌ها را، بعد از ۴۵ سال دست به تخریب مقبره‌ای می‌زنیم که کوچکترین آسیبی به ما نمی‌زند.

ابتدای امسال در جریان درگذشت ایرانشناس برجسته، ریچارد فرای و درخواست وی برای به خاک سپرده شدن در اصفهان، گروهی به مقبره پروفیسور پوپ حمله و شعارهایی را بر در و دیوار این مقبره نوشتند. اقدامی که برخلاف فرهنگ اصیل و غنی ایرانیان است.

این عده که شاید تابه حال یکی از کتاب‌های این ایرانشناس را ورق هم نزده باشند و تنها به دلیل برخی تعصبات بی‌اساس دست به چنین اقداماتی زده‌اند، پوپ را متهم به جاسوسی و خیانت به ایران و سرقت اموال و اشیای تاریخی ایران کردند و اقدامات ارزشمند وی در معرفی فرهنگ و هنر ایرانی به جهان را نادیده گرفتند و تصاویری را از ایرانی و فرهنگ آن به جهانیان نشان دادند که نه معرف فرهنگ ایرانیان بلکه تنها نشان‌دهنده درک عده‌ای ناچیز و اندک‌شمار از مردمان این سرزمین است.

برنده شدن یکی از رهبران مافیا در جایزه ادبی

کرد در روزنامه لا سبسیلیا نوشت: برگزیدن اتو بیوگرافی قاتلی که هنوز در زندان بوده و حبس ابد خود را می‌گذرانند، توهین آشکار به تمام قربانیان ناشی از خشونت‌های مافیایی است و از ریخته شدن خونشان مدت‌زمان زیادی هم نمی‌گذرد.

گراسونلی، متولد شهر بندری امیدوکل در دهه ۱۹۹۰ به دنبال قتل‌های زنجیره‌ای خانوادگی در طول جنگ‌های موسوم به «تورف» که مستقیم در آن‌ها دخالت داشت، بازداشت و به حبس ابد محکوم شد. مافیایی ۴۹ساله به حبس ابد بدون قید آزادی درحالی‌که حاضر به همکاری با پلیس برای لو دادن همکاران قاتلش نشد، محکوم شد.

کتابش «مالربا» نام دارد که به معنی علف هرزه بوده و قاتل که در بدو ورود به زندان خواندن و نوشتن هم نمی‌دانست، رشته ادبیات و فلسفه خواند و توانست چنین کتابی را بنویسد.

کتاب «مالربا» نوشته «گویسپه گراسونلی» محکوم‌به حبس ابد مافیایی که شغل نویسندگی را در زندان پیشه کرده برنده جایزه ۲۰۱۴ ادبی سبسیل ایتالیا شد و باعث شد تا جنجال‌های زیادی را از هفته پیش در محافل ادبی ایتالیا به وجود آورد.

یکی از رهبران سابق مافیا و نویسنده امروز، هفته گذشته جزو سه فینالیست برتر جایزه ادبی سبسیل شد که همین خبر باعث مخالفت‌های شدید و استعفای یکی از داوران جایزه ادبی شود اما این هفته با اعلام برنده شدن گراسونلی موج جنجال‌برانگیز خبری بیشتر شد و حالا هم مافیا در شوک رفته و هم محافل ادبی که چگونه هیئت‌داوران این کتاب را برنده اعلام کرده‌اند. آگنلو منتقد ادبی و داوری که استعفا

انجمن شناسان

موج آن ایرا

شعبه لندن

با همکاری مرکز گسترش زبان و ادبیات فارسی

کلاسهای حضوری و مکاتبه ای خوشنویسی بر گزار می کند

علاقمندان جهت ثبت نام ، اطلاع و هماهنگی بیشتر همه روزه می توانند با شماره تلفن های ۰۷۹۶۲۳۹۲۲۲۰ و ۰۷۸۶۹۸۸۳۰۰۰ و ۰۲۰۷۳۳۶۷۹۵۵ تماس حاصل نمایند وب سایت انجمن www.aklondon.co.uk

شنبه ها از ساعت ۴ الی ۶ بعد از ظهر
کانون توحید لندن
30-32 SOUTHERN ROAD, LONDON, W6 0PH

جمعه ها از ساعت ۴ الی ۶ بعد از ظهر
مجمع آموزشی ایران
100 CARLTON WALE, LONDON, NW6 5HE

هنر پیش از تاریخ
هنر پارینه سنگی
هنر پارینه مسنگی
هنر پارینه برنجی
هنر پارینه آهنی
هنر پارینه مسی
هنر پارینه نقره ای
هنر پارینه طلا

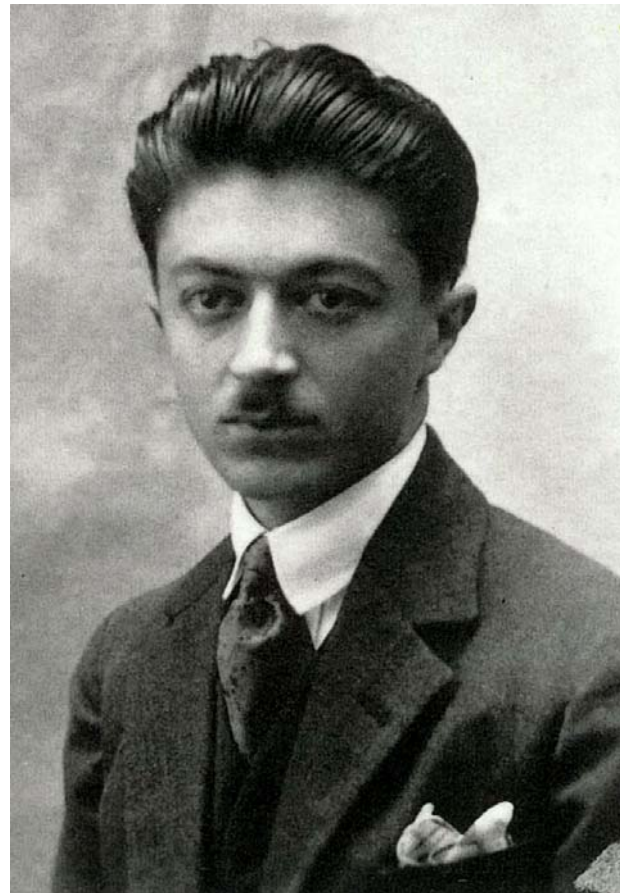


Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

صادق هدایت و محفل رَبعه

محمدعلی همایون کاتوزیان

استاد تاریخ و نویسنده کتاب صادق هدایت و مرگ نویسنده



۱ شکل گیری «محفل رَبعه» از ابتدای آشنایی بزرگ علوی با صادق هدایت در سال ۱۳۰۹ آغاز و در سال ۱۳۱۳ این گروه نام و رسمیت می یابد. رَبعه بر چه بستر تاریخی، اجتماعی، سیاسی و فرهنگی شکل گرفت؟ این جمع از عبدالحسین نوشین که تازه از پاریس بازگشته بود و فعالیت های سوسیالیستی اش را از همانجا شروع کرده بود تا هدایت و علوی که نوعی گرایش به ایران باستان داشتند و مسعود فرزاد و مینوی که بیشتر میراث دار ادبای سنتی بودند تا خانلری که شخصیتی آکادمیک و تا حدودی متمایل به حکومت داشت، با این گرایش های متنوع، حول چه نگاه های مشترکی گرد آمده بودند؟

رَبعه یعنی گروه هدایت، مینوی، فرزاد و علوی چهار تن روشنفکر جوان مدرنیست بودند که سن و سال شان به هم نزدیک بود. نوگرایی ادبی و اجتماعی که از حدود انقلاب مشروطه آغاز شده بود، پس از جنگ جهانی اول شدت یافت و این زمانی بود که اعضای رَبعه هنوز در عنفوان جوانی بودند؛ در نتیجه این جوانان در دهه ۱۳۰۰ که نهضت نوگرایی در عرصه اجتماع و سیاست نیز گسترش می یافت (و جوان های دیگر مانند دکتر محمود افشار، دکتر علی اکبر سیاسی و غیره)، به آینده ای مدرن و شبه اروپایی چشم دوختند اما چون (برخلاف بعضی جوانان دیگر) دست کم هنوز اهل سیاست نبودند، بیشترین نمود نوگرایی آنان در فرهنگ و ادبیات ظاهر شد. هدایت و علوی هر دو فرنگ دیده بودند ولی مینوی و فرزاد هم که هنوز فرنگ نرفته بودند انگلیسی می دانستند و با ویژگی های جهان مدرن آشنایی داشتند. توجه داشته باشید که محفل رَبعه چهار پنج سالی بیشتر ادامه نیافت. مینوی (کمان می کنم در سال ۱۳۱۴) به لندن رفت، هدایت در ۱۳۱۵ عازم بمبئی شد. یکی دو سال بعد، از سووی علوی در گروه ۵۲ نفر به زندان افتاد و از سوی دیگر فرزاد نیز به دنبال مینوی رهسپار انگلستان شد.

اعضای رَبعه با بعضی روشنفکران دیگر مانند ذبیح بهروز در تماس بودند و در سال ۱۳۱۰ هدایت و علوی با شیرازپور پرتو (شین. پرتو) مجموعه داستان های کوتاه ایران را منتشر و به بهروز تقدیم کردند.

آشنایی با نوشین و خانلری پس از بازگشت هدایت از هند بود که دیگر رَبعه ای وجود نداشت و این دو نفر خاصه نوشین با هدایت روابط ادبی و فرهنگی پیدا کردند. نوشین عضو ۵۲ نفر نبود و پس از شهریور ۱۳۲۰ و تشکیل حزب توده به این حزب پیوست. خانلری جوانتر بود و در فاصله ۱۳۲۰ و ۱۳۲۲ به روشنفکران توده ای نزدیک بود بودن اینکه عضو حزب باشد و فقط بعد از کودتای ۲۸ مرداد بود که دولتی شد.

۲ نسبت اصحاب رَبعه با مدرنیست های متقدمی مثل جمالزاده و نیما چه بود؟ آیا فصل مشترکی در دیدگاه های ادبی و اجتماعی این دو گروه می توان یافت؟

هدایت و علوی با جمال زاده در تماس بودند و مکاتبه داشتند و هر دو به ویژه هدایت در آثار اولیه شان تحت تاثیر جمالزاده بودند؛ به نحوی که خیلی از داستان های رئالیستی و انتقادی هدایت رنگ و بوی آثار مشابه جمالزاده را دارند؛ اگرچه غالباً از آنها بهترند. من یقین دارم که بر فرض اینکه نام نیما یوشیج را هم شنیده بودند، با او هیچ آشنایی نداشتند. نیما شعر چاپ نمی کرد و گوشه گیر بود و هدایت با او از حدود سال ۱۳۱۸ که در نشریه نوبنیاد مجله موسیقی (همراه با نوشین) مشغول کار شدند آشنا شد. بگذریم از اینکه هیچ یک از اعضای رَبعه شاعر نبودند جز فرزاد که او هم در قالب های قدیم شعر می گفت.

۳ عده ای محفل رَبعه را به دلیل همسویی گرایش های باستانگرایانه اش با سیاست رسمی رضاخان مورد انتقاد قرار می دهند. این در حالی است که مینوی بعدتر به دلیل تالیف کتاب وضع ملت، دولت و دربار ایران در دوره ساسانی محقرمانه از ایران به انگلستان تبعید شد. این انتقادات تا چه حد صحت دارد؟

پان ایرانیسم آریایی یا به قول شما باستانگرایی چیز تازه ای نبود. تخم آن را پاره ای از روشنفکران قرن نوزدهم مانند جلال الدین میرزا و (به ویژه فتحلی آخوندزاده و میرزا آقاخان کرمانی پاشیده بودند که اندک اندک در جریان مشروطه و پس از آن تاثیر محدودی گذاشت و پس از پایان جنگ جهانی اول از هر سو در میان روشنفکران نوگرا رویید. آثار زیادی از این دست در کارهای عارف و عشقی (که دومی به دستور رضاخان ترور شد) با شدت و حرارت زیاد دیده می شود.

اصولاً به دهه ۱۳۰۰ که می رسیم اروپاگرایی و آریاگرایی سخت در میان جوانان درس خوانده مدرن (که اعضای رَبعه از آن جمله بودند) شایع می شود. رضاخان / رضاشاه که آدمی کم سواد بود و به هیچ وجه در او ظن روشنفکری نمی رفت، احساسات نیم پخته خود را از روشنفکرانی چون فرج الله خان بهرامی (رئیس دفترش) آموخته بود و سپس آن را با شیوه های قزاقی به مرحله عملی درآورد اما امثال رَبعه به هیچ وجه با دیکتاتوری و سپس استبداد او همسویی نداشتند. اگر داستان کوتاه هدایت «میهن پرست» را بخوانید خواهید دید که چگونه آریایی گرایی ابتدایی رضاشاه را دست اندخته است.

۴ محافل ادبی در سنت اروپایی معمولاً بر مبنای یک سبک مشخص شکل می گیرند اما محفل رَبعه در نهایت هیچ سبک مشخص ادبی را نه به وجود آورد و نه حتی اعضای این محفل شبیه به هم می نوشتند. دلیل این امر چه بود؟

حتی در اروپا هم محافل ادبی بیشتر بر مبنای همسویی های فرهنگی بوده اند تا سبک های ادبی. آنچه رَبعه را به هم نزدیک می کرد؛ جوانی، نوگرایی، آشنایی با ادبیات اروپا و علاقه به تحول فرهنگی بود وگرنه حتی هدایت و علوی هم که داستان نویس بودند مثل هم نمی نوشتند؛ به رغم اینکه هر دو کم و بیش تحت تاثیر جمالزاده بودند. مینوی اهل تحقیق و پژوهش بود و فرزاد، شاعر.

۵ تمام اعضای رَبعه بر مرکزیت و الهام بخشی هدایت بر سایر اعضای گروه تاکید کرده اند؛ ریشه این محوریت هدایت در چه بود، حال آنکه می دانیم مثلاً علوی یا نوشین از جهت زندگی و تحصیل در اروپا پیشینه غنی تری داشتند؟

چنانکه پیش از این اشاره شد نوشین عضو رَبعه نبود، و گذشته از آن، هدایت پنج سالی در اروپا تحصیل و زندگی کرده بود، گو اینکه حتی پیش از آنکه به اروپا برود با زبان و ادبیات فرانسه مأنوس بود. این مجموعه شخصیت هدایت بود که او را در مرکز رَبعه قرار داد؛ چنانکه می بینیم او هم با علوی کتاب نوشته، هم با مینوی و هم با فرزاد؛ حال آنکه آن سه تن با هم کار مشترکی نکردند. بگذریم از اینکه هدایت به عنوان یک نویسنده، یک سر و گردن از آنها بالاتر بود.

۶ هدایت تا پیش از عضویت در رَبعه، رباعیات خیام، فواید گیاهخواری، زنده به گور و پروین دختر ساسان را نوشته بود و در سال های رَبعه انیران، مازیار، سایه روشن و وغ وغ ساهاب را نوشت. به نظرتان آیا قبل و بعد از تجربه رَبعه و در اثر این

عضویت تغییری در مضمون و کیفیت آثار هدایت پیش آمد؟ تاثیر محفل رَبعه را بر تعیین مسیر ادبیات امروز ایران چگونه ارزیابی می کنید؟

هدایت در دوره رَبعه مجموعه داستان سه قطره خون را هم منتشر کرد و نیز مجموعه داستان زنده به گور را که فقط این داستان کوتاه را پیش از رَبعه نوشته بوده. در هر حال من تغییری در کارش نمی بینم جز اینکه با گذشت زمان کارش رو به رشد است. محفل رَبعه به عنوان رَبعه، تاثیری در تبیین مسیر ادبیات نداشت بلکه این اعضای آن بودند که هر یک، کم یا بیش، اثری گذاشتند. بد نیست بدانیدکه رَبعه، یک عنوان من درآوردی و اختراع مسعود فرزاد بود. شأن نزولش هم این نکته بود که هفت تن از ادبای قدمایی خود را سبیه نامیده بودند و اینها که نوگرا بودند برای دهن کجی خود را رَبعه نامیدند.

اختلافات و ارتباطات داخلی در رَبعه

* مینوی و فرزاد که در جوانی و پیش از تشکیل رَبعه هم سابقه اختلاف و کشمکش جدی داشتند، اختلاف شان بر سر تصحیح فرزاد از دیوان حافظ تشدید شد. به روایت علوی: «روزی مجتبی مینوی نظر خودرا به مسعود فرزاد بیان کرد و به او گوشزد نمود که این روش او به نتیجه ای نمی رسد و به فرزاد گفت: «ترسم نرسی به کعبه ای اعرابی / این راه که تو می روی به ترکستان است.» این بزرگترین تودهنی بود که می شد به فرزاد زد. او تصور می کرد که همه ادیبان مخالف او مانند مینوی، تقی زاده و محمد قزوینی دست به یکی شده اند تا از انتشار دیوان حافظ او جلوگیری کنند.»

* یکی از کارهای مشترکی که اعضای گروه رَبعه برای یکدیگر انجام می دادند مقدمه نویسی بر کارهای یکدیگر بود. از نمونه های این نوع همکاری می توان به مقدمه مینوی بر کتاب «مازیار» نوشته صادق هدایت و مقدمه هدایت بر ترجمه علوی از «دوشیزه اورلئان» اشاره کرد.

* مجتبی مینوی در مورد زبان آثار هدایت بسیار سختگیر بود و دائماً در مورد گرامر و ساختار جملات هدایت به او تذکر می داد. هدایت در جواب انتقادات مینوی به او می گفت که تو تنه ات به تنه قزوینی و نفیسی خورده و نمی توانی از جامه فاخری که آنها برایت دوخته اندن بیرون بیایی.

* مجتبی مینوی هر سوالی که جوابش را نمی دانست با «نمی دانم» به فتح نون پاسخ می داد. اعضای رَبعه اسم او را «آقای نمی دانم» گذاشته بودند.

* هدایت گاهی ایده هایش برای داستان را در اختیار دیگر اعضای گروه قرار می داد تا آنها این ایده ها را به داستان تبدیل کنند؛ مثلاً بزرگ علوی ایده داستان «مردی که پالتو شیکتتش بود» را از هدایت گرفت. با اینحال، هدایت در جمع خوانی های آثارشان همیشه لحن احساساتی و رمانتیک نوشته های بزرگ علوی را مورد انتقاد قرار می داد.

فرجام رَبعه

* با دستگیری بزرگ علوی در جمع «۵۲ نفر» و سفر هدایت به پاریس، گروه رَبعه در سال ۱۳۱۶ از هم فرو پاشید و با اینکه در بازگشت به ایران هدایت سعی کرد گروه را ترمیم کند اما راه به جایی نبرد.

* مسعود فرزاد بر سر چاپ دیوان حافظ با حکومت ساخت و مطرود شد و سال های پیری را در لندن در فقر و سختی گذراند. او پیش از مرگش در مورد فروپاشی رَبعه شعری ساخته بود به این شرح: «هدایت مرد و فرزاد مردار شد / علوی به کوچه علی چپ زد و گرفتار شد / مینوی به راه راست رفت و پولدار شد!»



خانه ترجمه (لندن)

ترجمه و ویرایش کلیه مدارک، کتب، مقالات، پایان نامه

ترجمه شفاهی در محل یا تلفنی

(کلیه زبانها منجمله انگلیسی، فارسی، دری، پشتو)

مطمئن، سریع و با هزینه ای عادلانه

آیا برای ترجمه مدارک خود با مشکل مواجه شده اید؟

مدارک خود (صورتحساب بانکی، شکایت نامه، دادخواه، وصیت نامه، گواهی ازدواج و طلاق، گواهی فوت، گواهی انحصار ورثه، دیپلم، ریز نمرات مدرسه و دانشگاه، سند مالکیت، سند خانه و...) را برای ترجمه به ما بسپارید.

"خانه ترجمه" برای تسهیل کار شما مشتریان عزیز از طریق ایمیل، فاکس و پست خدمات ترجمه ارائه می کند و نیازی به حضور در محل نیست.

دکترمریم تقوی – دارای دکترای ترجمه از دانشگاه سالفورد انگلستان

(Translation All languages inc. Persian, English, Dari, Pashtu)

Mob: 07828-889395 - Tel: 01895-470318

ایمیل: info@translation-house.com وب سایت: www.translation-house.com

هنر سینما

نگاهی به ونیز و جشنواره معتبر سینمایی اش

مقصدی جدید برای مارکوپولو

به محض ورود به فرودگاه مارکوپولو، فرودگاه اصلی ونیز، یک تاکسی آبی و بهتر بگویم یک قایق می گیرم. تاکسی حرکت می کند و من از دیدن انبوه قایق هایی که در این شهر مستقر بر روی آب در تکاپو هستند، متعجب می شوم.

وقتی به یکی از کشتی ها نزدیک می شویم دنزل واشنگتن را می بینم که در حالی که ملوانان ایتالیایی او را محاصره کرده اند، از روی عرشه کشتی مقابل با هیجان برایم دست تکان می دهد. بلافاصله با خودم فکر می کنم باید او را از جمعی که محاصره اش کرده اند، نجات دهم. اما بعد متوجه می شوم او فقط یک بدل دنزل واشنگتن است که در حال تبلیغ برای جدیدترین فیلم او «جریان سرخ» (Crimson Tide) که وقایع آن روی یک کشتی می گذرد، است.

اولین باری که در جشنواره معتبر فیلم ونیز شرکت کردم سال ۱۹۹۵ بود. جشنواره ای که به طور سنتی هر سال در هفته آخر آگوست و هفته آغازین سپتامبر در جزیره لیدو که یک سوی آن را تالاب های ونیز گرفته اند و سوی دیگر آن آبهای دریای

شام باشکوه ونیز نیز از دیگر ویژگی های جذاب آن است که معمولاً در هتل اکسلسوار کنار دریا برگزار می شود. این هتل از مکان های مورد علاقه کونتتین تارانتینو در زمانی که خود ریاست هیات داوران را برعهده داشت، بود. این هتل یکی از محوری ترین مکان های فستیوال است و تراس آن یکی از جذاب ترین مکان ها برای تماشای غروب خورشید است.

منظره ای بدیع

البته تعداد زیادی از ستارگان ترجیح می دهند در هتل کاپریانی مسکن کنند که در جزیره گیورکا قرار دارد و ساختمان آن یک بنای متعلق به قرن پانزدهم است اما از سال ۱۹۵۸ تبدیل به هتلی شد که اکنون هست. کسی که این هتل را بنا کرد، جوزپه کاپریانی بود.

هتل کاپریانی هم مثل هتل اکسلسوار دارای ساحل خصوصی، قایق، بازی های آبی و رستورانی خوب دارد. این هتل همچنین استخر و باغی زیبا دارد. باغی که هنگام غروب تابیدن اشعه های طلایی خورشید از میان درختان آن منظره ای بدیع ایجاد می کند. من یک بار در این باغ با جک نیکلسون شام خوردم. در آن زمان او در فیلم «گارد مرزی» به کارگردانی شون پن ایفای نقش کرده بود. پن، هاروی وینشتاین تهیه کننده، اسپایک لی بازیگر و ویلیام فردکین کارگردان جن گیر از دیگر مهمانان جک نیکلسون در آن شب بودند. جک حتی در آن مهمانی هم عینک سیاه خود را در شب به چشم داشت.

وقتی اسم نیکلسون فراموش شد

به یاد دارم در آن مهمانی یکی از مدیران یک شبکه رسانه ای بزرگ در جمع برخاست تا از جک نیکلسون تجلیل کند اما در میانه صحبت هایش جایی که باید از میزبان نام می برد، اسم او را فراموش کرد. همه منتظر شنیدن بقیه صحبت های او بودند اما او



عرق می ریخت و اسم بزرگترین بازیگر دنیا را به یاد نمی آورد. سرانجام بازیگر خود به داد او رسید و بلند فریاد زد جک و همه شروع به خندیدن کردند. بیچاره مدیر آن رسانه می خواست آب شود و در زمین فرو رود.

سال گذشته فیلم های انگلیسی جشنواره را در قبضه خود گرفته بودند و «فیلمونا» با بازی جودی دنچ و استیو کوگان همه را مجذوب خود ساخته بود. آنها در یک کاخ متعلق به قرن چهاردهم که حالا تبدیل به هتل پر زرق و برق دانلیی شده است، مسکن داشتند. این ساختمان تنها بخشی از هتلی است که همچنین شامل یک کاخ قرن نوزدهم و یا بیستمی می شود. سال گذشته در تراس این هتل جشنی باشکوه برای بزرگداشت برناردو برتولوچی که رئیس هیات داوران بود، برگزار شد. کارگردان ایتالیایی که به خاطر ساخت آخرین امپراتور صاحب یک اسکار هم شده است، فضای هتل با بهترین آثار برتولوچی تزئین شده است.

در ونیز امسال حتی اگر سینما نتواند شما را جذب کند برپایی دو مراسم هنری دیگر می تواند از جذابیت های شهر باشد. یکی از این رویدادهای مهم هنری جشنواره رگاتا استوریکا است که یک جشنواره دو سالانه است که قدمت آن به سال ۱۳۱۵ می رسد.

چیزهایی جذاب از دنیای قدیم

در زمانه ای که جهان به طور مداوم شاهد تغییرات است، جشنواره ونیز هنوز چیزهایی جذاب از دنیای قدیم دارد. این جشنواره با انتخاب سینما به عنوان یکی از وقایع مهم خود در واقع راهی را دنبال می کند که پسر معروف ونیز، مارکوپولو با ماجراهایش آن را دنبال می کرد. شاید اگر مارکوپولو هنوز زنده بود، این جشنواره را به عنوان یکی از مقاصد سفرش انتخاب می کرد.

نویسنده: فرانک مانیون تهیه کننده فیلم های سینمایی

منبع: Daily Mail

برای سالم‌رگ مردی که به سینمای وسترن هویت داد؛

«جان فورد» و سینمایی که از یادها نمی رود



(یکشنبه) **چهل** و یکمین سالروز درگذشت «جان آلویسیوس فینی» معروف به «جان فورد»، وسترن‌ساز سرشناس سینمای آمریکاست که از نگاه «اینگمار برگمن» بزرگ‌ترین کارگردان تاریخ سینما بود.جان فورد روز اول فوریه ۱۸۹۴ در «ماین» آمریکا و از خانواده‌ای ایرلندی مهاجر چشم به جهان گشود. او شهرت فراوان خود را به‌واسطه ساخت فیلم‌های وسترن مانند «جویندگان» و «دلِجان» و هم‌چنین ساخت نسخه‌های سینمایی از آثار کلاسیک برجسته قرن بیستم مانند «خوشه‌های خشم» به دست آورد.رکورد او در کسب چهار جایزه اسکار بهترین کارگردانی هم‌چنان دست‌نیافتنی است. سبک خاص او در فیلم‌سازی بسیار تاثیرگذار بود؛ به‌گونه‌ای که «اینگمار برگمن» و «اورسن ولز» از او به‌عنوان یکی از بزرگ‌ترین کارگردانان تاریخ سینما نام می‌بردند.جان فورد پیشگام فیلم‌برداری فضای خارج از استودیو و نماهای بسیار باز بود که در آن شخصیت‌های فیلم در یک محیط طبیعی بسیار بزرگ قرار می‌گرفتند. او الهام‌بخش کارگردانان بزرگ سینما چون «جورج لوکاس»، «مارتین اسکورسیزی»، «آکی‌را کوروساوا»، «استیون اسپیلبرگ»، «کلینت ایست‌وود»، «ویم وندرس»، «دیوید لین»، «پیتر بوگداایوویچ» و «کونتتین تارانتینو» بوده است.

وی در بیشتر فیلم‌هایش اشاره مستقیم و غیرمستقیم به اصالت ایرلندی خود داشت. وی بازیگری را در سن ۲۰ سالگی با حضور در فیلم «تولد یک ملت» آغاز کرد، اما دوران بازیگری‌اش چندان طول نکشید و در سال ۱۹۱۷ بود که اولین فیلم خود را در مقام کارگردان با نام «گردباد» ساخت. جان فورد در دهه ۲۰ به سمت رییس انجمن کارگردانان آمریکا منصوب شد. از میان بازیگران هالیوود، «جان وین» رکوردار بازی در فیلم‌های «فورد» است. او در ۲۴ فیلم به کارگردانی «فورد» نقش‌آفرینی داشت که از معروف‌ترین آنها می‌توان به «دلِجان» (۱۹۳۹)، «دختری با روبان زرد» (۱۹۴۹)، «جویندگان» (۱۹۵۶) و «بال‌های عقاب‌ها» (۱۹۵۷) اشاره کرد.محبوب‌ترین لوکیشن فورد برای ساخت فیلم‌هایش، دره «مانیومنت» در جنوب ایالت یوتا بود. او به سخت‌گیری شدید با بازیگران فیلم‌هایش و تمسخر و فریاد برسر آنان شهرت داشت. تا جاییکه «جان وین» را «احمق بزرگ» صدا می‌زد و به گفته «هنری فوندا»، تنها کسی بود که می‌توانست «جان وین» را به گریه بیندازد.با این حال بسیاری از بازیگرانی که سابقه کار با «فورد» را داشته‌اند، اذعان کرده‌اند که شخصیت محکم و جدی او، بهترین بازی را از آنها گرفته است. او در طول جنگ دوم جهانی به‌عنوان فرمانده در نیروی دریایی ایالات متحده خدمت کرد. در این زمان، «جان فورد» دو فیلم مستند برای نیروی دریایی آمریکا ساخت و توانست برای فیلم مستند «جنگ میانه‌راه» (۱۹۴۲) و فیلم تبلیغاتی «هفتم دسامبر» (۱۹۴۳) دو جایزه اسکار به‌دست آورد.

جان فورد روز ۳۱ اوت ۱۹۷۳ بر اثر سرطان معده در سن ۷۹ سالگی در کالیفرنیا درگذشت. وی در طول چند دهه فعالیت سینمایی، کارگردانی ۱۴۵ فیلم را برعهده داشت که کسب چهار جایزه اسکار بهترین کارگردانی، بزرگ‌ترین افتخار کارنامه سینمایی او محسوب می‌شود.وی در سال ۱۹۲۵ برای «خبِر‌چین»، درسال ۱۹۴۰ برای «خوشه‌های خشم»، در سال ۱۹۴۱ برای «دره من چه سرسبز بود» و در سال ۱۹۵۲ برای «مرد آرام» موفق به کسب اسکار شد، هرچند دراین میان تنها برای فیلم «دره من چه سرسبز بود» جایزه اسکار بهترین فیلم را کسب کرد.این کارگردان بزرگ تاریخ سینما در سال ۱۹۳۹ برای فیلم «دلِجان» نامزد اسکار بهترین کارگردانی شد و تنها کارگردان تاریخ سینما است که چهار اسکار بهترین کارگردانی را برده است. «فرانک کاپرا» و «ویلیام ویلر» هرکدام سه بار این جایزه معتبر را کسب کرده‌اند.این کارگردان نام‌دار برای دو فیلم «مرد آرام» و «خانه دوردست» نامزد بهترین فیلم اسکار شد. در سال ۱۹۷۳، «ریچارد نیکسون»، رییس‌جمهور وقت آمریکا مدال آزادی ریاست‌جمهوری را به «فورد» اعطا کرد و در همان سال، انجمن فیلم آمریکا اولین جایزه دستاورد سینمایی خود را به او اختصاص داد.او در سال ۱۹۵۳ برای فیلم «خورشید به روشنی می‌درخشد» نامزد جایزه اول جشنواره کن بود. «فورد» چهار بار نامزد جایزه بهترین فیلم از نگاه انجمن کارگردانان آمریکا بود که یکبار در سال ۱۹۵۳ برای فیلم «مرد آرام» موفق به کسب آن شد.فورد در سال ۱۹۵۵ جایزه ویژه دستاورد سینمایی را از جوایز گلدن گلوب به‌دست آورد. در سال ۱۹۴۸ برای فیلم «کلمنتاین عزیزم» جایزه ربان نقره‌ای انجمن ملی روزنامه‌نگاران فیلم ایتالیا را کسب کرد. او دو بار سابقه کسب جایزه از جشنواره لوکارنو جمهوری چک را دارد؛ اول در سال ۱۹۵۰ برای فیلم «وقتی ویلی به خانه برمی‌گردد» و دوم جایزه بهترین کارگردانی در سال ۱۹۴۸ برای «چهل آپاچی».

وی در سال ۱۹۷۱ جایزه افتخاری شیر طلایی جشنواره ونیز را کسب کرد و در سال ۱۹۵۲ برای فیلم «مرد آرام» جایزه بین‌المللی این جشنواره را به‌دست آورد.

از معروف‌ترین ساخته‌های فورد می‌توان از «مردی که لیبرتی والانس را کشت»، «ریو گرانده»، «اسب آهنین»، «آقای لینکلن جوان»، «آنها بی‌ارزش بودند»، «فراری»، «کاروان‌سالار»، «دو سوار» و «پاییز قبیله شاین» نام برد.



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

سینما

در جستجوی غنای بیشتر و زرق و برق کمتر

در ونیز ۲۰۱۴ چه می گذرد؟



می کنیم بهترین فیلم های تازه را به ونیز بیاوریم ولی اگر نشد، ایرادی ندارد. به هرحال آن قدر فیلم خوب در مسیر ما قرار می گیرد که ترکیب محترمانه ای داشته باشیم.

۵۴ از ۵۵

البته اینجا فقط تعارفات است. از ۵۵ فیلم حاضر در سه بخش اصلی ونیز ۵۴ تا جدیدند و اولین نمایش بین المللی خود را در این فستیوال که هفتاد و یکمین دوره اش را تجربه می کند و به تبع آن قدیمی ترین جشنواره دنیا است، تجربه خواهند کرد. فیلم افتتاحیه امسال ونیز، «مرد کیوتی» کار تازه بسیار پرطرفدار اله خاندرو گونزالز ایناریتو کارگردان مطرح مکزیکی است که نام جنبی «اهمیت غیرمنتظره ناآگاهی» را نیز بر آن نهاده اند. ایناریتو و سایر مکزیکی های اوج گرفته سالهای اخیر سینما در ریسک کردن ید طولایی دارند اما «Bird Man» مرزهای تازه ای از نوجویی است زیرا با بازی مایکل کیتون در رل اصلی درباره یک هنرپیشه سینما و تئاتر است که به آخر خط رسیده است. او دیر زمانی با ایفای رل یکی از قهرمانان کمیک استریپی در اوج بود اما حالا که قدری پیر شده دیگر کسی او را نمی خواهد و حتی در جور کردن یک نمایش ساده در برداری و به صحنه بردن آن مشکل دارد. کسانی که «مرد کیوتی» را دیده اند، می گویند از مدعیان اصلی فتح جوایز امسال ونیز و تصاحب چیزهایی است که تصمیم گیری درباره آن را به هیات ژوری ای به سرکردگی الکساندر دسپلات موسیقی سرای فرانسوی سپرده اند.

آنها که نیامدند

باربرا یا بر اساس سیاست های خاص خود و چه از ته دلش، می گوید که بدش نمی آمد که فیلم های بزرگ و پر سر و صدای بیشتری را به ونیز می آورد اما ملاحظاتی دست آنها را بسته و این کار را منتفی کرده است. اشاره وی به فیلم هایی چون «دختر سفر کرده» کار تازه دیوید فینچر متعلق به کمپانی فاکس و «Inherent Vice» ساخته پال تامس اندرسون و متعلق به استودیوی برادران وارنر است. پیشتر گفته شده بود هر دو در کن شرکت داده می شوند اما بدایلی روشن و ناروشن این امر شکل نگرفت و اولین اکران جهانی آنها در جشنواره نیویورک در اواسط و اواخر مهر خواهد بود. در عین حال باربرا می گوید: فرمول و تنها راه برپایی این گونه فستیوال ها این نیست که هر چه فیلم های پر سر و صدا هست، جذب کنید و بیاورید و در آن صورت فستیوال تان قابل پیش بینی خواهد بود و اتفاقات غیرمنتظره ای در آن شکل خواهد گرفت.

بازگشت بوگدانوویچ

در همین راستا است که باربرا از جذب فیلم تازه پیتر بوگدانوویچ مسرور است. دوران اوج بوگدانوویچ این نقدنویس تبدیل شده به فیلمساز در دهه ۱۹۷۰ و با فیلم های درخشانی همچون «آخرین نمایش تصویری»، «تازه چه خبر دکتر»، «نیکل اودتون»، «ماه کاغذی»، «دیزی میلر» و «سرانجام عشق» بود و او با «ماسک» در ۱۹۸۵ و «تگزاس ویل» در ۱۹۹۰ بازگشت هایی موقتی به اوج داشت اما هرگز ایام طلایی مورد بحث را تکرار نکرده است و گمان می رود کار تازه او، به گونه ای وی را به دهه ۱۹۷۰ بازگرداند. این فیلم با بازی جنیفر انیستون و اوون ویلسون در رل های اصلی و با نام عجیب «او آن طوری خنده دار است»، از منظر باربرا عرض ارادت به کمدی - رمانتیک های با کلاس دهه ۱۹۲۰ ارنست لوییچ و دنباله روهای اوست و به خاطر همین تم خاص امثال وس اندرسون و نوا بامباخ از سرمایه گذاران و تهیه کنندگان آن هستند.

هنوز هم می توان به کشف های تازه دل بست

باربرا که بر موسترا (لقب دیگری بر فستیوال ونیز) حکم می راند و به قولی هم سلطان لیدو (مجموعه ای که قسمت اعظم فیلم های فستیوال در آن پخش می شود) است. از حضور دو کار تازه از سینمای ترکیه در جشنواره امسال نیز مسرور و مفتخر است و بخصوص از «سیواس» که آن را کان موژدچی فیلمساز جوان ترکیه ای ساخته به نیکی یاد می کند و ویژگی های آن برای او و سایرین حیرت انگیز بوده است. بد نیست بدانید موژدچی هزینه ساخت این فیلم را با فکر و تدابیر مشخص خودش و با به راه اندازی یک رستوران در برلین و از محل درآمد آن تامین کرد و حالا «سیواس» و کارگردان جوان آن از این افتخار بهره می گیرند که تنها فیلم اول یک کارگردان هستند که در بخش مسابقه گنجانده شده است. سیواس درباره یک پسر ۹ ساله است که در یک روستا زندگی می کند و آن جا با مشکلات و تضییع های بسیاری مواجه است و راه حل آن را رویکرد به سگی می داند که خودش آن را از چنگ برگزارکنندگان مسابقات عجیب گلابیاتوری بین سگ ها نجات داده است و به واقع این کودک درک می کند این سگ دوست بهتری برای او در قیاس با جامعه پر خدشه ای است که دورادور وی را گرفته است. باربرا که مثل سایر مدیران ونیز در درازای تاریخ برپایی این جشنواره همواره از ایده ای نو و ارائه کنندگان آن دفاع کرده است، می گوید: فیلم هایی از قبیل سیواس به شما این امید را می بخشد که هنوز کشف های تازه و ارائه ایده های نو در سینمای امروز امکان پذیر است و همه چیز به ورطه تکرار کشیده نشده است.

بعد از جرح و تعدیل ها

باربرا و گروه کاری اش برای انتخاب فیلم های ونیز ۲۰۱۴ دست به دیدن و امتحان ۱۵۰۰ فیلم زدند و به روش همیشگی خود پای بند ماندند و آن گزینش ۵۵ فیلم بلند برای بخش های عمده تر فستیوال از میان خیل عظیم اولیه بود که از این تعداد فیلم ۲۰ تا برای اصلی ترین بخش (قسمت مسابقه) انتخاب شدند. پیشتر صحبت از انتخاب ۲۳ فیلم برای بخش مسابقه بود اما در جرح و تعدیل های ثانویه از تعداد آنان زده شد و حالا ۵۵ فیلم حاضر در بخش های اصلی از ۳۹ کشور می آیند که شامل آذربایجان، کرواسی، امارات، گرجستان، مقدونیه، فلسطین، صربستان و البته ایران هم می شوند.

لایه های زیرین

به رغم رویکرد به وضوح اروپایی ونیز، تعداد فیلم های آمریکایی نیز در ونیز امسال کم نیست و ۱۵ فیلم استودیوهای معروف این کشور در ونیز حاضرند. در میان آنها سه فیلم به بخش مسابقه راه یافته اند که یکی «منگل هورن» ساخته دیوید گوردون گرین و با بازی ال پاچینو در رل اصلی است و دیگری «قتل خوب» (یا «قتل های زیاد») به کارگردانی اندرول نیکول و با بازی اتان هاوک در رل یک خلبان بحران زده و جانوری جونز در نقش همسر وی، باربرا می گوید: Good Kill از آن دست فیلم هایی است که لایه های زیرین اجتماعی در آمریکا را رو می کند و پوسته های بیرونی را دور می ریزد و از کارهای خوب رده و گونه ای از فیلمسازی است که آن را سینمای افشاگر می نامند.

با این اوصاف، ونیز طبایع و رویکردهای غیرمنتظره اش را حفظ کرده است و فقط زرق و برق را نمی جوید و تعدد کارهای معمولی غنی تر اروپایی در این جشنواره، از نشانه های روشن آن است.

منبع: Variety

خانه هنر و موسیقی سرنای

Sornai House of Art and Music

آموزش سازهای ایرانی، کلاسیک . پاپ

تئوری موسیقی، سلفژ

مبانی موسیقی

آواز و صدا سازی

آموزش موسیقی

به شیوه هنرستان موسیقی ملی

آموزش تار و سه تار

مکتب استاد حسین علیزاده

Tel: 02071833063

info@sornai.com - www.sornai.com

در حول و حوش جشنواره فیلم ونیز که امسال از ۵ تا ۱۶ شهریور در این شهر کلاسیک سرشار از قایق های روان بر روی دریا برگزار می شود، چند فستیوال بین المللی دیگر فیلم و سینما را هم داریم که اینجا و آن جا برگزار می شوند و با این که ظاهراً و قانوناً ارتباطی با ونیز ندارند اما از آن تأثیر می پذیرند و بافت و روال شان تابع ونیز و البته تأثیر پذیرفته از رقابتی است که با خود دارند. این جشنواره ها تلوراید آمریکا، تورنتو کانادا و قدری دورتر نیویورک آمریکا هستند. بدیهی است که ونیز به عنوان جشنواره دوم دنیا همیشه بر آنها سایه بیندازد اما تلوراید با تمرکز بر فیلم های آمریکایی عملاً خودش را از بازار رقابتهای کلی دور نگه داشته، تورنتو با تأکید بیشتر بر آثار هالیوودی از رقابت با ونیز در وجه غالب این فستیوال یعنی آثار اروپایی پرهیز کرده و مدعی است که نقطه ضعف رقیب، نقطه قوت خودش است و نیویورک نیز اصولاً غیر رقابتی است، یعنی فیلم های زیاد و خوبی پخش می شود اما در هیچ یک از بخش های آن رقابتی وجود ندارد تا به فیلم ها و نفرات برتر جایزه ای تعلق گیرد.

ما مجنون نمی شویم!

در میان این فضای ویژه و در همه رقابتهای مستقیم و غیر مستقیم، البرتو باربرا خیال همه را جمع و تاکید کرده که قصد ندارد به صرف وجود رقابت دست به هر کاری بزند. مدیر جشنواره پراعتبار ونیز که فقط کن از آن در سطح بالاتری قرار دارد، می گوید: این که هر کار و جنونی شکل گیرد فقط به این سبب که یک فیلم تازه زودتر در ونیز پخش شود و اینجا نقطه شروعش باشد، مسابقه ای نیست که من در آن شرکت جویم. این کار و بار ما نیست. ما سعی

تاریخ

با آغاز جنگ جهانی دوم در اول سپتامبر ۱۹۳۹ م. (۹ شهریور ۱۳۱۸ ش) دولت ایران بی‌طرفی خود را در این جنگ رسماً اعلام کرد اما طولی نکشید که با حمله آلمان به شوروی، دامنه جنگ به مرزهای ایران نیز کشیده شد. در این گزارش برآنیم پیامدهای جنگ جهانی دوم را که در کتاب‌های مختلف منعکس شده است بررسی کنیم. این پیامدها ابعاد مختلفی داشته است اما در اینجا به طور اجمالی فقط به برخی از آن‌ها اشاره می‌شود.

*پیامدهای اقتصادی

جنگ جهانی دوم برای ایران پیامدهای اقتصادی بسیاری

به مناسبت سالگرد آغاز جنگ جهانی دوم از روایت مخبرالسلطنه تا محمدعلی کاتوزیان

پس از جنگ جهانی دوم بر ایران چه گذشت؟

نهم شهریورماه برابر است با سالگرد شروع جنگ جهانی دوم در سال ۱۹۳۹ میلادی. در این گزارش پیامدهای جنگ جهانی دوم از جمله ابعاد اقتصادی، سیاسی، اجتماعی و فرهنگی در کتاب‌های تاریخی واکاوی شده است.

به همراه داشت. به طوری که محمدعلی کاتوزیان در کتاب «اقتصاد سیاسی ایران: از مشروطیت تا پایان سلسله پهلوی» درباره گسیختگی و نابسامانی اقتصادی ایران پس از اشغال متفقین می‌نویسد: «پیامدهای اقتصادی اشغال ایران ویران‌کننده بود. متفقین به مواد غذایی، توتون، مواد خام و جز این‌ها برای مصارف نیروهای خود در ایران و سایر نقاط نیاز داشتند. از این رو دولت ایران را عملاً وادار کردند تا این منابع اقتصادی را در اختیارشان قرار دهد. این اقدام با استفاده از سیاست پولی و به ویژه کاهش ارزش پول ایران، بسط عرضه پول و افزایش اعتبارات انگلیس و شوروی به انجام رسید. به زبان ساده، کل قضیه، یعنی کاهش ارزش پول، انتشار اسکناس و اعطای وام به انگلیس و شوروی دزدی مسلحانه‌ای بود از ملتی بسیار ضعیف و فقیر...» (صفحه ۱۸۷)

مخبرالسلطنه هدایت نیز در کتاب «خطرات و خطرات» درباره اوضاع اقتصادی دوران اشغال ایران و پس از آن چنین می‌نویسد: «ملت گرفتار تنگی و گرانی نرخ‌ها، ... دولت را مجبور به چاپ کاغذ کردند و خریدهای خودشان را به پول مملکت برگزار کردند و گفتند در مقابل، طلا ذخیره کرده آخر سر قرض خودمان را می‌پردازیم. مقداری هم طلا به بانک رساندند. مبالغ گزاف طلبکار ماندیم، که روسیه در مقابل تا امروز که دهم فروردین ۱۳۲۷ است کراوغلی می‌خواند و آمریکا جنس می‌پردازد غالب بی‌مصرف. هنوز نرخ‌ها بالاست؛ مردم در زحمت و نگرانی...» (۲۲۶)

در مقاله «ایران در جنگ جهانی دوم» به قلم محمود قرآنی نوشاد می‌خوانیم: «ایران در فصل سوم پیمان تحمیلی اتحاد سه گانه تعهد سپرده بود برای مقاصد متفقین «جمیع وسایل ارتباطی را در خاک» خود در اختیار آنان قرار دهد. این وسایل عبارت بودند از: راه‌های آهن و راه‌ها و رودخانه‌ها و میدان‌ها و هواپیمایی و بنادر و لوله‌های نفت و تاسیسات تلفنی و تلگرافی و بی‌سیم. این بند هم تفسیرپذیر بود و هم اشغالگران سعی می‌کردند گستره آن را بیش از آن چه در پیمان آمده بود، توسعه دهند. از همین رو تعهدات دولت ایران از تاسیسات

*پیامدهای اجتماعی و فرهنگی

مهدی قلی‌خان هدایت (مخبرالسلطنه) در کتاب «خطرات و خطرات» خود درباره پیامدهای اجتماعی و فرهنگی جنگ جهانی دوم در ایران می‌نویسد: «در تهران قشون روی یک طرف، قشون انگلیس یک طرف، قشون آمریکا بین دو، سی هزار نفر لهستانی، غالب {غالباً} با دست خالی، وارد تهران شدند و سرباز زحمت‌های دیگر، اضطراب به جایی رسید که یاران فراموش کردند عشق...» (صفحه ۲۲۸)

جعفر مهدی‌نیا در کتاب «زندگی سیاسی محمدعلی فروغی» درباره علت شیوع این بیماری‌ها چنین می‌نویسد: «ورود اسرای آواره لهستانی به ایران، به موجب پیمانی بود که بین اتحاد جماهیر شوروی و جنرال «ولادیلوسیکورسکی» لهستانی در شهر مسکو به امضا رسید و براساس آن، اسرای لهستانی می‌بایست از خاک شوروی بیرون رفته و برای پیکار بر ضد دشمن مشترک در سایر جبهه‌ها به متفقین ملحق شوند. از این زمان کاروان اسرای لهستانی روانه بندر انزلی شده و از این شهر با کامیون به تهران منتقل می‌شدند و اولین گروه



آن‌ها در ۲۱ مرداد ۱۳۲۰ ش به خاک ایران رسیدند که در بین آن‌ها انواع بیماری‌های مسری به وفور وجود داشت و روزانه صدنفر به مرض تیفوس مبتلا می‌شدند.» (صفحه ۵۶۲)

اغلب اسرای لهستانی که وارد ایران می‌شدند، بیمار بودند و لباس‌هایشان کثیف و آلوده به انواع میکروب‌های مهلک بود که پس از استحمام به آن‌ها لباس جدید می‌دادند و لباس‌های کثیف و آلوده آن‌ها، بدون آن‌که ضدعفونی شود، در مقابل مبلغ مختصری به ایرانیان بی‌بضاعت و فقیر فروخته می‌شد. (آرشیو اسناد وزارت امور خارجه ۲-۲۴-۱۳۲۱ ش)

پیشینه جنگ جهانی دوم جنگ جهانی دوم یکی از بزرگترین جنگ‌های خانماسوزی بود که به سبب موقعیت استراتژیک ایران، دامنه آن به ایران نیز کشیده شد. موقعیت راهبردی و سوق‌الجیشی ایران از یکسو و اهداف سیاسی و نظامی متفقین از سوی دیگر موجب شد تا در سحرگاه سوم شهریور ۱۳۲۰ شمسی، ارتش شوروی از شمال و ارتش انگلیس از جنوب و غرب به بهانه حضور جاسوسان آلمانی در ایران وارد کشور ما شوند و پس از تصرف شهرهای سر راه، به سوی تهران پیش‌روی کنند. در پی این رویداد، طی چند هفته، ارتش ایران به سرعت متلاشی شد. رضاشاه استعفا کرد و در ۲۵ شهریور فرزندش محمدرضا با کمک محمدعلی فروغی و موافقت متفقین به سلطنت رسید.

بولارد نیز درباره کنترل و سانسور مطبوعات می‌نویسد: «طبق توافقی که بین متفقین به عمل آمده بود آن‌ها اجازه داشتند هر نوع نشریه غیر رسمی را به شرطی که یکی از سه کشور متفق با ورود آن مخالف باشند - توقیف و ضبط کنند.» (شترها باید بروند؟ ۱۲۰-۱۲۱)

محمود قرآنی‌نوشاد در همان مقاله مذکور در این باره می‌گوید: «شوروی‌ها به هر بهانه‌ای دست تطاول بر مال و جان ایرانیان می‌گشودند و از رفتارهای غیر اخلاقی هم ابایی نداشتند. از جمله اقداماتی که نیروهای شوروی در نقل و انتقالات نظامی‌شان انجام می‌دادند، سرقت اموال عمومی و شخصی بود. به گونه‌ای که وقتی هنگ سوار شوروی آماده حرکت به سمت کشورشان بود، اموال سربازخانه بیمارستان را فروخته‌اند، بد مستی و شلوغ کاری کردند...» (سند شماره ۴/۳)

*گسترش و شیوع بیماری‌های مختلف دستاوردهای این جنگ برای مردم ایران حطی، گرانی و شیوع بیماری‌های مختلف بود. در این میان تیفوس، یکی از مهلک‌ترین و شایع‌ترین این بیماری‌ها به شمار می‌رفت که روزانه تعداد زیادی را به کام مرگ می‌کشاند. اگرچه بیماری تیفوس، پیش از جنگ جهانی دوم نیز شیوع داشت و جامعه ایران با آن بیگانه نبود اما تیفوسی که در خلال این جنگ در ایران شایع شد، در مقایسه با موارد مشابه، بسیار گسترده‌تر و مهلک‌تر بود.

مربوط به وسایل ارتباطی، به ساختمان‌ها و اماکن متعدد تسری می‌یافت. حال اگر واگذاری فرودگاه مهرآباد به انگلیسی‌ها (سند شماره ۷۸) و در اختیار داشتن فرودگاه دوشان تپه توسط متفقین با توجه به پیمان توجیه‌پذیر می‌نمود.» (سند شماره ۸۰)

*پیامدهای سیاسی:

یکی از پیامدهای سیاسی جنگ جهانی دوم برای ایران از بین ده‌ها پیامدی که داشت، بازداشت رجال سیاسی و ماموران کشوری و لشکری بود. ایرج ذوقی در جلد سوم کتاب «ایران و قدرت‌های بزرگ در جنگ جهانی» می‌نویسد: «بازداشت ایرانیان بدون هیچ دلیلی و مصادره و غصب دارایی‌های خصوصی و اموال عمومی از جمله اقدامات عادی روس‌ها در ایران به شمار می‌رفت. سربازان و افسران ارتش شوروی در ایران هیچ نوع برخورد رسمی و اداری با مامورین کشوری ایران نداشتند...» (صفحه ۱۲۲)

سرریدر بولارد، آخرین سفیر انگلیس در زمان رضاشاه نیز در کتاب «شترها باید بروند؟» به دستگیری ایرانیان اعتراف می‌کند و می‌گوید: «پس از مدتی توانستیم موافقت دولت ایران را برای بازداشت ایرانی‌هایی که تصور می‌شد به فعالیت علیه متفقین مشغولند جلب کنیم، تا بتوانیم این افراد را مدتی تاحد نظارت مراجع ایرانی و انگلیسی در توقیف نگهداریم.» (بولارد، ۱۰۰)

ورود متفقین به خاک ایران

سوم شهریور ۱۳۲۰ در تاریخ معاصر ایران، روزی بود که نیروهای نظامی روس و انگلیس ایران را اشغال کردند. پس از آغاز جنگ جهانی دوم در ۹ شهریور ۱۳۱۸ برابر با اول سپتامبر ۱۹۳۹، ایران بی‌طرفی خود را اعلام کرد، اما به دلیل گستردگی مرز ایران با اتحاد جماهیر شوروی و درگیری با آلمان این بی‌طرفی ناپایدار بود. این چنین بود که در روز ۳ شهریور ۱۳۲۰ ارتش متفقین به بهانه حضور جاسوسان آلمانی وارد خاک ایران شد. نیروهای شوروی از شمال و شرق و نیروهای بریتانیایی از جنوب و غرب، از زمین و هوا به ایران حمله و شهرهای سر راه را اشغال کردند و به سمت تهران آمدند. ارتش

غروب سوم شهریور، رضاشاه که متعاقب دریافت پاسخ دولت آمریکا، امیدي به توقف حملات بریتانیا و روسیه نداشت و از جبهه‌های جنگ دوم جهانی نیز اخبار مستربخش دریافت نمی‌کرد، سربازان احتیاط ۴ دوره شامل متولدين ۱۲۹۴ تا ۱۲۹۷ را به خدمت فراخواند. او در شامگاه همان روز، خبرهای مربوط به پیشروی قوای روس و انگلیس را به سوی تهران دریافت کرد. روز ۵ شهریور رجبعلی منصور در جلسه فوق‌العاده هیات دولت که در حضور رضاشاه تشکیل شده بود، نومیدانه از مقام رییس‌الوزرای استعفا داد و رضاشاه، مجید آملی، وزیر دادگستری را مامور تشکیل کابینه کرد، اما وی نیز از پذیرفتن این سمت امتناع ورزید و به ناچار مسوولیت نخست‌وزیری کشور به محمدعلی فروغی واگذار شد. فروغی در منزل خود با سفیران بریتانیا و روسیه راجع به ترک مخاصمه و توقف جنگ مذاکره کرد. در همین نشست فروغی از نیت انگلیسی‌ها برای برکناری و تبعید رضاشاه باخبر شد. در نتیجه رضاشاه، همه اعضای خانواده‌اش به استثنای محمدرضا پهلوی ولیعهد را روانه اصفهان کرد و خود نیز تصمیم به استعفا را به اطلاع فروغی و اعضای کابینه‌اش رساند.

در آن روزها، شهرهای کشور و به ویژه تهران با کمبود نان و



ایران به سرعت متلاشی شد. رضاشاه ناچار به استعفا شد و متفقین با انتقال سلطنت به پسر و ولیعهد او، محمدرضا موافقت کردند.

این حادثه در کشاکش جنگ دوم جهانی رخ داد و این حمله حاصل سومین تپانی ارتش سرخ شوروی و نیروهای بریتانیا بود که به زبان حاکمیت ملی و تمامیت ارضی ایران شکل می‌گرفت. در قرن نوزدهم در پایان جنگ‌های طولانی روسیه با ایران و تپانی این کشور با بریتانیا علیه ناپلئون در اروپا، سبب حمایت بریتانیا از انعقاد پیمان‌های گلستان و ترکمانچای و تحمیل آن بر ایران شد. اوایل قرن بیستم نیز پیمان‌های ۱۹۰۷ و ۱۹۱۵ سبب تقسیم ایران به حوزه نفوذ دو کشور انگلیس و روسیه و زمینه‌ساز حضور نظامی آنان در ایران شد. سومین بار در جنگ دوم جهانی بود که بهانه حضور کارشناسان آلمانی در ایران، اشغال ایران را در پی داشت.

لحظات اولیه حمله، یعنی درست در ساعت چهار بامداد سوم شهریور، اسمیرنوف، سفیر کبیر شوروی و سر ریدر بولارد، وزیر مختار بریتانیا در منزل رجبعلی منصور، نخست‌وزیر وقت حضور یافته و طی یادداشتی حمله قوای خود را به کشور ابلاغ کردند. منصور متعاقباً به همراه جواد عامری، کفیل وزارت امور خارجه، به کاخ سعدآباد رفت و رضاشاه را مطلع کرد و سپس راهی مجلس شورای ملی شد و گزارش حمله نظامی روسیه و بریتانیا را به اطلاع نمایندگان مجلس رساند.

نمایندگان روس و انگلیس، علت این مداخله را وجود تعداد زیادی کارشناس آلمانی در ایران ذکر کردند که به عقیده آنان مشغول جاسوسی بودند. دخالت نظامی شوروی و انگلستان در ایران متعاقب دو اولتیماتوم مشترک روس و انگلیس در ۲۸ تیر و ۲۵ مرداد ۱۳۲۰ راجع به حضور کارشناسان آلمانی به وقوع پیوست. این حمله همچنین به فاصله سه هفته قبل از تبعید رضاشاه به خارج از کشور رخ داد. شهرهای بی‌دفاع شمال و جنوب کشور در جریان حمله هماهنگ و مشترک روس و انگلیس، شدیداً بمباران شدند و نیروی دریایی ایران در خلیج فارس و دریای خزر ظرف چند ساعت مضمحل شد. فرمانده نیروی دریایی نیز در همان روز اول حمله کشته شد.

عصر روز سوم شهریور و درحالی که پیشروی قوای بریتانیا و روسیه در شمال و جنوب خاک ایران ادامه داشت، رجبعلی منصور با مشاهده بحرانی بودن اوضاع تصمیم به استعفا گرفت. دریافت خبرهای مربوط به متلاشی شدن لشکرهای تبریز، ارومیه، گیلان، اردبیل، مشهد و کرمانشاه سبب شد تا رضاشاه لشکرهای دو پادگان مرکزی را در اطراف تهران به حالت دفاعی مستقر سازد. در همین روز رضاشاه طی تلگرافی به روزولت، رییس جمهوری وقت آمریکا از وی خواست مانع پیشروی بریتانیا و روسیه در داخل ایران شود، اما دولت آمریکا با صراحت این درخواست را رد و تاکید کرد که ایالات متحده، هدف بریتانیا را هدف خود نمی‌شمارد.

داستان نام‌گذاری دو «ماراتن»

یک میهن‌دوست آتنی به نام فیلیپیدس، پس از اطلاع از تصرف جزیره «اوبوا» توسط نیروی دریانورد ایران و پیاده شدن طلیمه این نیرو در «آتیکا» و دشت ماراتن ۲۴۰ کیلومتر فاصله آن تا اسپارت را در دو شبانه‌روز دوید تا از سران اسپارت بخواهد نیروی کمکی به آتن بفرستند تا به دست ایرانیان نیفتد. وی دوم سپتامبر سال ۴۹۰ پیش از میلاد به اسپارت رسید و درخواست خود را مطرح ساخت. فیلیپیدس از جانب کسی ماموریت نداشت و حس میهن‌دوستی او را به دویدن ۲۴۰ کیلومتری وادار کرده بود و همین امر - در تاریخ - بر اهمیت عمل او افزوده است. فیلیپیدس پس از بازگشت به آتن به میدان جنگ رفت و هنگامی که مشاهده کرد ایرانیان به کشتی‌هایشان باز می‌گردند تا از منطقه خارج شوند، مسافت ساحل تا شهر آتن (عرض ناحیه ماراتن را که ۴۰ کیلومتر بود دوید تا مردم آتن را که در نگرانی به‌سر می‌بردند از این بازگشت آگاه سازد که پس از دادن خبر به شورای شهر، در همان‌جا و در برابر اعضای شورا بر زمین افتاد و درگذشت. پلوتارک نیز جریان را در فصل ماراتن کتاب خود توصیف کرده و لوسیان بر آن تفسیر نوشته است. به همین جهت و با هدف جاودان ساختن فداکاری فیلیپیدس، بارون پی‌یر



دو کوپرتین احیاءکننده مسابقه‌های پهلوانی المپیک، مسابقه دو طولانی المپیک را «ماراتن» نام نهاده که ۴۲ کیلومتر است. لشکرکشی به آتن به دستور داریوش بزرگ صورت گرفته بود؛ زیرا آتنی‌ها اتباع یونانی‌زبان ایران در آنتاولی غربی (معروف به ایونی که واژه یونان از آن گرفته شده و اینک واقع درترکیه) را تحریک به نافرمانی می‌کردند و یک بار نیز به شهر سارد = ساردیس (سارت) آسیب زده بودند. در لشکرکشی به آتن حدود ۳۰ هزار پیاده و یک هزار سوار ایرانی شرکت داشتند که ۶۰۰ کشتی آنان را به آتیکا که حدود ۴۰۰ کیلومتر دور بود منتقل کردند. فرمانده نیروهای ایرانی آرتافرن بود و فرماندهی کشتی‌ها را دریاسالار کرد (ماد) داتیس (داتوس) برعهده داشت. این لشکرکشی، بزرگ‌ترین لشکرکشی دریایی - زمینی تاریخ جهان تا قرن بیستم میلادی به‌شمار می‌رود. این نیرو در سر راه خود چند منطقه ازجمله جزیره بزرگ «اوبوا» و شهر «اریتیریا» واقع در آن و ناکسوس را تصرف و دراتیکا پیاده شد. اشتباه در این بود که پیاده ایرانی وارد یک منطقه باتلاقی شده بود و یونانیان در تپه‌های مشرف بر دشت و در جنوب غربی آبادی ماراتن مستقر شده بودند. فرمانده نیروهای ایرانی ۱۲ سپتامبر ۴۹۰ پیش از میلاد دستور بازگشت داد و فیلیپیدس این خبر را به آتن رسانید و با گفتن این جمله «شاد باشید، ما برنده شدیم» بر زمین افتاد و جان سپرد.

زبان فارسی را در بزرگترین مرکز آموزشی بین المللی ایرانی بیاموزید

دبستان فارسی MTO با قریب ۱۶ مرکز آموزشی در
اروپا، آمریکا و کانادا

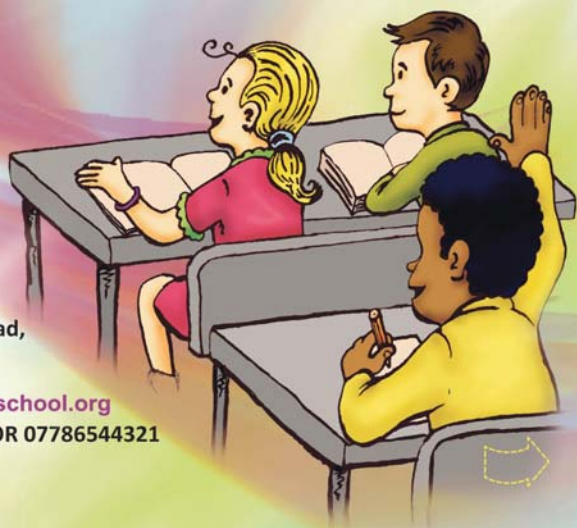


آموزش زبان فارسی از کلاس اول تا
پنجم دبستان برای کودکان ۵ تا ۱۴ ساله
و کلاسهای GCSE و A LEVEL فارسی
برای نوجوانان ۱۵ تا ۱۸ ساله

کلاسهای مخصوص برای کودکان دو زبانه
(BILINGUAL) که تنها یکی از والدین آنها
ایرانی هستند

کلاسهای کمک درسی در کلیه دروس در
مراحل GCSE و A LEVEL طبق استاندارد
آموزشی کشور انگلستان در کالج MTO

کلاسهای رایگان دف، ضرب، تار و سه تار همراه
با برنامه های فرهنگی و سنتی ایرانی با شرکت
مستقیم دانش آموزان



MTO Persian School
@ Highgate Wood School,
Montenotte Road,
London N8 8RN
@ Head office 23 Edison Road,
London N8 8AE

Website: www.mtopersianschool.org
Telephone: 020 8340 7575 OR 07786544321
Fax: 020 8340 0022

UK
Global
Network

Tel: +44 20 8359 1159
+44 20 8457 4965
Mobile: 078 3238 0235
Email: info@ukglobalnetwork.co.uk
www.ukglobalnetwork.co.uk

ادامه تحصیل در دانشگاه ها و کالج های معتبر انگلستان

مشاوره تحصیلی در انتخاب رشته و اخذ پذیرش تحصیلی از دانشگاه ها، کالج ها و مدارس معتبر انگلستان

ارائه انواع خدمات دانشجویی اعم از: ویرایش مقالات و پایان نامه نوشته شده در هر مقطعی، کلاس های خصوصی زبان انگلیسی و تصحیح لهجه



ارایه خدمات و کمک جهت نوشتن PERSONAL STATEMENT, CV

گوناگون

مدرسه اندیشه



کلاس های آموزشی کودکان، نوجوانان و بزرگسالان

آموزش زبان فارسی

از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE

آموزش ریاضی

از سطح ابتدایی تا A Level , GCSE توسط معلم با تجربه ی

تدریس در مدارس لندن

زمان تشکیل کلاس ها: روزهای شنبه از ساعت ۱۴ تا ۱۷

ثبت نام ترم جدید ۱۳ سپتامبر ۲۰۱۴

جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن

07846 508 534 تماس بگیرید

Trinity Church Golders, 90 Hodford Road
Golders Green
London NW11 8EG

Tel 07846 508 534

www.andishehschool.org.uk
Email: info@andishehschool.org.ukآمazon و به خطر افتادن
زندگی فرهنگی مردم اروپا

وزیر فرهنگ آلمان در اظهاراتی حمایت خود را از نویسندگان اروپایی معترض به شیوه های تجاری Amazon اعلام و نسبت به رعایت اخلاق فرهنگی هشدار داد.

به نقل از کریستین ساینس مانیاتور، «مونیکا گروتز» وزیر فرهنگ و رسانه آلمان، اخیراً طی سخنانی خود را وارد معرکه قیمت گذاری کتاب های الکترونیکی کرده و استقبال و حمایت



خود را از اقدامات نویسندگان اروپایی علیه روش های تجاری Amazon اعلام کرده است. گروتز گفت: کتابها همان قدر که دارایی های فرهنگی هستند، جزو اموال اقتصادی نیز محسوب می شوند. اما روش های تجاری Amazon زندگی فرهنگی مردم اروپا را به خطر انداخته است (بختی که معمولاً در ایالات متحده شنیده نمی شود). وزیر فرهنگ آلمان تأکید کرد: ادبیات، کتاب و انتشارات، پایه و اساس زندگی فرهنگی ما هستند و نباید صرفاً به اصول بازاریابی و منبع اقتصادی تبدیل شوند.

برخورد مناسب با این ارزشها یک بعد اخلاقی دارد که همه دست اندرکاران از جمله Amazon باید آن را رعایت کنند.

اظهارات گروتز در بحبوحه اختلافات میان Amazon و انتشارات بونیور سوئد بر سر قیمت گذاری کتاب های الکترونیکی، مطرح شد و این اختلافات را به سطح جدیدی فراتر از بحث تنظیم بازار سوق داد و وارد اخلاقیات فرهنگی کرد.

اخیراً بیش از هزار نویسنده آلمانی زبان، طوماری در اعتراض به فعالیت های Amazon امضا کرده اند. این طومار، Amazon را متهم به دست کاری فهرست های پیشنهادی مطالعه کرده است که بر این اساس Amazon باعث شده کتاب های انتشارات بونیور کمتر در دسترس قرار گیرند.

اخبار اختلافات اروپایی در حالی منتشر شد که Amazon ماههاست بر سر قیمت گذاری کتاب های الکترونیکی با انتشارات اشته آمریکا به بن بست خورده است. این جنجال عمومی بسیاری از نویسندگان تراز اول را وادار به نوشتن نامه به Amazon و درخواست برای توقف اقدامات سرسختانه آن کرده است. از سوی دیگر حامیان Amazon نیز نامه هایی در طرفداری از این اقدامات منتشر کرده اند. اما اختلافات آمریکایی ها به دلایلی متفاوت از اختلافات اروپایی ها است. اروپا قوانینی در حمایت از صنعت نشر خود دارد و نیز در مورد تأثیر Amazon بر فرهنگ ادبی خود بسیار محتاط است. در بسیاری از کشورهای اروپایی قوانین مربوط به حمایت های مالی از ناشران کوچک وجود دارد مانند قانون منع کاهش شدید قیمت کتابها.

در اصل بونیور و حامیان در مبارزه خود با Amazon، برای حفظ این قوانین که از صنعت نشر آنها محافظت می کند، تلاش می کنند. در نتیجه تعجبی ندارد که حتی مقامات دولتی آلمان علیه Amazon صحبت کنند. گروتز اعلام کرده است که قدرت بازار و سلطه شبکه های توزیع مرکزی نباید تنوع فرهنگی اروپا را به خطر بیندازد. البته از سوی دیگر در آن سوی اقیانوس اطلس، برخی نبرد Amazon و اشته را نبردی میان دو غول فرهنگی که چشم اندازهای متفاوتی از آینده دارند، می دانند. بر این اساس جنجال قیمت گذاری Amazon پیچیده تر شده است: دو نبرد در دو قاره با دو چارچوب متفاوت، یکی حفظ فرهنگ و دیگری ترویج نوآوری. به راستی کدام ارجح ترند و در نهایت پیروز خواهند شد؟

معماری ادارات قدیمی

یکی از موارد غافلگیرکننده هتل ارزان قیمت اوبیک در لندن اتاق های آن است که دیوارهای پیش ساخته آن را می توان جابه جا کرد. برخی اتاقها پنجره ندارند. دلیل آن، این است که هتل در دهه ۱۹۶۰ یک دفتر اداری بوده است.

عملیات تبدیل ظرف چند ماه و با کمترین هزینه انجام گرفت. با پیدایش ادارات جدید در لندن و شهرهای دیگر، مکان های اداری قبلی اغلب خالی می ماندند. در انگلستان بیش از ۱۰ درصد فضاهای اداری خالی هستند که نمی توان به سادگی آنها را بازسازی کرد. این ادارات قدیمی اغلب فاقد تهویه، لوازم الکترونیک و فضای بازی هستند که سازمان های تجاری به آن نیازمندند.

اما کارآفرینان، هنرمندان و فعالان بخش مسکن قصد دارند از آنها مجدداً استفاده کنند. یک ساختمان بزرگ اداری قدیمی به اقامتگاه موقت مدرسه رایگان مسیحی تبدیل شد. ادارات مرکزی یک گروه تعاونی به عنوان نمایشگاه در اختیار هنرمندان قرار گرفت و اداره های دیگر به سالن نمایش موقت تغییر کاربری داد. قوانین برنامه ریزی محلی تخریب ساختمان های قدیمی و ساخت بناهای جدید را دشوار کرده است.

استفاده مجدد بسیار ارزان تر تمام می شود و نظام مالیاتی نیز حامی آن است. از سال ۲۰۰۷ مالکان ساختمان های خالی پس از سه ماه خالی ماندن مکان مجبورند مالیات تجاری کامل بپردازند؛ اما واگذاری آنها برای امور عام المنفعه تا ۸۰ درصد تخفیف ایجاد می کند. بنابراین مالکان انگیزه قوی دارند تا ملک خود را به این امور اختصاص دهند. اما سریع ترین کاربرد ساختمان های اداری استفاده برای سکونت است.

از سال گذشته می توان بدون کسب مجوز ساختمان های اداری را به منزل مسکونی تبدیل کرد و به نظر می رسد سازندگان مسکن از این طرح استقبال کرده اند. تخمین زده می شود که هر سال ۱۴۰ ملک تغییر کاربری دهند. کمبود مسکن در بریتانیا آنقدر شدید است که زندگی در ادارات در اندک زمانی به واقعیت تبدیل می شود.

بچه های گران

هزینه بزرگ کردن يك کودک در ایالات متحده حدود ۲۵۰ هزار دلار است. بر اساس آمار منتشر شده رسمی در این کشور، زوجی از طبقه متوسط درآمدی که در سال ۲۰۱۳ صاحب بچه شده اند، برای رسیدن نوزاد خود به ۱۸ سالگی باید حدوداً ۲۵۰ هزار دلار هزینه کنند. البته در این رقم، هزینه دانشگاه یا کالج نیز لحاظ نشده است. این هزینه نسبت به سال قبل از آن حدود دو درصد رشد داشته است. البته رقم اعلام شده به شدت با توجه به محل زندگی و درآمد والدین و سطح زندگی خانوار می تواند متغیر باشد. به عنوان مثال بر اساس همین گزارش، خانواده های با درآمد بالا و شهرنشین، حدوداً دو برابر این رقم، یعنی تقریباً نیم میلیون دلار تا ۱۸ ساله شدن کودک خود هزینه پرداخت خواهند کرد اما این رقم برای خانواده های روستایی با درآمد پایین می تواند تا ۱۵۰ هزار دلار کاهش یابد. در این تخمین هزینه تمام هزینه های کودک، حتی تا هزینه تلفن همراه و کوتاه کردن مو در نظر گرفته شده و البته هزینه کالج یا دانشگاه که رقم عمده و بزرگی است و اغلب خانواده ها از سالها قبل از ۱۸ سالگی فرزند خود پس انداز برای پرداخت آن را آغاز می کنند، در این گزارش محاسبه نشده است. البته این گزارش همچنین تأکید دارد که به دلیل نرخ تورم اندک ایالات متحده، هزینه بزرگ کردن نوزاد در سال های اخیر (نسبت به سال های قبل از آن) رشد اندکی داشته است. البته این در حالی است که میزان درآمدها، نسبت به زمان قبل از بحران نه تنها افزایش نداشته که به طور متوسط حدود هشت درصد کاهش را نیز تجربه کرده است. اما هزینه بزرگ کردن کودک، هر چند اندک، اما باز هم بیش از تورم سالانه رشد داشته است. بخش عمده ای از هزینه پرداختی برای کودک، هزینه های مراقبت است. این هزینه ها در بعضی ایالت ها تنها برای يك بچه، تقریباً برابر هزینه پرداختی برای مسکن خانواده است. همچنین کودک، می تواند هزینه های غیرقابل پیش بینی داشته باشد که به طرز معناداری هزینه های خانوار را افزایش دهد. اگر کودکی در ایالات متحده حساسیت غذایی داشته باشد بین ۲۰۰ تا ۵۰۰ دلار به هزینه ماهانه خواربار و مواد غذایی خانوار افزوده خواهد شد. بیماری های خاص نیز می تواند هزینه مراقبتی کودک را به شدت افزایش دهد چون این دسته از کودکان نیاز به پرستار و مراقب حرفه ای دارند که طبیعتاً هزینه بیشتری را بر بودجه خانوار تحمیل خواهد کرد.

T.F.C شرکت

معاملات ارزی و حواله به ایران

با مدیریت شاهرخ ایزدی
کارشناس ارشد امور بانکی و بازرگانیبا مجوز رسمی از
FCA , HMRC

Tel: 020 8998 5316

Mob: 077 7068 6861

West Africa House, Ashbourne Road
Hanger Lane, London W5 3QP
izadi@tfcltd.net



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

هدف ما
پاسداری از اعتماد شما
در سرتاسر دنیا

SEPARAYEN
MONEY EXCHANGE

خدمات ارزی سپر آیین

مهدی محسنی

MLR : 12613563



FCA: 582008



Mehdi Mohseni

Colton House
Princes Avenue
Finchley Central
London N3 2DB

☎: 02083431875

Fax: 02083431875

Mob: 07988603026

@: separayen.ltd@hotmail.co.uk

تعمیرات انواع ساعت

www.separayen.com

بزرگ‌ترین فستیوال نبرد با گوجه‌فرنگی

خیابان‌های شهر کوچک بونل در نزدیکی والنسیای اسپانیا غرقه در رنگ قرمز است. از دور به نظر می‌رسد مردم در خون غوطه‌ورند اما داستان چیز دیگری است.

مردم میان این قرمزی‌ها دست و پا می‌زنند و شادمانی می‌کنند. این قرمزی، قرمزی ۱۴۰ تن گوجه‌فرنگی است که در میان لهله و سر و صدای شهروندان و گردشگرانی که برای شرکت در این جشنواره به اسپانیا سفر کرده‌اند، به سر و روی آنها پرتاب می‌شود. این رسمی سالانه است و امسال هم هزاران نفر در فستیوال گوجه‌فرنگی شرکت کردند. فستیوال گوجه‌فرنگی در شهر بونل والنسیا انجام می‌شود، شهری در ۳۰ کیلومتری مدیترانه که یکی از بهترین محصولات آن گوجه‌فرنگی است. این فستیوال در آخرین چهارشنبه ماه آگوست آغاز می‌شود و یک هفته طول می‌کشد. این رسم «لا توماتینا» نامیده می‌شود.



دعوی که فستیوال شد

داستان ایجاد این رسم سالانه چندان هم مسالمت‌آمیز نبوده است، هرچند امروزه به عرصه‌ای برای شادی و خوش‌گذرانی تبدیل شده است. آغاز ماجرا به سال ۱۹۴۵ برمی‌گردد، چیزی در حدود ۷۰ سال پیش. یک روز از آخرین روزهای آگوست آن سال، در جریان یک رژه، عده‌ای پسر جوان تلاش کردند در میان رژه‌روندگان قرار بگیرند. یکی از شرکت‌کنندگان در رژه در جریان این اتفاق زمین خورد. مرد عصبانی هر کسی را که سر راهش بود به باد کتک گرفت. یک بازار میوه همان حوالی بود. در عرض چند دقیقه همه چیز آشوبناک شد و مردم حاضر در میدان شروع به زدن یکدیگر با گوجه‌فرنگی کردند. مردم آن قدر به طرف همدیگر گوجه‌فرنگی پرتاب کردند که سرانجام نیروی پلیس مجبور به دخالت شد و به نبرد گوجه‌فرنگی پایان داد. یک سال از این ماجرا گذشت و درست یک سال بعد جوان‌های شهر دعوا را خودشان شروع کردند و مهمات گوجه‌فرنگی را هم همراه خودشان آوردند. با اینکه در آن سال و در طول چند سال بعدی پلیس جشن‌های جنگ گوجه‌فرنگی را متوقف می‌کرد، اما آن جوان‌ها، بدون آنکه خودشان بدانند، با پافشاری‌شان بر دعوا کردن با گوجه‌فرنگی، موجب شدند این رسم ماندگار شود. لا توماتینا در سال‌های اوایل دهه ۱۹۵۰ ممنوع بود، اما شرکت‌کنندگان به این موضوع اهمیتی نمی‌دادند و حتی به قیمت دستگیر شدن هم از رسم جدید پرتاب گوجه‌فرنگی دست برنمی‌داشتند. به هر حال چند سال بعد ممنوعیت این جشن لغو شد و تعداد شرکت‌کنندگان و البته تعداد گوجه‌فرنگی‌های قربانی‌شده، بیشتر و بیشتر شد و به شکل امروزی درآمد.

همه‌کش‌وقوس‌های یک فستیوال

از سال ۱۹۴۵ تا پنج سال بعد فستیوال گوجه‌فرنگی غیر قانونی بود تا اینکه در آگوست ۱۹۵۰ شورای شهر اجازه برگزاری این جشنواره را بدون محدودیت داد. با وجودی که از این تاریخ فستیوال و نبرد با گوجه‌فرنگی قانونی بود اما هر سال تعدادی از شرکت‌کنندگان جشنواره دستگیر می‌شدند. در بند بودن آنها اما زمان زیادی طول نمی‌کشید و آزاد می‌شدند. جشنواره‌ای که شهرداری اجازه آن را داده بوده حول محور گوجه‌فرنگی می‌گشت اما رسم‌ها و سنت‌های دیگری هم در طول سالیان به آن اضافه شد. جشنواره آب‌پاشی که شرکت‌کنندگان یا طرف‌های آب به همدیگر آب می‌پاشند و سنت‌های مشابه آرام آرام به جشنواره اصلی افزوده شد. ماجرای قانونی بودن این جشن سالانه تا سال ۱۹۵۷ ادامه یافت اما در این سال دوباره قانون ممنوعیت وضع شد و متخلفان زندانی شدند. در سال ۱۹۵۹ قانون فستیوال توماتینا تصویب شد و این فستیوال قانونی شد. همزمان با قانونی شدن دوباره توماتینا، باید و نبایدهایی به فستیوال گوجه‌فرنگی اضافه شد که شرکت‌کنندگان باید آنها را اجرا می‌کردند. یکی از این بایدها و نبایدها این بود که شرکت‌کننده‌ها بعد از شنیدن صدای زنگ پرت کردن گوجه‌فرنگی را آغاز می‌کردند و بعد از شنیدن

صدای زنگ دوم باید به مراسم خاتمه می‌دادند.

از سال ۱۹۷۵ تا ۱۹۸۰ فستیوال توسط سان لوییس برتران سازمان‌دهی می‌شد. او شخصی بود که گوجه‌ها را حمل می‌کرد. پیش از این تاریخ هر کسی باید به‌طور شخصی برای حضور در مراسم، گوجه‌فرنگی فراهم می‌کرد. در نهایت این جشنواره در سرتاسر اسپانیا بسیار مردمی و محبوب شد. ماجرای محبوبیت این جشنواره تا آنجا پیش رفت که «خاویر باسیلیو» در یک برنامه تلویزیونی از این جشنواره گزارش داد. از سال ۱۹۸۰ به بعد شهرداری، گوجه‌فرنگی‌های فستیوال را فراهم می‌کرد. در سال ۲۰۰۲ جشنواره گوجه تبدیل به یک جشنواره توریستی بین‌المللی شد.

بزرگ‌ترین فستیوال نبرد غذایی جهان

نبرد با گوجه‌فرنگی، بزرگ‌ترین نبرد با مواد غذایی در جهان است. این فستیوال شامل رقص و پایکوبی و آتش‌بازی نیز هست. بر اساس گزارش‌ها پیش از سال ۲۰۱۳، هر ساله به‌طور متوسط ۴۰ تا ۵۰ هزار نفر در این فستیوال شرکت کردند. در سال ۲۰۱۲ این رقم ۵۰ هزار نفر بوده است. از آنجا که ساکنان شهر بونل والنسیا تنها ۹ هزار نفر هستند، به نظر می‌رسد باقی افراد از شهرهای دیگر و حتی دیگر کشورها برای حضور در این فستیوال به والنسیا می‌روند. از سال ۲۰۱۳ به بعد از آنجا که شرکت در مراسم منوط به تهیه بلیت شد، رقم شرکت‌کنندگان به ۲۰ هزار نفر کاهش یافت.

منبع: ایندپندنت

به یاد داشته باشید، هزینه‌های این نشریه از سوی آگهی
دهندگان معتبر و حامی فرهنگ ایرانی تامین می‌شود.
ما را به صاحبان مشاغل معرفی نمائید

MSB visual communication

تابلو سازی

- طراحی و ساخت انواع تابلوها
- طراحی وب سایت
- تابلوهای برجسته
- ساخت و نصب انواع سایبان
- چاپ بنر، بوستر و کاغذ دیواری با بالاترین کیفیت
- طراحی روی و ن و انواع ماشین
- Brand Identity Development
- All Types of High Impact Signage
- Sales and Marketing Print Collateral
- Website Design and Development / Interactive Media
- Advertising (Print and Online)
- Canopies and Awnings
- Vehicle Wraps and Stickers
- Experiential and Exhibition Graphics
- Business Cards / Leaflets

MSB visual communication
MSBCOMS.COM // INFO@MSBCOMS.COM
164 BALLARDS LANE, LONDON, N3 2PA
0208 34 94 411

تکنولوژی و فناوری

تبدیل شده اند و سال ها پس از مرگشان هم از آنها یاد می شود. به عنوان یک مخترع، آیا استیو جابز به اندازه توماس ادیسون دارای نفوذ بود؟ در واقع این یک مقایسه اشتباه است زیرا آنها در دوره های کاملا متفاوتی از تکامل فناوری زندگی می کردند و همین امر، این مقایسه را غیرممکن می سازد. وقتی به این موضوع بیندیشیم که چه چیزی این دو را به قهرمانان دنیای اختراعات تبدیل کرده، قضیه برای ما جذاب تر و جالب تر می شود. چگونه استعدادهایشان به یکدیگر شباهت داشته است؟ همانند تمامی نوآوران در تاریخ، هر دو آنها نه تنها درک صحیحی از درس های عالی موفقیت تجاری داشتند بلکه تمامی موارد را اجرا می کردند.

یکپارچه سازی نیروها و ایجاد یک پایگاه انرژی در فرهنگ عامه، توماس ادیسون بیشتر به دلیل اختراع حباب لامپ شناخته شده است. اما در میان مورخان، بزرگ ترین دستاورد ادیسون به طور گسترده برای ساخت اولین

استیو جابز: اول شرکت Apple را تاسیس کرد و بعد شرکت پیکسار (استودیوی انیمیشن سازی) را راه اندازی کرد. سپس، مکینتاش ساخته شده است. اما از همه باشکوه تر، مجموعه دستگاه های الکترونیکی iDevices است که نحوه زندگی و کار انسان را تغییر داد. (آی دیوایس (iDevice) یک اصطلاح غیررسمی برای تمامی دستگاه های الکترونیک شرکت اپل است که با حرف «I» شروع می شود. از جمله iPod، iPhone و iPad. این حرف تداعی کننده کلمه «من» در ذهن است و حس مالکیت به کاربر می دهد.) استیو جابز را پرچمدار عصر دیجیتال می نامند و در این مسیر دستاورد او، دومین کار بزرگ در تاریخ کسب و کار لقب گرفت.

ادیسون: او ۱۰۹۳ اختراع ثبت شده در ایالات متحده آمریکا دارد. خالق اولین آزمایشگاه تحقیقاتی صنعتی که از آن لامپ الکترونیکی، ضبط صدا، تصاویر متحرک و جنرال الکتریک (GE) به وجود آمد. (در سال ۱۸۹۰، توماس

استیو جابز یا توماس ادیسون؟

«او را می توان بنیانگذار جهان مدرن دانست. هیچ کس بیشتر از وی در شکل گیری فرهنگی و فیزیکی تمدن عصر امروزی موثر نبوده است. بر این اساس، او قدرتمندترین چهره هزاره بود.» این مطلب را می توان به آسانی در صدها مقاله ای که پس از مرگ استیو جابز در اکتبر سال ۲۰۱۱ درباره وی نوشته شد، یافت. اما در حقیقت این نقل قول، برگرفته از کتاب «قهرمانان عصر: الکترونیسته و انسان» اثر جرال د بیلز در سال ۱۹۹۱ است که راجع به شخصی است که بیش از صد سال قبل از استیو جابز متولد شده است: «توماس ادیسون». پس چه فردی بیشترین تاثیر را بر دنیای فعلی ما داشت؟ بگذارید مقایسه ای بین زندگی و کارهای استیو جابز و توماس ادیسون انجام دهیم.

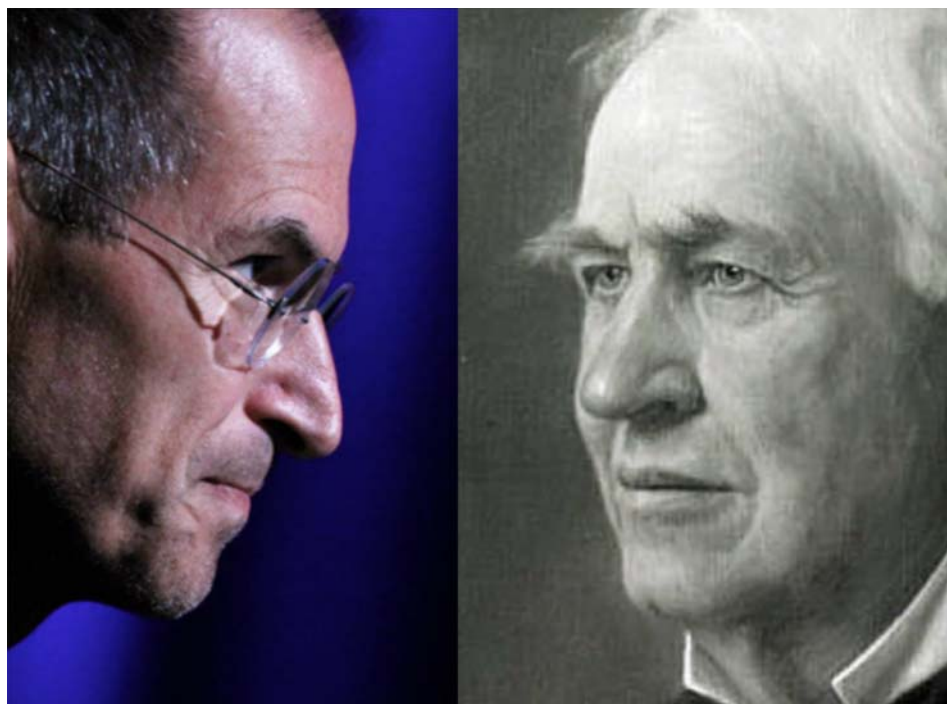
سیستم اقتصادی تولید مرکزی و توزیع روشنایی برق، گرما و قدرت است. در واقع او یک میدان انرژی خلق کرد. ادیسون متوجه شد چگونه ادغام فناوری ها، می تواند عامل مهمی برای تغییر روش زندگی باشد. دیدگاه جابز هم مشابه ادیسون بود. او رهبری شرکت اپل را برعهده داشت و الگوی کاملا جدیدی را به وجود آورد به ازای هر کاربر تکنولوژی یک سیستم عملیاتی به وجود آورد، به طوری که هر یک از این سیستم ها دریچه ای بود به دنیای نوآوری ها و محصولات. باز هم یک زندگی با روش های نوین. در هر دو مورد، خط مشی ها زمینه ای شد برای نوآوری های بیشتر.

ادیسون سود تجارت های مختلف خود را جمع کرد و شرکت ادیسون جنرال الکتریک را تاسیس کرد. در همین زمان، شرکت توماس هوستون با رهبری چارلز کافین توانست به تعدادی حقوق ثبتی کلیدی از طریق اکتساب چند شرکت دیگر دست پیدا کند. در نتیجه، جنرال الکتریک در سال ۱۸۹۲ از ادغام این دو شرکت به وجود آمد. بسیاری از اختراعات تجاری ادیسون هنوز در GE در جریان تولید است. در این مقاله به کمک های شایان ادیسون به وسایل ارتباطات جمعی، هیچ گونه اشاره ای نمی شود. تا اینجا ادیسون و جابز، نسبت به هم برتری نداشتند. هر دو دست به نوآوری بگری زدند که در فرهنگ عامه به یک نماد

باعث می شوند از بزرگ ترین فرصت ها به بهترین نحو استفاده کنید. هرچند که فرصت ها به طور ذاتی ارزشمند هستند، اما اگر قدر آنان را ندانیم ما را به سرمنزل مقصود نخواهند رساند. ادیسون با ایجاد شبکه انرژی، چگونگی زندگی مردم را تغییر داد و به معنای واقعی کلمه «چیزهای خوب را وارد زندگی افراد کرد» (شعار تبلیغاتی شرکت جنرال الکتریک).

می گویند جابز بر این باور بود که گسترش محصولات شرکت اپل، برای اکثر مردم مفیدتر از کمک به مراکز خیریه بوده است. با افزایش کاربرد روزافزون اینترنت در زندگی روزمره مردم در سراسر جهان، مشخص می شود که تا چه اندازه شرکت اپل بر ایجاد فناوری که به انسان خدمت می کند، تاثیر داشته است. پرواضح است که ادیسون یا جابز

تمرکز بیشتر بر نیاز بازار تا اختراع اولین اختراع ادیسون یک دستگاه ثبت رای الکترونیکی عالی بود که بدون نقص کار می کرد اما برای او یک شکست کامل به حساب می آمد زیرا بسیاری از سیاستمداران او را سرزنش کردند: «این دقیقا همان چیزی است که ما به آن احتیاج نداریم!» اگرچه ادیسون از نتیجه این کار ناامید شد اما بلافاصله متوجه اصل قضیه شد و مصمم شد که از آن پس، هرگز وقت خود را برای اختراع چیزهایی که مورد نیاز مردم نیست و مایل به خرید آنها نیستند، هدر ندهد. هدف او فقط اختراع نبود، بلکه معرفی کالاهایی به بازار بود که مردم واقعا به آنها احتیاج داشتند و از وجود آنها اطلاعی نداشتند. آیا کار توماس ادیسون کمی شبیه به جمله مشهور



هر دو دارای بلندپروازی انسان دوستانه ای بودند. پس چه کسی دارای نفوذ بیشتر بود، جابز یا ادیسون؟ مهم نیست که نتیجه نهایی چه باشد، فکر کردن درباره نوآوری ها بسیار جذاب است و در آینده شاهد نوآوری هایی خواهیم بود که از عملکرد فناوری های این دو مرد بزرگ، شخصیت های بسیار تاثیرگذار هزاره، الهام گرفته شده است. چگونه می توانید این نکات تجاری موفقیت را در نوآوری های تجاری شرکت خود به کار ببرید؟

مترجم: هوتسا عسکری نسب / منبع: Forbes

استیو جابز نیست که می گفت: «مشتریان نمی دانند به چه چیزی احتیاج دارند.» گوش کردن به صحبت های مشتریان در واقع به نوعی شناخت مشکلات آنها است و اگر مشکلات به اندازه کافی روشن و واضح باشند در نهایت منجر به یافتن راه حل نوآورانه صحیح می شود. اختراعی که در پی یافتن مشکلات باشد اختراع مفیدی نخواهد بود، اختراعات باید براساس مشکلات باشد.

به دنبال ایجاد نوآوری هایی باشید که به بشریت خدمت کند نوآوری کاری است که دیگران مایل به انجام آن هستند و

نظارت بر فعالیت کودکان در محیط مجازی به کمک Kids Mode

«بیشتر کودکان در منطقه خاورمیانه در سن ۱۰ تا ۱۲ سالگی صاحب نخستین گوشی تلفن همراه خود می شوند و یک سوم این کودکان از تلفن های هوشمند استفاده می کنند.»

این بخشی از یافته های اتحادیه شرکت های تلفن همراه (GSMA) بر اساس مطالعه ای در کشورهای ایران، الجزایر، مصر، عراق و عربستان سعودی است. طبق آخرین آمار از سوی وزارت ارتباطات و اطلاعات فناوری، ۹۲ درصد از مردم ایران دارای تلفن همراه هستند و بسیاری از آنها از تلفن های هوشمند استفاده می کنند. این روزها بسیاری از کودکان حتی در سنین زیر سه سال وقتی هنوز نمی توانند بند کفششان را ببندند، با تکنولوژی آشنایی دارند و می توانند از تلفن های همراه و تبلت ها استفاده کنند. از سویی والدین، مدام نگران حریم خصوصی فرزندان شان هنگام استفاده از گوشی تلفن همراه هستند. طبق یافته های GSMA، ۷۲ درصد از کودکانی که از شبکه های اجتماعی استفاده می کنند، دوستان اینترنتی تازه ای پیدا می کنند و این مسأله والدین آنها را نگران می کند.

بسیاری از کارشناسان تربیت کودک معتقدند کودکان زیر پنج سال نباید از ابزار تکنولوژیک استفاده کنند و دسترسی به تبلت یا تلفن هوشمند برای کودکان بین ۶ تا ۹ سال باید همراه با نظارت باشد و بیش از دو ساعت طول نکشد. نرم افزارهای بسیاری برای قفل کردن بازی و اپلیکیشن ها طراحی شده است اما «کیدز مود» نرم افزاری است که یک شرکت کره ای به شکل اختصاصی برای تبلت ها و تلفن های هوشمند طراحی کرده است. این نرم افزار، این قابلیت را برای والدین ایجاد می کند تا شیوه استفاده کودکان خود را از تکنولوژی مدیریت کنند. کودکان در فضای شاد و رنگارنگ Kids Mode می توانند از برنامه هایی که والدین شان تأیید کرده اند، استفاده کنند.



10% off any shipments to IRAN via DHL

سرویس اختصاصی DHL برای ارسال مرسولات شما به ایران با 10% تخفیف ویژه





78 Golders Green Road, London NW11 8LN
020 8455 4848 | info@mbegoldersgreen.co.uk

خدمات ما شامل:

- نماینده رسمی شرکت های پستی معتبر دنیا (Royal Mail, UPS, FedEx, DHL)
- سرویس صندوق های پستی دائمی (کمتر از 60 پنس در روز)
- تحویل و نگهداری بسته های پستی شما
- فروش انواع پاکت و جعبه جهت بسته بندی با سایزهای مختلف
- ارائه بیمه مرسولات پستی تا سقف 25000 پوند
- ارائه انواع خدمات چاپی (چاپ آگهی، کارت ویزیت، بروشور و ...)
- خدمات فتوکپی و پرینت
- تحویل رایگان مرسولات پستی از محل شما



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

زیر نظر بانک مرکزی

صرافی شرفی

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

FSA: 585070

Under License Number
12502332

شما می توانید با حضور خود در دفاتر صرافی شرفی در ایران، انگلستان استرالیا، فرانسه و یا کانادا پول خود را هم زمان دریافت و پرداخت نمایید

Tell: 02082028466
Fax: 02082026155

Sharafi Exchange
Vivian Avenue, Hendon Central 35
London, NW4 3UX
Sharafiuk@gmail.com

آدرس دفتر تهران
چهارراه پاسداران، اول خیابان دولت، پلاک ۱۴، پاساژ پرمهر، واحد ۳۱

ابری خصوصی معمولاً متعلق به یک نهاد یا شرکت خصوصی است. ممکن است مدیریت این فضای کلود بر عهده خود شرکت خصوصی یا یک شرکت و نهاد دیگر باشد. Public Cloud: بر خلاف نوع قبلی، این نوع خدمات ابری در اختیار عموم است، البته تفاوت بسیاری به لحاظ ساختار فنی در بین این دو نوع وجود دارد؛ نمونه شناخته شده از این نوع خدمات کلود سرویس Dropbox است. Hybrid Cloud: هنگامی که یک خدمت‌دهنده کلود هر دو گونه Public و Private را ارائه کند، آن را با نام Hybrid Cloud شناسایی می‌کنند. این امر هنگامی رخ می‌دهد که یا دو شرکت خصوصی و عمومی کلود با هم یکپارچه شوند یا یک شرکت خصوصی خدمات عمومی را هم ارائه کند. Community Cloud: هنگامی که یک Private Cloud در میان چند نهاد یا شرکت مشترک شود، به یک Community Cloud تبدیل می‌شود. در واقع یک Community Cloud چیزی بین نوع خصوصی و عمومی است. تکنولوژی کلود از نظر طبقه‌بندی خدمات هم سه نوع است:

آینده دنیای کامپیوتر در گرو رایانش ابری

جهان کامپیوتر به سرعت در حال حرکت و تغییر مسیر به سمت یک تکنولوژی جدید است که با توجه به مزایایی که برای کاربران و برای خدمات‌دهندگان اینترنت و کامپیوتر دارد، به سرعت در حال گسترش است تا جایی که از هم‌اکنون حتی سیستم‌عامل‌هایی بر مبنای این تکنولوژی به بازار آمده و به شدت در حال رشد هستند. به گزارش تلکام نیوز، تکنولوژی Cloud یا پردازش و رایانش ابری، این روزها در حوزه تکنولوژی و ارتباطات کاربرد وسیعی یافته است. شرکت‌های بزرگی پیرامون خدمات کلود شکل گرفته‌اند و شرکت‌های بزرگی



مانند مایکروسافت و گوگل در حال حرکت به سمت بهره‌برداری از این تکنولوژی هستند. با این اوصاف بهتر است با کاربرد و ماهیت رایانش ابری و تاثیر آن بر آینده دنیای تکنولوژی بیشتر آشنا شویم.

تولد تکنولوژی Cloud در حالی که اصطلاح Cloud Computing یا رایانش ابری، اصطلاحی قرن بیست و یکمی شناخته می‌شود، خود واژه Cloud ریشه‌ای به قدمت دهه ۵۰ میلادی دارد؛ زمانی که همه پردازش‌ها در اتاق‌های سرور- که پر از کامپیوترهای غول پیکر بودند- صورت می‌گرفت و همه کاربران از طریق ترمینال‌هایی به این کامپیوترها و پردازش‌ها دسترسی داشتند. درگیر کردن اینترنت در این مفهوم، منجر به آن شده است که در قرن بیست و یکم تکنولوژی کلاد دوباره با یک شکل جدید متولد شود و خدمات مختلفی پیرامون آن شکل بگیرد. در واقع سیستم کلود عبارت است از: مجموعه کامپیوترهایی که به گونه‌ای با هم مرتبط شده‌اند که مانند یک اکوسیستم واحد عمل می‌کنند. هدف از این تکنولوژی، ایجاد قابلیت دسترسی هم‌زمان و از راه دور همه کاربران به خدمات یکسان است. خروجی آن این است که همه کاربران بدون نگرانی از تنظیمات کامپیوترها و خود کلود به خدمات دسترسی دارند.

آینده کامپیوتر و کلاد وقتی تصور کنید با تکنولوژی کلود چه مزایایی در اختیار کاربران و خدمات‌دهندگان است، متوجه این نکته می‌شوید که به تدریج دنیای ما به این تکنولوژی وابسته می‌شود. از ذخیره شدن داده‌ها روی فضای کلود گرفته تا خدماتی که Anazone و Youtube می‌دهند و سیستم‌عامل‌هایی مانند Chrome OS و ویندوز ۸/۱ که اولی به شکل کامل تحت وب بوده و دومی هم به مرور تحت کلاد می‌شود. همه اینها حاکی از آن است که از هم‌اکنون دنیای تکنولوژی به سمت ابری شدن پیش می‌رود و با گسترش دسترسی به اینترنت پرسرعت و ارزان در سراسر دنیا، این احتمال قوت بیشتری می‌گیرد. کافی است در نظر بگیریم که خط انتقال داده‌های ترانس آتلانتیک در حال راه‌اندازی است و شرکت‌های بزرگی همچون گوگل و مایکروسافت و فیس‌بوک سهامداران اصلی آن هستند. این پروژه قابلیت انتقال یک ترابایت داده در ثانیه را دارا است؛ یعنی معادل ۶۰ ویدئوی FullHD در ثانیه روی یوتیوب؛ برای نمونه، تصور کنید با دسترسی به چنین سرعتی، آیا دیگر نیازی به استفاده از Hard یا حافظه سخت در آینده خواهد بود!؟

انواع Cloud و کاربردهای آنها به‌طور کلی تکنولوژی کلود در دو مورد دسته‌بندی می‌شود: آرایش‌ها یا Deployments و خدمات یا Services. در طبقه‌بندی Deployment چهار دسته قرار دارند که عبارت است از: Private Cloud: یک شبکه

SAMYANI EXCHANGE

صرافی سمیانی

صراف قدیمی و مجاز لندن

FSA Registered no: 540695

نقل و انتقال ارز به ایران و سایر کشورهای جهان

شماره ثبت: 12286789

020 8332 9030
020 8286 1226
078 2886 0459

219 Lower Mortlake Road,
Richmond, Surrey TW9 2LN
www.samyaniexchange.com

مشاوره حقوقی آریا

مشاوره در امور حقوقی انگلستان یا ایران

مشکلات خانوادگی، بنفیت دولتی، خرید و فروش بیزنس، انجام مکاتبات اداری و تکمیل فرم‌ها

به مدیریت سعید کاشف پور

عضو رسمی انجمن مشاورین حقوقی انگلستان و نیویورک (Registered Paralegal)

لیسانس حقوق قضائی از دانشگاه تهران، با سابقه قضایی در ایران

دارای گواهینامه مهارت‌های حقوقی درجه ۱ از دانشگاه آکلند

اولین مشاوره حضوری رایگان با وقت قبلی، از دادن مشاوره تلفنی معذوریم.

دفتر کار High Street Kensington, W8 4SP

Tel: 020 7938 1088 Email: info@aria-uk.com

مشاغل

شما هرگز نمی‌شنوید که یک فرد موفق بگوید «این منصفانه نیست». بیش از ۲۵۰۰ سال قبل، لائو تسو فیلسوف و شاعر چینی به ما آموخت که کلمات ما به عمل و در نهایت به سرنوشت ما تبدیل می‌شوند. پلوتارک، مورخ و مقاله‌نویس یونانی در قرن اول می‌گوید حالت ذهنی، شخصیت و خلق و خوی گوینده در کلماتش نمایان می‌شود. ناپلئون هیل، پدر قرن بیستمی آثار مربوط به موفقیت فردی، تاکید می‌کند که کلمات بذره‌های موفقیت یا شکست را در ذهن دیگران می‌کارند.

هفت موردی که افراد موفق هرگز بر زبان نمی‌آورند

بذره‌های موفقیت یا شکست

منبع: بیزینس اینسایدر

دارلین پرایس، رئیس شرکت Well Said و مولف کتاب سخنرانی‌ها و مکالماتی که به نتیجه می‌رسند، می‌گوید: «در سراسر کره زمین، فرزندانگن تاکید می‌کنند کلمات بسیار قدرتمندند و باید با دقت انتخاب و بیان شوند، چرا که آنها به گفته رودیارد کیپلینگ «قدرتمندترین داروی مورد استفاده بشرند». اگر حق با آنها باشد، نتیجه می‌گیریم آنچه به خود و دیگران می‌گوییم نقش مهمی در کمک برای نیل به موفقیت بازی می‌کند.» فارغ از آنکه چه تعریفی از موفقیت دارید، کلمات به تحقق آن تصویر به واقعیت کمک می‌کنند. پرایس می‌گوید: «کلمات و عباراتی نیز وجود دارد که می‌توانند به تصویر شما از خود آسیب بزنند، شهرت شما را تخریب کنند و موفقیت شما را به خطر بیندازند. برای بهینه کردن موفقیت، باید این کلمات را از دایره واژگان خود حذف کنید و هرگز آن را به خود یا دیگران نگویید.» اینها هفت عبارتی هستند که افراد موفق هرگز به زبان نمی‌آورند:

«من هیچ گزینه‌ای ندارم» یا «هیچ گزینه‌ای نداشتم»

پرایس می‌گوید «افراد موفق همیشه گزینه‌ها را بدون توجه به شرایط می‌بینند. گفتن اینکه هیچ گزینه‌ای در این موضوع نداریم نشان می‌دهد ما خودمان را قربانی می‌دانیم، که قدرت ما از قدرت محیط‌مان کمتر است.» این

کلمات ضعیف از گوینده رفع مسولیت می‌کند.

او می‌گوید «افراد موفق می‌گویند «من گزینه‌هایی برای انتخاب دارم»، «اینها گزینه‌های من هستند» یا «بباید تمام گزینه‌ها را در نظر بگیریم»، آنها می‌دانند داشتن ادعای قدرت انتخاب و به کار بستن آن نخستین گام در نیل به اهداف است.»

«من بایستی» یا «من می‌توانستم»

کلمات «بایستی» و نظایر آن را چه به خود بگویید چه به دیگران، نشان‌دهنده تاسف، سرزنش، مقصر دانستن و تقصیر است. پرایس می‌گوید: «افراد موفق در گذشته سیر نمی‌کنند و به ندرت از یک تصمیم یا عمل تاسف می‌خورند. حتی اگر دیگران آن را شکست بدانند، آن را به عنوان تجربه‌ای می‌پذیرند که آنها را یک قدم به هدفشان نزدیکتر می‌کند.»

«نمی‌توانم آن را انجام دهم» یا «آن کار غیرممکن است» یا «آن کار غیرعملی است»

پرایس می‌گوید: «این کلمات نه‌تنها خود فرد را محدود می‌کنند، بلکه دیگران نیز آنها را بدبینانه، غیرسازنده و حتی ناامیدانه می‌بینند. افراد موفق می‌دانند موانع بی‌شماری در راه موفقیت وجود دارد -موانعی که ممکن است باعث تاخیر در کارشان شود یا آنها را به ستوه آورد، اما هرگز متوقفشان نمی‌کند. آنها یا مانع را از سر راه برمی‌دارند، یا راهی برای غلبه بر آن یا دور زدن آن پیدا می‌کنند.»

پرایس می‌گوید کلمات «نمی‌توانم» یا «غیرممکن» در ذهن افراد موفق وجود ندارد. «آنها به جای تسلیم شدن از راه‌هایی جایگزین برای انجام کار مورد نظر سخن به میان می‌آورند: «کاری که می‌توانم بکنم این است...» «من مطمئنم برای... راهی وجود دارد»، «به‌جای... ببایید... را امتحان کنیم.» به گفته هنری فورد یکی از پیشگامان عرصه صنعت: چه بگویید می‌توانید چه بگویید نمی‌توانید حق با شماست.

«به من مربوط نیست» یا «نفع کافی از آن نمی‌برم» یا «این مشکل من نیست» افراد موفق به دیگران کمک می‌کنند تا موفق شوند. همان‌طور که میلیاردر معروف وارن بافت می‌گوید، «فردی که امروز زیر سایه می‌نشیند به این خاطر است که فردی دیگر مدت‌ها قبل درختی کاشته است.»

پرایس می‌گوید «کاشتن این درختان» را وظیفه خود بدانید. اگر رئیس‌تان، همکاران، یا مشتری‌تان از شما می‌خواهد کاری انجام دهید، به خاطر این است که آن کار برایشان مهم است. پس، به عنوان یک هم‌تیمی، هدف شماره یک این است که ببینید چگونه می‌توانید در انجامش به وی کمک کنید. حتی اگر در شرح وظایفتان نیست، با گفتن آن کلمات، نگرشی بد و

درس‌های بازاریابی از چالش سطل آب یخ

جنبش اجتماعی موسوم به «چالش سطل آب یخ» منجر به انتشار عکس‌ها و فیلم‌هایی از افراد مشهور، هنرمندان، مدیران، ورزشکاران و سیاستمداران شده که در این حس سرایت‌کننده شرکت کرده‌اند.

به هر حال، بیشتر مردم دنیا چه در واکنش به این چالش خوشحال شده باشند و چه خودشان در آن شرکت کرده باشند، به نوعی درگیر آن شده‌اند و اظهارنظرها در مورد آن فراوان است. این اقدام چیزی را به دست آورده که رویای هر بازاریابی است: انتشار به مثابه یک ویروس و جلب توجه جهانی ظرف مدت یک ماه یا کمی بیشتر. اما این اقدام ساده چگونه به جنبشی تبدیل شد که مشارکت برخی از سرشناس‌ترین افراد دنیا مانند بیل گیتس و مارک زاکربرگ را به همراه داشت؟ چالش سطل آب یخ به نفع انجمن بیماری ALS برای جمع‌آوری هزینه انجام تحقیقات جهت یافتن راه‌های پیشگیری و نیز درمان بیماران مبتلا به آن، راه افتاده است. بنیان‌گذار این جنبش، پیت فریتز، بازیکن سابق تیم بیس‌بال کالج بوستون است که از سال ۲۰۱۲ درگیر این بیماری شده و نخستین بار در ۳۱ ژوئیه در صفحات مجازی اعلام کرد با هدف بالا بردن آگاهی درباره این بیماری روی سر خود یک سطل آب یخ می‌ریزد. بنگاه‌های نوپا، شرکت‌های بزرگ و بازاریاب‌ها در هر شغلی می‌توانند از موفقیت چالش سطل آب یخ درس بگیرند. افرادی که به دنبال توسعه یک کمپین ویروسی هستند، می‌توانند اقدامات زیر را انجام دهند:

۱) هدف یا علت را شناسایی کنید

هدف چالش سطل آب یخ گسترش آگاهی و جمع‌آوری پول برای تحقیقات بیماری ALS بوده و موفقیتی که به دست آمده فراتر از انتظارات اولیه بوده است. چنین هدفی ساده و مشخص است و این چالش به تلاش زیادی از سوی شرکت‌کنندگان نیازی ندارد: اعطای کمک مالی به صورت اینترنتی یا ریختن یک سطل آب یخ روی سر یا هر دو. مصرف‌کنندگان امروزی خواهان سادگی و پیام‌رسانی مستقیم هستند. آنها به طور معمول دوست ندارند برای خواندن کامل یک مقاله، یک خبرنامه یا صفحه اینترنتی وقت بگذارند تا پیامی را از آنها دریافت کنند. بازاریاب‌ها باید این موضوع را بدانند که سادگی کلید موفقیت آنها است.

۲) سهولت و سرگرمی را لحاظ کنید

اتفاقات جالبی مثل دیدن افرادی که آب یخ روی خودشان می‌ریزند و می‌لرزند و جیغ می‌کشند، کم رخ می‌دهد. این روزها اینترنت مملو از فیلم‌ها و تصاویر جالب از افرادی است که این چالش را پذیرفته‌اند.

افراد دوست دارند تصاویر جالب ببینند، بنابراین به عنوان بازاریاب سعی کنید مخاطبان خود را با فیلم یا عکس‌هایی که از دیدن آن لذت می‌برند، سرگرم کنید. هر چیزی که نشاط در خود داشته باشد، باعث می‌شود افراد یا سازمان مربوط به آن در سطحی انسانی ارتباط برقرار کنند و به درگیری بیشتر با آن تشویق شوند.

۳) فوریت را در نظر بگیرید

افرادی که از آنها خواسته می‌شود در چالش سطل آب یخ شرکت کنند، فقط ۲۴ ساعت برای انجام این کار زمان دارند. اگر ایده‌ای دارید که می‌خواهید شکوفا شود، دامنه زمانی کوتاهی را برای آن در نظر بگیرید تا پیش‌برد فرآیند سریع اتفاق بیفتد. وقتی به مخاطب خود مهلت زمانی مشخصی می‌دهید، آن اقدام به اولویت بزرگتری برای آنها تبدیل می‌شود.

۴) قدرت تکثیر شدن را بشناسید

چالش بیماری ALS از شرکت‌کنندگان می‌خواهد سه نفر دیگر را به شرکت در این برنامه دعوت کنند و بنابراین اثر تکثیرشونده دارد. هر زمان که امکان داشت، به مصرف‌کنندگانی که درگیر اقدامی این‌چنینی شده‌اند این فرصت را بدهید که با استفاده از شبکه خود به دیگران امکان تجربه لذتی مشابه را بدهند. امتیاز یک بازاریاب این است که در معرض بودن برند یک شرکت را تا جایی که ممکن است، افزایش دهد.

۵) موضوع را در پایگاه‌های متعدد به اشتراک بگذارید

اخبار چالش سطل آب یخ در بسیاری از پایگاه‌های رسانه‌های اجتماعی از جمله فیس‌بوک، توئیتر، اینستاگرام و یوتیوب به اشتراک گذاشته می‌شود. اگر امید دارید ایده یا کمپینی که تشکیل داده‌اید انتشار ویروسی داشته باشد، امکان به اشتراک‌گذاری به‌روزرسانی‌های آن را در پایگاه‌های متعدد تسهیل کنید. نباید به افراد بهانه‌ای بدهید که نخواهند در این‌گونه برنامه‌ها درگیر شوند.

۶) به شرکت‌کنندگان فرصت بدهید احساس خوب را تجربه کنند

همه دوست دارند در مورد خودشان به احساس بهتری برسند. هدف اصلی چالش سطل آب یخ جمع‌آوری کمک مالی برای یک بیماری است و مهم نیست مبلغ آن چقدر باشد. بنابراین، شرکت‌کنندگان از اینکه به افراد نیازمند کمک می‌کنند، احساس خوبی دارند. به علاوه، این چالش نوعی حس اتحاد را به شرکت‌کنندگان القا می‌کند، چون احساسات و هدف مثبتی را با هم سهیم هستند. راه‌اندازی اقداماتی مانند این از سوی بازاریاب‌ها به شرکت‌کنندگان امکان می‌دهد ارتباطی احساسی با سازمان برقرار کنند و فرصتی برای گفت‌وگو با آن داشته باشند.



دارالترجمه

فریس

تأسیس: 1985

زیر نظر و با مسئولیت

دکتر ناصر رحیمی استاد دانشگاه

ترجمه رسمی شناسنامه، قبالة ازدواج و

طلاق، مدارک حقوقی، تجاری، طبی، تحصیلی،

و مدارک مربوط به تقاضای پناهندگی

Tel: 020 - 8735 6500

020 - 8222 8884

020 - 8222 8831

Fax: 020 - 7760 7160

www.assot.co.uk

email: assot@aol.com

Suite 611, Britannia House

11 Glenthorne Road, Hammersmith

London W6 0LH

دوشنبه تا جمعه - ۱۱ صبح تا ۴ بعد از ظهر



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly



**چاپ آگهی در
هفته نامه پرشین
بازار کار را
وسیع تر و
مشتریان شما را
بیشتر می کند!
۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵**

محدودکننده در شغل از خود نشان می‌دهید. حتی اگر رئیس‌تان درخواستی غیرمنطقی روی میزتان می‌گذارد، با گفتن این کلمات به طور مثبت پاسخ دهید، «حتما، خوشحال می‌شوم در انجام آن به شما کمک کنم. با توجه به کارهای A، B و C که باید انجام دهم، ترجیح می‌دهید کدام را به تعویق بیندازم تا کار جدید را انجام دهم؟ این پاسخ به روشنی حجم کار اولویت‌بندی‌شده را در کنار نگرش مشتاقانه برای کمک منتقل می‌کند».

«اما همیشه آن را این طور انجام می‌دهیم» یا «این راهی نیست که اینجا به کار می‌بریم»
افراد موفق عاشق نوآوری و یافتن راهی بهتر برای انجام کار هستند. در حقیقت، بنا به گفته استیو جابز، «نوآوری پیشرو را از پیرو متمایز می‌کند». پرایس توضیح می‌دهد به این دلیل، مدیران کارآمد برای کارمندانی که مهارت تفکر خلاقانه، انعطاف‌پذیری و حل مساله دارند ارزش قائل‌اند.
او می‌گوید این عبارات، به یکباره، برملا می‌کنند که شما عکس آن هستید: اسیر گذشته، غیرقابل انعطاف و با فکری بسته. حتی اگر با ایده یک فرد مخالفید، به جای آن بگویید، «وای، این یک ایده جالب است. چگونه کار می‌کند؟» یا «آن یک رویکرد متفاوت است. بیایید مزایا و معایب آن را بررسی کنیم».

«این منصفانه نیست»
او ارتقا گرفته است، اما شما نه. او تایید شده، اما شما نه. آن دپارتمان بودجه را دریافت می‌کند، نه دپارتمان شما. او می‌گوید بی‌عدالتی‌ها در شغل و در زندگی روزمره اتفاق می‌افتد. افراد موفق به جای واکنشی بودن در برابر مسائل، مبتکرانه رفتار می‌کنند. به جای شکایت و ناله، دست به کار شوید: حقایق را مستند کنید، پرونده تشکیل دهید و به فرد یا گروهی که می‌توانید استدلالی هوشمندانه ارائه دهید.

«او نفهم است» یا «او تنبل است» یا «شغل من گند است» یا «از این شرکت متنفرم»
پرایس می‌گوید افراد موفق از گفتن کلمات حاکی از قضاوت، توهین و منفی‌بافی اجتناب می‌کنند. «بدون توجه به احساسات یا شرایطتان، از بیان عبارات غیرسازنده یا حاکی از قضاوت که نشان‌دهنده نگرش منفی شما نسبت به افراد یا شغل‌تان است، خودداری کنید. اگر نیاز است صادقانه توجه فردی را به شکایت یا موضوعی جلب کنید، آن را با حقایق مستند، ظرافت، توجه و بی‌طرفی انجام دهید.»
او می‌گوید «هیچ چیز سریع‌تر از توهین و اتهام یک شغل را نابود نمی‌کند. این زبان نه‌تنها بی‌تجربگی را برملا می‌کند، بلکه افتراآمیز و تحریک‌کننده است. افراد موفق برای بیان حقایق مشهود کلمات را با دقت انتخاب و از زبان اهانت‌آمیز اجتناب می‌کنند.»

موسسه حسابداری و مالیاتی

KNIGHT CHADWICK

CHARTERED CERTIFIED ACCOUNTANTS & BUSINESS ADVISORS

با مدیریت منصور شاهرخ

عضو رسمی انجمن حسابداران خبره انگلستان



**تمامی امور حسابداری و مالیاتی مشاغل
خود را با اطمینان کامل و خیالی آسوده بدست
حسابداران با تجربه و رسمی ما بسپارید**



Mansour Shahrokh, BA (Hons) ACCA

Member of The Association of Chartered Certified Accountants

Unit 1A Woodstock Studios Telephone: 020 7096 1822

36 Woodstock Grove

Fax: 020 7993 6258

Holland Park Roundabout

Mobile: 07956 444 000

London W12 8LE

info@knightchadwick.co.uk

www.knightchadwick.co.uk

بهداشت و سلامت

به دنبال آن، برای چند ماه خود به خود برطرف شود، اما دوباره عود کند.

بیماری های عروقی داخل شکم
بیماری های عروقی داخل شکم که به رگ های کوچک داخل شکم خون نمی رسد، سکتته رگ های داخل شکمی که باعث سیاه شدن روده می شود همچنین زخم معده که با درد یا ترش کردن همراه است که بیمار از آن شکایت دارد و حتی سوراخ شدن روده که ممکن است به دلیل زخم ایجاد شده باشد نیز از دیگر درد های شکمی جدی هستند که به بررسی دقیق پزشک نیازمند است.

دردهای قاعدگی
گاهی درد های قاعدگی نیز با دردهای شکمی اشتباه گرفته می

این دردهای شکمی را جدی بگیرید!

بسیاری از ما ممکن است در طول روز با دردهایی در ناحیه شکم و اطراف آن مواجه شویم که آن را چندان جدی نگرفته و از مراجعه به پزشک نیز غفلت کنیم. اما این غفلت در درازمدت صدمات جبران ناپذیری را به همراه خواهد داشت که البته می تواند در همان ابتدای ابتلا به سادگی درمان و کنترل شود. به همین دلیل دکتر ایرج خسرونیاء، رئیس هیات مدیره جامعه پزشکان متخصص



شوند درحالی که دردهای قاعدگی درد های داخل لگن است که معمولا خانم ها از زمان شروع و پایان آن مطلع هستند. اما پیچ خوردگی تخمدان ها یا کیسه های داخل تخمدان ممکن است با درد های شکمی همراه باشد و کیست های تخمدانی هم به آسانی پاره می شوند و با ریزش خون به داخل حفره لگن و شکم ایجاد درد شدید می کنند که این دردها نیز نیازمند تشخیص و معاینه دقیق است.

آپاندیسیت
برخی درد های شکمی به درد های آپاندیسیت معروف اند که با دردهای شدید شکمی یا تب همراه هستند و به دلیل التهاب و عفونت ایجاد شده و ممکن است به دلیل ورم کیسه صفرا ایجاد شوند. همچنین عفونت پرده های داخل شکم نیز باعث درد و تب می شود. آپاندیس زائده ای به طول ۱۰ سانتی متر است، یک سر این زائده کرمی شکل به روده بزرگ وصل است و یک سر آن داخل حفره شکم قرار دارد. گاهی این زائده در کودکان ملتهب و عفونی می شود و از آنجا که بچه ها نمی توانند دقیقا علائم خود را بیان کنند، ممکن است آپاندیسیت در آنها دیرتر تشخیص داده شود. اگر درد شکم کودک بیش از چهار ساعت طول بکشد حتما باید به پزشک مراجعه و از خود درمانی های رایج در منزل مثل دادن مسکن خودداری کرد.

سکتته های قلبی
یکی دیگر از دردها که ممکن است به دردهای شکمی ارتباطی نداشته باشد اما ممکن است با شکایت از درد های شکمی به پزشک مراجعه شود، سکتته های قلبی است. در بیماری های قلبی که با درد شکم همراه هستند پزشک با معاینه و گرفتن نوار قلب متوجه می شود که این درد، از جمله درد های شکمی نیست.

درد عصبی
برخی دردهای دیگر با درد های شکمی اشتباه گرفته می شود مثل دردهای زونا و شکستگی استخوان که با دردهای شدید همراه است و باید پیراهن بیمار بالا زده شده و فرد معاینه شود. در بیماران دچار زونا، این ویروس باعث عفونت در اعصاب حسی شده و منجر به درد عصبی در ناحیه شکم می شود. درد کمر اولین علامت زونا و بعد از آن بیثورات پوستی است.

داخلی ایران، درمورد برخی درد های شکمی بسیار مهم توضیحاتی ارائه کرده و تاکید می کند که در صورت بروز آن باید سریع و بدون معطلی به پزشک مراجعه کرد چرا که در غیر این صورت می تواند به مرگ بیمار منجر شود. در ادامه با تعدادی از این دردهای مهم شکمی آشنا می شویم.

التهاب کیسه صفرا
این التهاب ممکن است با عفونت خود را نشان دهد؛ در صورت تشدید التهاب کیسه صفرا، ممکن است قسمتی از جدار آن پاره شده و ترشحات در فضای شکم پخش شود. در این حالت بیمار درد را در تمام شکم احساس می کند. در بیش از ۹۵ درصد موارد، وجود سنگ صفرا علت التهاب است اما در مواردی که سنگ وجود نداشته باشد، علت های میکروبی و ویروسی یا بیماری هایی مثل نارسایی قلبی هم می تواند التهاب کیسه صفرا را به وجود آورد. این مشکل و درد اگر به موقع درمان نشود می تواند به مرگ فردی که دچار التهاب کیسه صفراست، منجر شود. التهاب کیسه صفرا معمولا در افراد بالای ۴۰ سال، خانم ها، افراد چاق و آنهایی که سابقه خانوادگی دارند، شایع تر است.

درد های پانکراس یا پانکراتیت
این بیماری همراه با درد شدید و آزار و اذیت بیمار شروع می شود که باید به سرعت تشخیص داده شود. علائم پانکراتیت ممکن است به صورت دردهای مداوم یا متناوب در ناحیه فوقانی شکم احساس شوند که این دردها در صورت غذا خوردن تشدید می شوند. این علائم که با تهوع و اسهال چرب همراه هستند با عللی مثل بیماری های مجاری صفراوی، سنگ کیسه صفرا، مصرف بعضی داروها و وجود برخی عفونت ها ایجاد و تشدید می شوند.

زخم اثنی عشر
با درد شدید شروع می شود. اثنی عشر نیز مانند دیگر اعضای بدن زخم می شود و شایع ترین علامت زخم اثنی عشر در قسمت فوقانی شکم و پایین جناق سینه است که اغلب با گرسنگی تشدید شده و با مصرف غذا به طور موقت بهبود می یابد. درد زخم اثنی عشر می تواند به پشت هم تیر بکشد. یکی از مشخصه های درد زخم اثنی عشر، دوره ای یا فصلی بودن آن است، به طوری که ممکن است برای چند هفته و هر روز درد وجود داشته باشد و



صرافی کارا

نقل و انتقال ارز در اسرع وقت به ایران
و سایر نقاط جهان در کمترین زمان

پرداخت با کردیت کارت و کارت بانکی
بهترین نرخهای بازار، با کمترین هزینه
با سرعت و مطمئن



020 8371 8683 - 07851122772

Kara Exchange, Winston House, 2 Dollis Park, London, N3 1HF
www.karaexchange.co.uk - info@karaexchange.co.uk

رهایی از دردهای روحی - روانی

درد های روحی - روانی از دردهای جسمانی دردناکترند. مشکلات روحی - روانی باعث کاهش کارایی، عدم لذت بردن از زندگی و باعث تخریب تدریجی روح و روان و جسم انسانها می شوند. نکته مهمتر اینست که این مشکلات اگر درمان نشوند به خاطر تاثیرات مخرب خود بر روی فرزندان، به نسلهای بعدی هم منتقل می شوند.

امروزه در روانشناسی درمانهای مدرنی ابداع شده اند که می توانند به افراد کمک کنند بر انواع مشکلات روحی و روانی غلبه کرده و شادابی و کارایی خود را دوباره بدست آورند.

با درمان مشکلات روحی - روانی نه تنها خود، بلکه نسلهای آینده خود را نیز از این درد جانکاه رهایی بخشید و زندگی در صلح و آرامش درونی را برای خود و آیندگان خود به ارمغان بیاورید.



دکتر نصرت اله نوروزی متخصص روانشناسی بالینی

با بیش از 15 سال تجربه در مشاوره و رواندرمانی

دارای مجوز از شورای حرفه های بهداشتی و مراقبتی انگلستان (HCPC)



Tel: 01923675732
Mobile: 077 6310 4309
www.drnowruzi.co.uk
Email: info@drnowruzi.co.uk



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly



صرافی پارسا

هدف ما امنیت مبادلات ارزی شماست

PARSA LTD
MLR: 12737221 - FCA: 613325

020 8905 7555

079 5774 8013

49 Watling Avenue, Edgware HA8 0LF

اخذ ویزا: ایران - پاکستان - دبی - عربستان - عراق

پوکی استخوان بیماری خاموش

ترجمه: دکتر فخریاسری

سیگار برای استخوان‌ها هم ضرر دارد شاید بسیاری از مردم پوکی استخوان یا استئوپروز را بیماری زنان سالمند بدانند، ولی این بیماری در هر سنی می‌تواند به وجود آید و به علاوه در مردان نیز دیده می‌شود. هر چند پوکی استخوان بیشتر نزد افراد سالمند دیده می‌شود، ولی اگر تدبیر مناسبی برای مقابله با آن اندیشیده نشود، به مرور پیشرفت

• قومیت: زنان سفیدپوست و آسیایی بیشتر از سایرین به این بیماری مبتلا می‌شوند.

• سابقه خانوادگی: مستعد بودن به شکستگی استخوان‌ها تا اندازه‌ای ارثی است. به نظر می‌رسد کسانی که والدین‌شان سابقه شکستگی استخوان‌ها داشته‌اند، از توده استخوانی کمتری برخوردارند.

• شیوه زندگی: زندگی غیرفعال و بیش از اندازه در بستر ماندن، استخوان‌های شما را ضعیف می‌کند.

• سیگار کشیدن: سیگار برای استخوان‌ها همچون ریه‌ها مضر است.



• مصرف الکل: مصرف بیش از اندازه الکل، خطر کاهش بافت استخوانی و شکستگی را بیشتر می‌کند.

• دریافت کلسیم و ویتامین D: رژیم غذایی که کلسیم و ویتامین D کمی دارد، می‌تواند کاهش بیشتری را در بافت استخوانی فرد موجب شود.

• بی‌اشتهایی عصبی: خانم‌هایی که وزن‌شان کم است، استروژن کمتری تولید می‌کنند. بیماران مبتلا به بی‌اشتهایی شدید می‌توانند از همان حوالی ۲۰ سالگی دچار پوکی استخوان شوند!

• هورمون‌های جنسی: نبود غیرعادی دوره‌های قاعدگی (آمنوره) و سطح پایین استروژن (یائسگی) در زنان و سطح پایین تستوسترون در مردان می‌تواند موجب پوکی استخوان شوند.

• مصرف داروها: مصرف طولانی گلوکوکورتیکوئیدها (داروهای کورتیکوستروئیدی) و برخی از ضد تشنج‌ها می‌تواند باعث کاهش تراکم استخوان‌ها و شکستگی‌های بیشتر شود.

پیشگیری

کسانی که با رژیم و ورزش مناسب از دوران جوانی تا سنین میانسالی و پس از آن استخوان‌های نیرومند، متراکم، سالمی به دست آورده‌اند، با کمترین نقصان رو به رو شده و خطر ابتلا به پوکی استخوان‌ها نیز در آنان کمتر است. برای ایجاد استخوان‌های سالم و نیرومند، لازم است به قدری کافی کلسیم مصرف کنیم. میزان نیاز به کلسیم در طول زندگی انسان تغییر می‌کند و در کودکی و نوجوانی و بارداری و شیردهی بیشتر به آن نیاز داریم. زنان یائسه و مردان سالمند نیز کلسیم بیشتری نیاز دارند. به علاوه، داروها نیز ممکن است از ذخیره کلسیم بدن بکاهند. ویتامین D کافی که کمک می‌کند بدن کلسیم را جذب نموده و با کارآمدی مقدار بیشتری از آن را مورد استفاده قرار دهد، نیز در ایجاد استخوان‌های قدرتمند نقش دارد. علاوه بر این، استخوان بافت زنده‌ای است که با نیرومندتر شدن به فعالیت‌های ورزشی معمولی و سنگین پاسخ می‌دهد؛ از این رو، با ورزش‌های سنگین مانند پیاده‌روی، دویدن آرام، و وزنه‌برداری از سرعت کم شدن تراکم بافت استخوانی کاسته یا حتی جلوی آن گرفته می‌شود.

منبع: MayoClinic



می‌کند...

استخوان‌ها به دلیل انباشته شدن و سپس کاهش مواد معدنی در تمام طول عمر بی‌وقفه در تغییرند. در دهه سوم یا چهارم زندگی، کاهش مواد معدنی استخوان‌ها بیشتر از انباشته شدن آن شده و در نتیجه بافت استخوان دچار ضعف و پر از فضاهای خالی (کاهش تراکم) می‌شود. این کاهش مواد معدنی (به ویژه کلسیم) در هر دو جنس روی می‌دهد، ولی به‌طور کلی در زنان شایع‌تر است.

کاهش کلسیم می‌تواند به پوکی استخوان‌ها کمک کند که ویژگی آن تراکم پایین و بدتر شدن وضعیت ساختمانی بافت استخوان است. این استخوان‌های پر از فضاهای خالی و شکننده، بسیار آسیب‌پذیر بوده و ممکن است تغییراتی در شکل ظاهری ستون فقرات به صورت قوز پدید آید که شخص را زمین‌گیر سازد. به پوکی استخوان بیماری خاموش نیز می‌گویند زیرا در هر سنی می‌تواند پیش آید و به آهستگی و طی سالیان دراز پیشرفت کند و اغلب هم تا اواخر پیشرفت بیماری چیزی از آن معلوم نمی‌شود. چندین عامل خطر برای ابتلا به پوکی استخوان برشمرده‌اند که قابل کنترل نیستند (مانند جنس، سن، جثه، قومیت، و سابقه خانوادگی) ولی عواملی نیز هستند که می‌توان از همان سال‌های نخست پیشرفت بیماری کنترل کرد. به ویژه زنان جوان باید به مقدار کافی از مواد غذایی به ویژه کلسیم و ویتامین D دریافت کنند، تا سرعت کاسته شدن بافت استخوانی که در زمان یائسگی پیش آید کمتر شود.

عوامل خطر ساز در پوکی استخوان

عوامل متعددی وجود دارند که می‌توانند شخص را آماده ابتلا به پوکی استخوان کنند:

• جنس: اگر زن هستید، شانس بیشتری برای ابتلا به پوکی استخوان دارید. زن‌ها بافت استخوانی کمتری دارند، و استخوان‌های‌شان را به دلیل تغییرات هورمونی ناشی از یائسگی سریع‌تر از مردان از دست می‌دهند.

• سن: اگر سن‌تان بالاست، بیشتر در خطر ابتلا به پوکی استخوان هستید. با بالا رفتن سن، از تراکم استخوان‌ها کاسته شده و ضعیف‌تر می‌شوند.

• جثه: زنان با جثه کوچک و استخوان‌های ظریف، در معرض خطر بیشتری هستند.



کلینیک مدرن دندانپزشکی

دکتر الهام وزیر
دکتر آزاده وزیر
و همکاران دندانپزشک

NHS / خصوصی

- زیبایی دندانها، Orthodontics (ارتودنسی)، Implant (کاشت دندان)
- عصب کشی (Root Canal) و پرکردن دندان برنگ طبیعی
- انواع روکش های سفید، طلا، لمینیت چینی، پل و Denture
- درمان بیماری های لثه و خونریزی
- جرم گیری و سفید کردن دندانها در یک ساعت
- حل مشکل خرناس

دوشنبه تا جمعه: 9 صبح تا 5 عصر
دیرتر با تعیین وقت قبلی

11 Porchester Gardens
Bayswater, London, W2 4DB

020 7727 3650

www.porchesterdentist.co.uk



خانواده



به همین دلیل است که روان‌شناسان کودک معتقدند می‌توان به جای استفاده از برخی کلمات و جملات تند عبارتهای دیگری را که اثر مخربی روی روحیه کودک ندارند به کار برد. در این مقاله به ۱۰ جمله‌ای که در مکالمه با کودکان نباید به کار برید، اشاره می‌شود.

۱. واقعا بچه غیرقابل‌تحملی شده‌ای

مسئله گاهی پیش‌آمده که رفتار فرزندان برای ما غیرقابل تحمل شده و طبیعی است که در چنین مواقعی عصبانی شویم. اما، این درست نیست که به کودکان بگوییم «دیگر نمی‌توانیم تحملش، کنیم. این‌گونه جملات روحیه کودک را به شدت جریحه‌دار می‌کند و ممکن است زمینه بدرفتاری و حرکتهای تهاجمی را در او

جملاتی که نباید به کودکان گفت

از دست تو ذله شدم

دکتر مژده پورحسین

والدین گاهی کلمات و جمله‌هایی در رابطه با بچه‌ها به کار می‌برند که می‌توانند زبان‌های جبران‌ناپذیری بر روح و روان آنها داشته باشند...

افزایش دهد. در این موارد بهتر است بگوییم من دیگر نمی‌توانم این کار تو را تحمل کنم، دیگر از حد خودت خارج شده‌ای، یا فقط بگوییم: کافیه! دیگه بسه! درواقع بهتر است به جای اینکه شخصیت کودک را مورد خطاب قرار دهیم، به کار و رفتاری که از او سر زده است، توجه کنیم.

۲. از خواهرت یاد بگیر

مقایسه یک کودک با خواهر یا برادر حتی کودک همسن و سالش یا مثال زدن آنها آتش حسادت و نفرت را بین فرزندان بر می‌افروزد. در این موارد بهتر است بگوییم «کمی بیشتر سعی کن»، یا بگوییم «اگر اتاقت را مرتب کنی به مامان کمک کردی.» با این عبارت بدون اینکه مقایسه‌ای کرده باشیم به او می‌فهمانیم که چه انتظاری از او داریم.

۳. مواظب باش نیفتی

وایسا الان می‌افتی سرت می‌شکنه، الان لیوان از دستت می‌افتد می‌شکنه و... مراقب باش اونجا ترو خطرناک است و... از این قبیل جملات. اینها عبارتهایی هستند که وقتی مادران دوست دارند فرزندشان دایما زیر پروبال آنها باشند به کاربرده می‌شود. اضطراب این گروه از مادران باعث می‌شود همیشه بدترین

اتفاق را برای کودکان پیش‌بینی کنند در حالی که این پیشگویی‌ها با خطری که واقعا کودک را تهدید می‌کند، ارتباطی ندارد. این مساله ریشه در این دارد که والدین دوست دارند ببینند که فرزندشان کار سختی را بدون کمک آنها انجام دهد و در آن موفق شود، به عبارتی دیگر می‌خواهند زودتر از موقع بزرگ شوند. در این موارد بهتر است به بچه بگوییم: «دقت کن! ممکن است بیفتی.» به این ترتیب در عین اینکه مسوولیتی به عهده کودک قرار داده می‌شود، از خطرات محیط هم آگاهی پیدا می‌کند. شیوه بهتر این است که خیلی واضح برای کودک توضیح دهیم که ما از این موضوع نگرانیم. مثلا به کودک بگوییم «می‌ترسم بیفتی! یا اینکه بگوییم نمی‌دانم می‌توانی این لیوان را بدون اینکه بیفتد برای پدرت ببری.» این روش کودک را وادار می‌کند که سعی‌کند در کارش دقت بیشتری داشته باشد تا موفق شود.

۴. چقدر شیطون شده‌ای

گاهی وقتی کودکان احساس می‌کنند به آنها توجه نمی‌شود و یا زمان کافی برای او گذاشته نمی‌شود، شروع به دل‌فک‌بازی و شیطنت می‌کنند تا نظرها را به خود جلب کنند. بیشتر کودکان دوست دارند نگاه‌ها را متوجه خود کنند. حتما شما هم این را در جمع و میهمانی‌ها که حواستان گرم دوستان و آشنایانتان است تجربه کرده‌اید. کودک مدام دور شما می‌چرخد و شروع به حرف‌زدن یا رفتارهایی می‌کند که ممکن است حتی موجب عصبانیت شما شود. در این زمان است که این جمله را به زبان می‌آورید، در حالی که در این موارد بهتر است به کودک خود بگویید «لازم نیست اینقدر سروصدا کنی تا همه نگاهت کنند، همین‌طوری هم برای همه جالب هستی» یا می‌توانید به او قول بدهید که بعدا وقت بیشتری برایش خواهید گذاشت و به او بگویید «الان میهمان داریم و باید از آنها پذیرایی کنیم، فردا حتما با هم حسابی بازی می‌کنیم.»

۵. تو همیشه همین طوری

«همیشه» و «هیچ‌وقت» کلمه‌هایی هستند که به کار بردن آنها در مورد کودکان درست نیست. این کلمات به کودک این موضوع را القا می‌کند که هیچ شانسی برای تغییر دادن خود ندارد. این برچسب‌زدن‌ها باعث می‌شود که کودک خود را به همان شکل بپذیرد و هیچ تلاشی برای بهبود رفتار خود انجام ندهد. در این موارد بهتر است بگوییم، تو قول داده بودی که مواظب اسباب‌بازی‌هایت باشی... مطمئن هستم که آنها را دیگر خراب نمی‌کنی.

۶. از دست تو ذله شدم

وقتی کودک ما را بسیار عصبانی می‌کند و دیگر صبر و تحملمان تمام می‌شود، با لحن وحشتناکی می‌گوییم «دیگه از دستت خسته شدم.» اگر این عبارت را در مورد فرزندان زیاد به کار ببریم، او احساس پذیرفته نشدن و طرد شدن توسط خانواده را پیدا می‌کند و این برای او بیشتر از آنچه فکرش را بکنید غم‌انگیز خواهد بود. اگر فرزندان شما را تا این حد عصبانی می‌کند، نگاهی به کارهای خوتان بیندازید. واقعا به غیر از خود ما چه کسی مسبب این بدرفتاری‌های اوست؟ در این موارد بهتر است بگوییم خسته شدم. این جمله همان معنی عبارت بالا را می‌دهد با این تفاوت که فرزند خود را نشانه نرفته‌ایم.

۷. اگر بچه خوبی نباشی، گرگه میاد می‌بردت

تاثیر مخرب این جمله ترس و وحشت در کودک از گرگ خیالی است و ممکن است سبب خواب آشفته یا شب‌اداری در کودک شود. تاثیر بد دیگر این تهدید این است که وعده‌ها یا احیانا تهدیدهای ما باید همیشه قابل دسترس باشد. مثلا اگر شما کودک را تهدید کردید و او باز هم به حرف شما گوش نداد، از کجا می‌خواهید گرگ بیاورید. در این موارد بهتر است بگویید «اگر دست از این کارت برنداری، ممکن است تنبیه شوی.»

۸. دیگه دوستت ندارم

گفتن اینکه دیگر دوستت ندارم، یا حتی «مگر می‌خواهی ناراحتم کنی یا دلم را بشکنی یا اذیتم کنی» بچه‌های شیطان را عصبی‌تر و خرابکارتر می‌کند. او حس می‌کند با جمله «تو چقدر بدجنسی» یا «تو داری من را دیوانه می‌کنی» محکوم یا طرد شده است. این طرز صحبت به بچه‌ها القا می‌کند که تا بچه خوبی نباشد و به میل بزرگ‌ترها رفتار نکند، دوست‌داشتنی نخواهد بود. در این موارد بهتر است بگوییم: «کاری که تو کردی کار درستی نبود. این کارت را اصلا دوست ندارم.» در این روش این کودک نیست که محکوم می‌شود بلکه رفتار اوست که مورد سرزنش قرار می‌گیرد. همچنین می‌توانیم از این عبارت هم استفاده کنیم «بچه خوبی باش و با دوستانت مهربان باش این جوری خیلی بهتر است.»

۹. نه، تو نمی‌ترسی

با گفتن این جمله که «این ترس ندارد» شما دارید ترس کودک و در واقع احساس او را بی‌اهمیت جلوه می‌دهید. بیشتر اوقات والدین به این دلیل که نمی‌دانند چه عکس‌العملی نشان دهند یا نمی‌خواهند ببینند که فرزندشان از چیزی مثلا پله‌برقی یا آسانسور می‌ترسد، این جمله را می‌گویند. در حالی که کودک شما بدون توجه به احساسات پدر و مادر، معصومانه ترس خود را اعتراف می‌کند. در این هنگام اگر تنها حامیان او بگویند «اینکه ترس ندارد» او بیشتر سردرگم شده و در آینده از اینکه به احساسات خود اعتماد کند یا آن را به زبان بیاورد دچار شك و تردید می‌شود. در این موارد بهتر است بگوییم «نگران نباش، من پیش تو هستم و کمکت می‌کنم. من هم وقتی بچه بودم از این چیزها می‌ترسیدم اما حالا دیگه نمی‌ترسم.»

۱۰. نه، درد ندارد

قطعا برای کودک شما هم پیش آمده که وقتی می‌افتد یا به جایی برخورد می‌کند و دردش می‌آید شروع به گریه‌کردن می‌کند. گریه‌کردن کودکان هنگام زمین‌خوردن و درد گرفتن بخشی از بدن آنها، واکنش بسیار طبیعی است. کودک با گریه‌کردن احساس درد خود را بیان می‌کند و به ما نشان می‌دهد که نیاز به حمایت دارد، بنابراین نباید در این زمان به کودک خود بگویید که «گریه نکن، اینکه درد ندارد، یا عبارتی مثل تو پسری و پسرها که گریه نمی‌کنن.» با اینگونه برخوردها به کودک القا می‌کنیم که احساسات خود را برای ما بیان نکند و حس دوگانگی و درماندگی را به او القا می‌کنیم.



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

مردان و اعلامت سرطان

ترجمه: سهیلا عابدین پور

اگر مدتی طولانی است که از این علائم رنج می‌برید، بهتر است به پزشک مراجعه کنید و به فکر درمان باشید.

۱. درد کمر

درد مداوم یا احساس ناراحتی در نقطه مشخصی از بدن می‌تواند نشانه سرطان باشد. در مردان درد در ناحیه پایین کمر یا کشاله ران نشانه ابتلا به سرطان بیضه و درد باسن، بالای ران و پایین کمر نشانه ابتلا به سرطان پروستات است. حتی اگر درد بیشتر در استخوان به خصوص استخوان‌های پا احساس شود نیز می‌تواند نشانه سرطان پیشرفته باشد. توصیه می‌شود در این موارد هرچه سریع‌تر به پزشک مراجعه کنید.

۲. لکه‌های سفید در دهان

لکه‌های سفید در دهان یا زبان می‌توانند نشانه زودرس سرطان دهان یا زبان باشند. اگر شما سیگار می‌کشید یا اهل مصرف مواد مخدر یا الکل هستید، این احتمال بیشتر و نمونه برداری و ارسال آن به پاتولوژی ضروری است. پس به یک دندان‌پزشک یا متخصص پوست مراجعه کنید.

۳. ناتوانی جنسی

گاهی ناتوانی در نعوظ، انزال کم همراه با درد و به‌طور کلی ناتوانی جنسی علامت ابتلا به سرطان پروستات است زیرا بزرگ شدن پروستات مانع نعوظ و انزال می‌شود. البته گاهی خستگی، مصرف برخی داروها، پرفشاری خون و... نیز می‌توانند باعث این موضوع شوند. بهتر است برای اطمینان به یک اورولوژیست مراجعه کنید.

۴. کاهش وزن ناگهانی

خستگی، بی‌اشتهایی و کاهش وزن شدید می‌توانند نشانه ابتلا به سرطان در مراحل پیشرفته باشند. در حقیقت سرطان، بدن را ضعیف می‌کند و پروتئین‌ها را از بین می‌برد و به این ترتیب بدن موادمغذی لازم برای ادامه حیات را از دست می‌دهد. سرطان پانکراس، کلیه و معده از سرطان‌هایی هستند که در مردان بیش از زنان شیوع دارند و باعث کاهش وزن شدید فرد می‌شوند. اگر بدون داشتن رژیم خاصی، دچار کاهش وزن شده‌اید و بیش از ۱۰ درصد وزن طبیعی‌تان را از دست داده‌اید، حتماً به پزشک مراجعه کنید.

۵. سرفه‌های شدید

سرفه شدید بیش از ۳ هفته می‌تواند نشانه سرطان ریه باشد. مردان به دلیل گرایش بیشتر به مصرف دخانیات ۳ برابر زنان به این نوع از سرطان مبتلا می‌شوند. اگر سرفه با خون همراه باشد، احتمال ابتلا به سرطان بیشتر است. البته سرفه‌های شدید می‌توانند نشانه آلرژی یا سرماخوردگی یا برونشیت هم باشند و به هر حال درمان می‌خواهند.

۶. تب بدون علت

وقتی سلول‌های سرطانی وسعت می‌یابند و از یک نقطه به نقطه دیگر گسترش پیدا می‌کنند، می‌توانند عامل بروز تب شوند. البته علامت شروع برخی سرطان‌ها به خصوص

سرطان معده که در مردان بالای ۵۰ سال بیشتر دیده می‌شود، تب و خستگی است. تب نشانه عفونت است و اگر ۴۸ ساعت طول کشید یا مرتب کم و زیاد شد، بهتر است به یک متخصص مراجعه کنید.

۷. مشکل در دفع ادرار

سوزش هنگام دفع ادرار، ریزش کم و مشکل‌دار، احساس مکرر نیاز به دفع ادرار به خصوص در شب و... می‌تواند نشانه بزرگی پروستات و سرطان این عضو باشد. البته مشکلات کلیوی هم می‌توانند باعث بروز این علائم شوند پس بهتر است با مشاهده این نشانه‌ها به پزشک متخصص مراجعه کنید.

۸. وجود غده‌ای در سینه

وجود غده، ترشح، درد و کشیدگی پوست سینه می‌تواند نشانه سرطان پستان در مردان باشد. احتمال بروز سرطان پستان در مردان کمتر از زنان است اما یک درصد مبتلایان به سرطان پستان را مردان تشکیل می‌دهند و لازم است آنها نیز مانند زنان بررسی‌های لازم را انجام دهند. معمولاً این سرطان بعد از ۶۵-۶۰ سالگی در مردان بروز می‌کند.

۹. اختلال در بلع

اختلال در بلع موادمغذی جامد می‌تواند نشانه سرطان دستگاه گوارش یا مری باشد. افراد مبتلا احساس می‌کنند سدی در گلویشان است و مانع پایین رفتن غذایشان می‌شود. معمولاً اگر اختلال در بلع نشانه سرطان باشد، با درد و سوزش معده نیز همراه است. با توجه به اینکه ۸۰ درصد مبتلایان را مردان بالای ۵۵ سال تشکیل می‌دهند، نباید از این نشانه به آسانی گذشت.

۱۰. خون در اسپرم یا ادرار

گاهی وجود خون در اسپرم یا ادرار نشانه ابتلا به سرطان پروستات یا بیضه است. البته وجود خون می‌تواند نشانه ابتلا به سایر بیماری‌ها از جمله بزرگی پروستات، نارسایی

کلیه یا التهاب مثانه نیز باشد.

۱۱. تغییر حالت بیضه‌ها

بزرگ‌تر شدن یکی از بیضه‌ها یا به وجود آمدن حجمی



سفت اما بدون درد درون آن، می‌تواند نشانه سرطان بیضه باشد. معاینه سطحی پزشک این موضوع را روشن‌تر می‌کند. برخی از انواع سرطان بیضه به سرعت پیشرفت و به ارگان‌های دیگر سرایت می‌کنند. پس به محض دیدن اولین نشانه به متخصص مراجعه کنید. این سرطان در میان مردان ۲۰ تا ۴۵ ساله شایع است.

منبع: medisite

LEMOGE CLINIC

Dr Abbas Shirafkan & Dr Atena

Lemoge Clinic
341 Kilburn Hi Rd
London NW6 7QB
020 7625 6060
020 7625 5500

Lemoge Clinic
57 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7624 3040
020 7624 7585

Lemoge Swi Cot
122 Finchley Rd
London NW3 5HT
020 7794 7070
020 7794 7080

Lemoge Clinic
49 Kilburn Hi Rd
London NW6 4HS
020 7624 6644
020 7624 5533

Queens Park
47 Salusbury Rd
London NW6 6NJ
020 7912 0920
020 7604 3124

www.lemogeclinic.co.uk

Beauty-Hair-Tanning- Slimming- Botox- Fillers
All Prices in this advert, strat from

SPECIAL OFFER Under arm LASER	£20	normally £50
Upper lip LASER	£20	Full leg wax
Face LASER	£50	Slimming
Full Legs IPL	£ 69	Pigment removal , TATTOO
Bikini Laser	£ 49	Microdermabration
		£30

14 LASER Machines : NDYAG, IPL, Ecolite,
Alexandeite laser, Any Area, Man/Woman, Any Skin
Botox: £130 Fillers: £200 Lips Enlargement: £200
Chemical Peels, Cheek enhancement

Lemoge (main) drshirafkan@hotmail.com

191 Kilburn Hi Rd, London NW6 7HY

0207372 0044-020 7372 4433

کلینیک زیبایی لموژ (۶ شعبه)

مشاور رایگان توسط دکتر عباس شیرافکن

همه روزه از ساعت 7-4 بعد از ظهر و شنبه ها تمام روز

در کلینیک Lemoge در 191 Kilburn



بزرگ کردن لب

از بین بردن خط خنده

از بین بردن جوش صورت و رگهای قرمز- خال های پوستی
چروک صورت - لکه های پوستی و سایر موارد زیبایی

لیزر و IPL برای از بین بردن موهای زائد صورت و بدن
برداشتن لکه های صورت، جوان کردن صورت

تخفیف استثنایی ویژه ایرانیان

لیزر کامل پا ۹۹ پوند، لیزر زیر بغل ۲۲ پوند

لیزر بیکی نی ۵۰ پوند، لیزر چانه ۲۰ پوند

بوتاکس ۱۳۰ پوند، لایه برداری و جوان سازی پوست ۶۰ پوند

از بین بردن رگهای قرمز و خالهای پوستی از ۳۵ پوند

اغلب مرگ را در تقابل با زندگی تصور می‌کنند. این نگاه سفید و سیاه به زندگی و مرگ، آثار مهمی دارد که می‌تواند نگاه ما را هم به زندگی و هم به مرگ دگرگون کند. مرگ متضاد زندگی نیست، همان‌گونه که درجات متفاوتی از تاریکی و نور تصویر را می‌سازد و نه در تاریکی مطلق تصویری دیده می‌شود و نه در روشنایی مطلق، مرگ هم از ابتدا در تاروپود زندگی تنیده شده است. وقتی زندگی و مرگ را از یکدیگر جدا بدانیم، ترس شدیدی از مرگ وجود ما را فرامی‌گیرد، ترسی که به انکار مرگ منجر می‌شود و این انکار در تمام زوایای زندگی نفوذ می‌کند. انکار مرگ در واقع به انکار جنبه‌های مهمی از زندگی منتهی می‌شود. امروزه افراد بیش از پیش به انکار مرگ می‌پردازند و تصور می‌کنند اگر به مرگ نیندیشند و از تمام مظاهر و جلوه‌های آن دوری کنند، بیشتر به زندگی خواهند پرداخت و روزگار بهتری خواهند داشت اما این شیوه تفکر، ما را به جایی نمی‌رساند.

مرگ پدیده‌ای نیست که بتوان از آن دوری کرد. کدام خانه است که مرگ هرگز قدم به آن نگذاشته باشد؟ با چنین تفکری، زندگی انسان به سوی تک‌بعدی شدن می‌رود. تاکید

چگونه با مرگ مواجه شویم؟

... و نترسیم از مرگ

دکتر سودابه دیداران / روان‌پزشک، روان‌درمانگر

فراوان بر ارزش‌های مادی و اندوختن ثروت از هر راه ممکن، کارکردن بیش از اندازه و به اصطلاح اعتیاد به کار، انعطاف‌ناپذیری و سنگلی، تاکید بر ظواهر زندگی به جای پرداختن به موضوعات عمیق و اصیل مانند روابط انسانی، زیر پا گذاشتن حقوق دیگران، خشونت و در شدیدترین شکل آن، قتل، جنگ و نسل‌کشی، همه محصول این انکارند.

آیا انسانی که به مرگ خود نه به‌عنوان یک احتمال، بلکه به‌عنوان یک حقیقت مسلم نگاه می‌کند، می‌تواند قاتل انسان دیگری باشد، ظلم کند یا آتش جنگی را شعله‌ور کند؟

ترس از مرگ

اگر این دفاع (انکار) کارساز نباشد، ترس از مرگ همه وجود ما را فرامی‌گیرد و می‌تواند نشانه‌های بیماری را پدید آورد، مثلاً به حمله‌های هراس که با اضطراب شدید و احساس مرگ قریب‌الوقوع همراه است یا خود بیمارانگاری منجر شود، مانند افرادی که تصور می‌کنند به بیماری قلبی و عروقی یا سرطان مبتلا شده‌اند و با وجود آزمایش‌های مکرر و اطمینان‌بخشی متخصصان مختلف و تاکید آنها بر وجود نداشتن بیماری جسمی، از این متخصص به آن متخصص مراجعه می‌کنند، انکار که با این مراجعات، می‌توان مرگ را از خود دور کرد.

پذیرش مرگ

انسان رشدیافته و بالنده، مرگ و زندگی را در تقابل با یکدیگر نمی‌بیند و همان‌طور که خود را جاودان نمی‌پندارد، به فناپذیری انسان‌های دیگر نیز می‌اندیشد. او هم کار می‌کند و نگاهی به آینده دارد و هم در لحظه حاضر زندگی می‌کند و لذت می‌برد. در عین حال از گذشته خود نیز جدا نشده است و زندگی را خط ممتدی می‌بیند که در هر حال به مرگ ختم می‌شود و مرگ را مانند قله‌ای بر فراز کوهستان پایان طبیعی زندگی می‌داند، نه نقطه متضاد آن.

او از صحبت درباره مرگ هراس ندارد، به بازماندگان توصیه نمی‌کند سوگواری نکنند و عزیز از دست رفته‌شان را فراموش کنند، می‌داند که وقتی کسی را از دست می‌دهیم، برای عشقی که به او داشته‌ایم، بهایی می‌پردازیم و این بها، همان سوگ است. او از ترس از

ریلکسیشن، حتی برای شما

لازم نیست که برای ریلکسیشن دنبال سالن های بدنسازی باشید یا به مراکز سلامت بروید. در خانه هم، می‌توانید به آرامش برسید. به شرطی که بدانید چگونه باید این کار را انجام دهید.

نفس بگیرید، بیرون بدهید...

طبابت های جایگزین که ریلکسیشن را مورد توجه قرار می‌دهند، بسیار زیادند، از جمله آنها می‌توان اشاره کرد به: یوگا، مدیتیشن، تایچی، سورفولوژی و غیره. با این حال، تکنیک های بسیار ساده ای وجود دارند که کمک می‌کنند شما در خانه خود به آرامش برسید. اولین روش: تنفس است! این روش، ساده ترین و سریع ترین راه برای تخلیه فشارهاست. تنفس را با فروبردن هوا و باد کردن شکم تان و بدون حرکت دادن بالاتنه انجام دهید، سپس چه با ثابت نگه داشتن و چه با داخل بردن شکم، هوا را بیرون بدهید. مقدار هوای تخلیه شده به طور قابل توجهی بیشتر از تنفس معمولی (تنفسی که با استفاده از قسمت بالای شش ها انجام می‌گیرد) است. این تکنیک بی واسطه باعث ترکیب بهتر اکسیژن با خون می‌شود.

یافتن بدن خود

روش دیگر شامل اندیشیدن است. و آگاه شدن نسبت به وضعیت هایی است که ما روزانه در آنها قرار داریم. ناتالی پرتی، که متخصص سورفولوژی و مربی است، توصیه می‌کند که الزاماً

دست دادن، از عشق و رابطه صمیمانه و عمیق گریزان نمی‌شود یا از رابطه زودگذری به رابطه زودگذر دیگری پناه نمی‌برد، روابط انسانی را سرمایه بزرگ زندگی خود می‌داند، خلاقیت، شکوفایی و جا گذاشتن یادبودهای اصیل برای او بر جمع‌آوری ثروت بی‌حساب و غرق شدن در خوشی‌های دروغین (نه شادی‌های حقیقی) برتری دارد. او با انسان‌های دیگر احساس همدلی می‌کند (مگر انتهای راه همه ما یکی نیست؟)، از هر فرصتی بهره



مرگ پایان نیست

ممکن است بگویید اگر مرگ قرار است روزی فرا برسد، پس هدف از همه این تلاش‌ها چیست؟ بهتر نیست بگذاریم این چند صباح عمر، بی‌آنکه هدفی را دنبال کنیم، بگذرد و پیش از آنکه بمیریم، مرده باشیم؟ این شیوه تفکر هم از اندیشه تقابل زندگی با مرگ برمی‌خیزد. انکار جایی که زندگی هست، مرگ نیست و جایی که مرگ هست، زندگی نیست اما به یاد داشته باشیم همان‌گونه که در زندگی مرگ حضور دارد، در مرگ هم زندگی هست، چه کوتاه زندگی کنیم و چه عمر طولانی داشته باشیم، حتماً زندگی و مرگ ما اثری بر دیگران خواهد گذاشت. اینکه جهانی به این پیچیدگی خلق شده باشد و ما تنها تماشاگران خلاق و آگاه این جهان روی زمین باشیم و با مرگ ما، بازتاب این جهان در درونمان کاملاً نابود شود، آنقدر غیرقابل تصور است که حتی نیاکان ما نیز که از دانش گسترده انسان مدرن درباره جهان بهره‌ای نداشته‌اند، نمی‌توانسته‌اند آن را بپذیرند وگر نه آن نقاشی‌های زیبا بر دیواره غارها، ابزار و خوراک و پوشاکی که مردگان‌شان را با آنها به خاک سپرده‌اند، هرگز برای ما باقی نمی‌گذاشتند.

می‌برد تا علاقه و عشق خود را به آنها بی که دوستشان دارد، ابراز کند، مگر نه آنکه این فرصت ممکن است برای همیشه از دست برود؟

وقتی یکی از نزدیکان او به بیماری لاعلاجی مبتلا می‌شود، به او اجازه می‌دهد درباره مرگ و آنچه دوست دارد برایش انجام دهد یا بعد از مرگش به آن پرداخته شود، حرف بزند. به او کمک می‌کند اگر تکلیف ناتمامی دارد، آن را به پایان برساند. با بحران‌های دوره میان‌سال و ناتوانی‌های دوران سالمندی، راحت‌تر کنار می‌آید و از نشانه‌های نزدیک‌تر شدن به مرگ هراس ندارد، کمتر به قضاوت در مورد دیگران و نقد کینه‌توزانه زندگی آنها می‌پردازد، چون می‌داند وقتی فرصت برای پرداختن به زندگی خودمان هم کوتاه باشد، عیب‌جویی و کنکاش در زندگی دیگران بی‌بهره است. چنین فردی در عین حال که در لحظه زندگی می‌کند و از زیبایی فصل‌ها، موج دریا، صدای پرندگان و هماهنگی چشم‌نواز جهان لذت می‌برد، به آینده نیز چشم می‌دوزد و از گذشته خود نیز گریزان نیست. نه آینده را فدای حال می‌کند و نه حال را فدای آینده. او خطاهای کوچک دیگران را آسان‌تر می‌بخشد؛ اگر قرار است دوستی، برادری، فرزندی را دیگر هرگز نبینیم، آیا می‌توانیم برای چیزهای کوچک و پیش‌پاافتاده اوقات خود و دیگران را تلخ

سرعت‌ترین روش روان‌کاوی از طریق هیپنوتراپی - روان‌کاو و هیپنوتراپیست



هیپنوتیزم درمانی توسط خانم دکتر روحی شاهین

درمان همه مشکلات:

رفع وحشت و اضطراب از پرواز، حل مشکلات خانوادگی، اضطراب - افسردگی، ترک عادات ناهنجار، ترس‌ها - نگرانی‌ها، کسب اعتماد بنفس و رفع خجالت، ترک سیگار در یک ساعت، ترمیم غم از دست رفته‌ها و اتفاقات

فارغ التحصیل در رشته روان‌کاوی و مشاوره هیپنوتراپی تأیید شده از (London University) توسط وزارت بهداشتی انگلستان قاضی دادگاه‌های فرجامی در بیمارستان‌های اعصاب لندن عضو جامعه روان‌کاوی انگلستان استاد تعلیم هیپنوتیزم درمانی و دادن مدرک تأیید شده از کنسول هیپنوتراپی لندن برگزار کننده سمینارهای تجربی و روان‌کاوی

www.advancehypnotherapy.com

Tel: 020 7221 5763

Mob: 07961 447116

10 Harley Street W1



سازمان کردهمانی شاهین

برای بزرگسالان و بانزنان

هر پنجشنبه

به منظور بهبود کیفیت زندگی و افزایش اعتماد به نفس، سازمان شاهین برنامه های تفریحی که شامل موسیقی شادورقص، آموزشی بهداشت جسمی و روحی توسط کارشناسان ورزشی و گردشهای برنامه ریزی شده را برگزار می کند.

پنجشنبه ها از ساعت: ۱۲:۰۰ - ۱۶:۰۰

تلفن: ۰۲۰۷۲۲۱۵۷۶۳ - ۰۷۹۶۱۴۴۷۱۱۶

آدرس محل جدید

(Resident Club Room Henry Dichens Court)

Saint Ann's Road W11 4DH

Tel: 020 7221 5763 - Mobile: 07961 447116
Email: persiancarecentre@hotmail.co.uk

نزدیک ترین اندرگراند، لیتیم رود

Nearest Underground Station is Latimer Road

(Hammersmith & City Line and Circle Line)

اتوبوس: ۲۹۵ و ۳۱۶

ایستگاه اتوبوس: ویل شیم استریت
Bus Stop: Willsham Street



Like us on Facebook.com/persianweeklypaper
Follow us on Twitter@persianweekly

کلوب فرشتگان

بنیاد همیار تقدیم میدارد

در جهت ارتقای جامعه ایرانی لندن و مبارزه با انزوای اجتماعی و فردی، بنیاد خیریه همیار با حمایت از سازمان مراقبتی پارس، کلوب فرشتگان را خدمت شما عزیزان تقدیم میدارد. لحظات، خاطرات، گفتنیها، شنیدنیها و شادیهایتان را با دیگر عزیزان و میهمانان در کلوب فرشتگان تقسیم نمایید. کلوب فرشتگان با ارائه برنامه های متنوع مقدم بانوان، آقایان، سالمندان، بازنشستگان، جوانان، نوجوانان و سایر عزیزان را گرمی میدارد.

هر جمعه از ساعت ۱۳ الی ۱۷

موسیقی، رقص، شعر، مسابقات، سرگرمی، تخته نرد، شطرنج، نمایش فیلم و تئاتر، پذیرایی با ناهار (تنها با سفارش قبلی)، چای، شیرینی و میوه از جمله برنامه های کلوب فرشتگان میباشد.

آدرس: Greenside Community Centre, 24 Lilestone Street, London, NW8 8SR
Marylebone and Edgware Road

نزدیکترین ایستگاه

برای اطلاعات بیشتر به سایت زیر مراجعه نموده و یا با تلفن زیر تماس حاصل فرمایید.

07903 20 95 03

WWW.HAMYARCHARITY.COM

گلوب سیر و سیاحتی فرشتگان ارائه دهنده
مناسبترین تورهای تشریحی و به یادماندنی

برای شما عزیزان

با حمایت از:
سازمان مراقبتی پارس، قنادی رضا
و رستوران کیش

WWW.HAMYARCHARITY.COM



با ۲۲ سال تجربه
در امور مالی و ارزی

صرافی بابلی

با مجوز رسمی از FCA, HMRC

Email: info@baboli.com

www.baboli.com

Tel: +44(0)2088106959

Suite 13 Ground Floor

West Africa House

Ashbourne Road

Hanger Lane, London, W5 3QP

Fax: +44(0)2088105217

Mob: +44(0)7802160871

دارالترجمه رسمی آریا

با ۲۲ سال سابقه درخشان

ترجمه رسمی کلیه مدارک

تحصیلی، حقوقی، پزشکی، تجاری و پناهندگی،
انجام مکاتبات اداری، تکمیل فرم ها و ترجمه شفاهی
تخفیف ویژه برای دانشجویان

دفتر کار High Street Kensington, W8 4SP

Tel: 020 7938 1088 Email: info@aria-uk.com

جدیدترین تکنولوژی تلویزیونی دنیا

B Ford

HD

دیگر احتیاج به کامپیوتر ندارید و به جای کامپیوتر هم برای شما کار میکند
بدون نیاز به دیش ماهواره و تنظیمات پیچیده
بدون نیاز به سیم کشی و نصب قابل حمل به هر مکان و در هر زمان
احتیاج به اینترنت با سرعت بیش از ۱۱ (mgb)



قیمت دستگاه £۲۸۹

و £۳۲۹

۶۴ کانال لوس آنجلسی

۲۰ کانال از داخل ایران

۸ کانال افغانی

۴ کانال تاجیک

۱۵۰۰ سریال ایرانی

مسابقات ورزشی - ۲۲۰۰ فیلم سینمایی

موزیک و سرگرمی

۶۰۰ کانال عربی Rotana, MBC, Aljazeera

کانالهای ترکیه

07817690167

5 STAR SAT

ستلایت ۵ ستاره

نامی مطمئن و پیشرو

ضمانت یکساله و خدمات پس از فروش

سیستم ماهواره ای ثابت و موتورایزر برای دریافت کانالهای افغانی
ایرانی - ترکی - عربی - هندی - انگلیسی و غیره ...
نصب آنتنهای تلویزیون Arial - Full digital
نصب تلویزیونهای plasma - LCD - LED - 3D
نصب دیش Free Sat
دستگاه جدید افغانی بدون دیش با ۹ کانال (۴ پستو ۵ دری)

ساعات کار:

۱۰ صبح تا ۷ شب (دوشنبه تا شنبه)

07817690167



چرا باشگاه‌های لیگ برتری گرانتر خرید می‌کنند؟

ترجمه: محمدرضا اسماعیل زاده

سرآلکس فرگوسن جمله معروفی داشت که می‌گفت هیچ ارزش معینی در بازار نقل و انتقالات وجود ندارد. با مقایسه مجموع مبالغ هزینه شده از جمله ۷۵۰ میلیون یورو در لیگ برتر، ۵۰۰ میلیون یورو در اسپانیا و ۲۵۰ میلیون یورو در ایتالیا و آلمان شاید گفته

سرمربی سابق یونایتد پر بیراه نباشد. امثال الیکام مانگالا و شین لانگ که با ارقام بسیار عجیب جذب باشگاه‌های مدعی در لیگ برتر شدند، این نتیجه را به ذهن می‌رساند که تیم‌های لیگ برتری همچنان به خرید با قیمت‌های بالاتر ادامه می‌دهند. این مسئله زمانی بیشتر به چشم می‌آید که در همین پنجره تابستانی ۱۰ بازیکن با مبالغ بیش از ۲۵ میلیون یورو جذب باشگاه‌های مدعی قهرمانی لیگ برتر جزیره شدند؛ در حالی که در بوندس لیگا این رقم صفر است!

باشگاه‌های انگلیسی از عوامل متعددی رنج می‌برند که آنها را مجبور می‌کند تا رقم‌هایی بالاتر از ارزش بازیکنان در بازار خرج کنند. از اهداف بزرگ هر ۲۰ باشگاه حاضر در لیگ برتر گرفته تا ناتوانی در کشف و کتکاش بازارهای کشورهای دیگر که باعث می‌شود تیمها در موقع نیاز هزینه بیشتری برای یک بازیکن پرداخت کنند؛ درست زمانیکه بازیکنی شبیه به آن در لیگ‌های دیگر موجود است.

این ادعا که باشگاه زمانی که بازیکن مورد نظرش را پیدا کرد باید در سریعترین زمان ممکن بودجه خرید او را مهیا کند وقتی به چالش کشیده می‌شود که این سیاست با سیاست بقیه تیم‌های اروپایی مقایسه می‌شود. در بقیه کشورها، باشگاه‌ها با یک برنامه ریزی واضح و استراتژی مشخص به سمت خریدهای هدفمند حرکت می‌کنند.

نمی‌توان گفت همه تیمها فاقد شم بویایی برای پیدا کردن ارزشمندترین‌ها در فصل نقل و انتقالات هستند، ولی در هیچ کشور اروپایی جز انگلستان این شهوت خریدهای بیشتر و گرانتر را نمی‌توان مشاهده کرد. اسکیل گارای پیش از جام جهانی با مبلغ ۶ میلیون یورو از بنفیکا عازم زیت سنت پترزبورگ شد. این خرید را در کنار خرید مانگالا برای منچستر سیتی قرار دهید. اقدام بی نتیجه آنها در زمستان برای خرید مدافع فرانسوی رسانه ای شد با این حال آنها در تابستان با خرید او به مبلغ ۴۰ میلیون یورو و با ارزش نهایی نزدیک به ۵۳ میلیون یورو با پورتو به توافق رسیدند. باشگاه پرتغالی جای خالی مانگالا را با خرید برونو مارتینس ایندی دفاع وسط مستحکم تیم ملی هلند از باشگاه فاینورد به مبلغ تقریبی ۷/۵ میلیون یورو پر کرد. هم تیمی هلندی او، استیفن دی فری نیز با همین مبلغ به لاتزیو پیوست.

در بوندس لیگا، فابیان جانسون به صورت رایگان از هوفنهایم به مونشن گلاباخ پیوست. عملکرد او در جام جهانی برای ایالات متحده باعث شد تا بسیاری از کارشناسان در مورد کیفیت خرید جدید گلاباخ، تایید کنند که چه معامله هوشمندانه ای از طرف مونشن صورت گرفته است. لیورپول در عوض تنها نزدیک به ۲۰ میلیون یورو به سویا برای خرید آلبرتو مورنو برای دفاع چپ پرداخت کرد. «آندره ارره را» شاید تا حدودی تجربه بازی در لیگ‌های اروپایی را داشته باشد ولی او را هنوز نمی‌توان یکی از بهترین هافبک‌های اروپا نامید اما اتلتیکو بلبائو برای فروش او به منچستر یونایتد یک قیمت ویژه بر روی بازیکنش گذاشت، قیمتی در حدود ۲۶ میلیون یورو در حالی که رئال مادرید با مبلغ ۳۰ میلیون یورو قهرمان جهان و برنده لیگ قهرمانان اروپا تونی کروس را به استخدام خود درآورد. همبازی سابق کروس دربارین مونیخ، ماریو مانژوکیچ، در ازای مبلغ ۲۵ میلیون یورو به اتلتیکو مادرید پیوست و در طرف مقابل ساوتهمپتون برای خرید بازیکن گمنام تری چون شین لانگ حدود ۱۵ میلیون یورو هزینه کرد. خوسیلو که این فصل ۱۴ گل در بوندس لیگا زده بود هوفنهایم را به مقصد هانوفر ترک کرد. مبلغ قرارداد؟ کمتر از ۵ میلیون یورو! آدام لالانا برای لیورپول نزدیک به ۳۰ میلیون یورو آب خورد در حالیکه بازیکن معروف و بین‌المللی همچون ماتئو الویونای فرانسوی با ۷/۵ میلیون یورو به دینامو مسکو پیوست. باشگاه‌های انگلیسی بسیار ثروتمندند و باشگاه مورد معامله از این حقیقت آگاهند. تیمی که قهرمان لیگ برتر جزیره می‌شود پاداشی در حدود ۱۲۵ میلیون یورو نصیبش می‌شود و حتی به تیم آخر مبلغی در حدود ۸۱ میلیون یورو می‌رسد. ثروت تیم‌های جزیره اتوماتیک قیمت ویژه ای بر بازیکنان مورد نظر آنها قرار می‌دهد.

همینطور کمبود استراتژی‌های پیشرو و برنامه ریزی در خرید کاملا مشهود است. بطور مثال منچستر یونایتد. آنها لوک شاو را با مبلغ ۳۸ میلیون یورو برای دفاع چپ خریدند و تنها ۶ هفته بعد مارکوس روخو را با ۲۰ میلیون یورو به استخدام درآوردند. هر ۲ در یک پست بازی می‌کنند. آنها ۵۸ میلیون یورو صرف خرید دفاع چپ کردند در حالیکه کل تیم نیازمند خونی دوباره است!باشگاه‌ها حالا این را خوب می‌دانند. رئال مادرید سیاست با دست پس زدن و با پا پیش کشیدن را به صورت عالی برای یونایتد اجرا کرد. آنها دی ماریا را با مبلغی به منچستریونایتد فروختند که این بازیکن با فاصله ای ۳۰ میلیون یورویی نسبت به نفر قبلی، به گران ترین فروش تاریخ این باشگاه تبدیل شد. این نکته نیز نباید از قلم بیافتد که میانگین دوام مربیان در هر تیم (بدون در نظر گرفتن آرسن ونگر) چیزی در حدود یک سال است و در این زمان اصلا مربی فرصتی برای خو گرفتن با بازیکنان شاغل در باشگاه ندارد پس باید سریعتر به سمت اهداف از پیش تعیین شده در بازار نقل و انتقالات حرکت کند. آمدن مربی جدید معمولاً با یک ریخت و پاش سنگین در اولین فصل نقل و انتقالات همراه است و یک مشت بازیکن جدید موجود در بازار به تیم اضافه می‌شوند. آنها برای جبران توازن در سریعترین زمان مبالغ هنگفت را به بدترین شکل اسراف می‌کنند. باشگاه‌های محدودی مثل بایرن مونیخ صبوری پیشه می‌کنند تا بازیکنانی مثل لواندوفسکی یا سباستین روده را که از مدت‌ها قبل با آنها توافق کرده بودند پس از اتمام قراردادشان به صورت رایگان در اختیار بگیرند. این گواهی مستندی از برنامه ریزی محکم در کنار صبر و تحمل است؛ دو عاملی که در هیاهوی لیگ برتر گمشده به نظر می‌رسد. قطعاً خرید با مبالغ بالا نمی‌تواند منتج به کسب موفقیت شود. گاهی اوقات دلیل شکست، ناامیدی و کمبود دور اندیشی است نه کمبود بازیکنان توانا.

هجدهمین دوره مسابقات والیبال قهرمانی مردان جهان-لهستان

ایران؛ شگفتی یا شکست؟

هجدهمین دوره مسابقات والیبال قهرمانی مردان جهان از هشتم شهریورماه به مدت ۲۳ روز و در هفت شهر لهستان آغاز می‌شود. ایران در دور مقدماتی مسابقات با تیم‌های ایتالیا، امریکا، فرانسه، پرتوریکو و بلژیک در گروه چهارم همگروه است. تیم ملی در نخستین مسابقه خود در رقابت‌های قهرمانی جهان از ساعت ۱۵:۳۰ روز یکشنبه ۹ شهریور به مصاف ایتالیا می‌رود و همگان منتظر هستند تا ببینند ایرانی‌ها که چند وقتی است تبدیل به یکی از قدرتهای دنیای توپ و تور شده‌اند، این‌بار و در لهستان چه کار می‌کنند؛ شگفتی یا شکست؟! والیبال ایتالیا یکی از قدرتهای مهم این رشته ورزشی در جهان است که چهار مدال قهرمان جهانی را نیز در پرونده

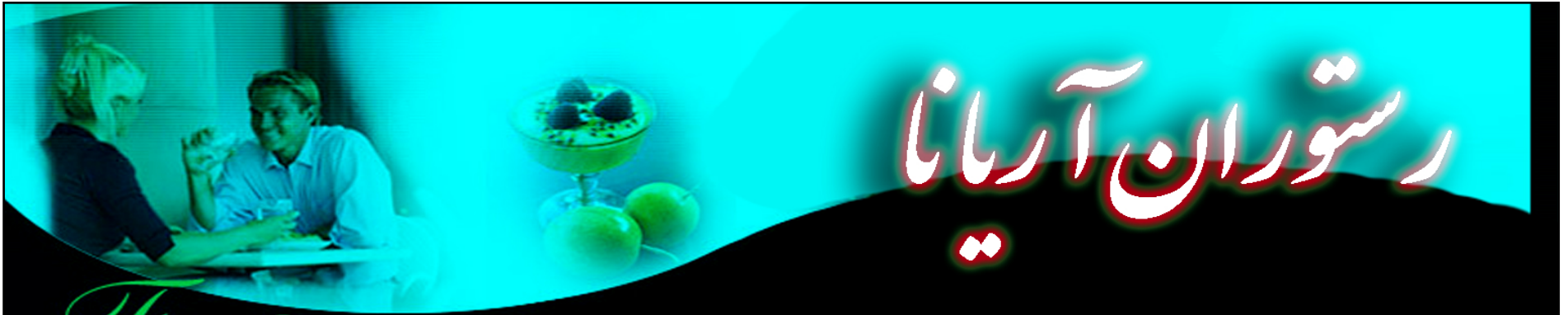
بود و تیم ملی والیبال ایران ۱۱ مسابقه در آن دوره برگزار کرد که چهار پیروزی و هفت شکست حاصل آن بود. ملی‌پوشان والیبال ایران در این دوره از رقابت‌ها با کسب رتبه بیست و یکم جهان به کار خود پایان دادند. والیبال ایران برای حضور دوباره در مسابقات قهرمانی جهان ۱۸ سال صبر کرد تا در سال ۱۹۹۸ برای دومین بار به این رقابت‌ها راه یافت. تیم ملی در مسابقاتی که به میزبانی ژاپن برگزار شد، سه شکست در دور مقدماتی را پذیرفت و با کسب رتبه نوزدهمی از دور رقابت‌ها حذف شد. شانزدهمین دوره رقابت‌های والیبال قهرمانی جهان سومین تجربه حضور تیم ملی والیبال ایران در این مسابقات محسوب می‌شود که ملی پوشان کشورمان پنج شکست متوالی را تجربه کردند و با رتبه بیست و یکمی از این دوره از رقابت‌ها حذف شدند. تیم ملی والیبال ایران چهار سال بعد یعنی هجدهمین دوره مسابقات والیبال قهرمانی جهان در ایتالیا (۲۰۱۰) برای چهارمین بار در مسابقات جهانی به میدان رفت و برای اولین بار بعد از انقلاب اسلامی موفق به کسب یک پیروزی در این رقابت‌ها شد. ملی‌پوشان ایران با هدایت زنده‌یاد حسین معندی موفق به شکست ژاپن شدند و در برابر ایتالیا نیز با وجود ارائه یک دیدار عالی سه بر دو مغلوب شدند و در نهایت به جایگاه نوزدهم جهان اکتفا کردند.

تیم ملی به دنبال اثبات خود در جهانی و حالا بعد از کسب مقام چهارمی در لیگ جهانی ۲۰۱۴، بسیاری از قدرت‌های



جهان حساب ویژه‌یی روی والیبال ایران باز کرده‌اند. البته تیم ملی والیبال ایران هنوز در عرصه جهانی بسیار نویاست و همچنان به دنبال کسب نخستین مدال جهانی. تمام افتخارات والیبال ایران به دو قهرمانی در آسیا و نایب قهرمانی در بازی‌های آسیایی خلاصه می‌شود. اگرچه تیم ملی والیبال ایران در سال‌های گذشته پیروزی‌های خوبی را برابر همه قدرت‌ها به جز روسیه به دست آورده اما هنوز نتوانسته در عرصه جهانی مدال بگیرد. با توجه به اینکه چهار تیم از هر گروه صعود می‌کنند و بعدا هر چهار تیم بدون توجه به رده‌یی که به دست آورده‌اند به همراه چهار تیم برتر گروه دیگر در یک جدول قرار می‌گیرند روی کاغذ، رتبه‌یی که در گروه به دست می‌آید شاید چندان اهمیتی نداشته باشد، اما این مساله آنجایی اهمیت پیدا می‌کند که نتایج دور مقدماتی در مرحله بعدی اعمال می‌شود. روی کاغذ ایتالیا، امریکا، ایران و فرانسه چهار تیمی هستند که می‌توانند بدون دردسر از گروه صعود کنند، چرا که تیم‌های پرتوریکو و بلژیک توان رویارویی با این چهار تیم را ندارند، در این صورت ایران، ایتالیا، امریکا، فرانسه و چهار تیم نخست گروه اول که به احتمال زیاد لهستان، آرژانتین، صربستان و استرالیا خواهند بود در یک گروه هشت تیمی قرار می‌گیرند. اگر ایران در مرحله گروهی به تیم‌های ایتالیا و امریکا باخته باشد، در مرحله بعد این باخت‌ها لحاظ شده و کار برای صعود به مرحله بعد بسیار دشوار می‌شود، چرا که از گروه هشت تیمی فقط سه تیم صعود می‌کنند و این مساله به این معناست که ایران باید هر چهار تیم گروه دیگر را شکست دهد. سعید معروف، مهدی مهدوی، سید محمد موسوی، عادل غلامی، آرمین تشکری، سامان فائزی، شهرام محمودی، امیر غفور، فرهاد ظریف، عبدالرضا علیزاده، فرهاد قائمی، پوریا فیاضی، مجتبی میرزا جانپور، میلاد عبادی‌پور ۱۴ بازیکن ایران در این دوره از مسابقات جهانی هستند. اسلوبودان کواچ (سرمربی)، چورا، رحمان محمدی راد (مربی) و امیرخوشخبر (سرپرست) و سیاک افروزی (پزشک) به همراه نوید مشجری (آنالیزور) کادر فنی تیم ملی را در این دوره تشکیل می‌دهند.

کاری خود دارد. ملی‌پوشان والیبال ایتالیا در سال‌های ۱۹۹۰، ۱۹۹۴ و ۱۹۹۸ در سه دوره متوالی مدال طلای مسابقات والیبال قهرمانی جهان را از آن خود کردند و در سال ۱۹۷۸ نیز مدال برنز این رقابت‌ها را به دست آوردند. مردان ایتالیا پنج مدال نقره و برنز مسابقات والیبال بازی‌های المپیک را نیز در پرونده کاری خود دارند که در سال‌های ۱۹۹۶، ۱۹۹۵، ۱۹۹۷، ۱۹۹۹ و ۲۰۰۴ آتن به مدال نقره دست یافتند و در سال‌های ۱۹۸۴ لس‌آنجلس، ۲۰۰۰ سیدنی و ۲۰۱۲ لندن مدال برنز و عنوان سومی مسابقات والیبال بازی‌های المپیک را به دست آوردند. بیشترین افتخارات ایتالیا در رقابت‌های لیگ جهانی است که هشت مدال طلا در سال‌های ۱۹۹۰ تا ۱۹۹۲، ۱۹۹۴، ۱۹۹۵، ۱۹۹۷، ۱۹۹۹ و ۲۰۰۰ از جمله آنان است. این تیم همچنین سه مدال نقره و چهار نشان برنز لیگ جهانی والیبال را در پرونده کاری خود دارد که عنوان سومی لیگ جهانی سال ۲۰۱۴ فلورانس از جمله آنان است. عنوان قهرمانی در جام‌جهانی سال ۱۹۹۵، نایب‌قهرمانی در سال‌های ۱۹۸۹ و ۲۰۰۳ و مقام سومی سال ۱۹۹۹ جام‌جهانی از دیگر افتخارات والیبال مردان ایتالیا در رقابت‌های مهم جهان است. همچنین مردان ملی‌پوش والیبال ایتالیا کسب ۱۲ مدال در مسابقات قهرمانی قاره اروپا (شامل ۶ مدال طلا، چهار مدال نقره و دو نشان برنز) را در گنجینه افتخارات خود دارند. تیم ملی والیبال ایتالیا سابقه حضور در ۱۵ دوره مسابقات والیبال قهرمانی جهان را در پرونده کاری خود دارد. تیم‌های ملی والیبال ایران و ایتالیا ۱۱ بار با هم روبه‌رو شده‌اند که سهم ایتالیا هفت پیروزی و سهم ایران چهار پیروزی بوده است. شکست ۳ بر ۲ ایران مقابل ایتالیا در آخرین مسابقه مرحله گروهی مسابقات قهرمانی جهان ۲۰۱۰ از یاد اهالی والیبال نمی‌رود؛ شکستی که باعث شد ایران از صعود به دور بعد باز بماند. تیم ملی والیبال ایران تاکنون در چهار دوره این مسابقات شرکت کرده است که در مجموع چهار دوره چهار پیروزی کسب کرده است. نخستین حضور تیم ملی والیبال ایران در مسابقات قهرمانی مردان جهان به قبل از پیروزی انقلاب اسلامی و هفتمین دوره این رقابت‌ها برمی‌گردد. بلغارستان در آن دوره (سال ۱۹۷۰) میزبان رقابت‌های قهرمانی جهان



رستوران آریانا

Fine Dining

موزیک زنده جمعه، شنبه و یکشنبه شبها
با صدای ملودی، کیبورد رضا
همراه با رقص عربی

چهارشنبه ها از ساعت
نهار با موزیک زنده
با ناصر کندازی و امید
با همکاری انجمن یاران



پذیرایی هفت روز هفته
۱۵٪ تخفیف ویژه برای مشتریان جدید

Tel : 020 7266 9200 - 020 72662655- 07863221709

108 Bourne Terrace, Paddington London W2 5TH
www.arianarestaurant.net



Mehan Accountants

دفتر حسابداری افغانی

We are a firm of professional qualified accountants with many years of experience in dealing with all aspects of Accountancy and Taxation Services to variety of businesses.

We provide you and your business with a complete Accountancy and Taxation services, whatever the requirements.

Are you considering opening a new business but not sure how it may affect your Housing Benefit claim and Working Tax Credit entitlement?

We are always happy to offer expert financial advice and guidance, call us for a no obligation consultation today.

Registration services

Limited Company
Self-employment
Partnership
VAT
Payroll (Payslip)
CIS Registration

Account preparation services

LTD Accounts
Sole Trader Accounts
Partnership
LLP Accounts
Charity Accounts
Management Accounts

Benefit Services

Housing Benefit
Council Tax Benefit
Working & Child Tax Credit

Secretarial Services

Annual Return
Employer PAYE Returns
Self-Assessment Tax Returns



CONTACT US ON **020 8900 5610**

F: 020 8900 5601 | M: 07956 601 148 – 07903 506 476

E: mehan@accountant.com 20th Floor, Wembley Point, 1 Harrow Road, Wembley, HA9 6DE

جدول و سرگرمی

طالع بینی هفتگی

متولد فروردین (بره):

اگر چه از همان ابتدای صبح تصمیم دارید که کار درست را انجام دهید و وظایف تان را در محل کار به پایان برسانید، اما همین که کمی از روز بگذرد این احساس تعدد در شما شدت خواهد گرفت. دقیقاً می دانید که باید چه کار کنید، از این رو فشار بیشتری به شما وارد می شود، زیرا هیچ انتخاب دیگری به جز این ندارید که به کارتان اهمیت دهید. به شما توصیه نمی شود که با عجله کار کنید، زیرا آن وقت ممکن است اشتباهی انجام دهید که برای تان گران تمام شود. هوشمندانه ترین راهکار این است که از همان ابتدای روز سرعت تان را تنظیم کنید. یادتان باشد که قرار نیست قهرمان باشید و همه ی کارها را یک جا و با سرعت انجام دهید.

متولدین اردیبهشت (کاو):

لژومی ندارد که این هفته روی یک قضیه ی احساسی بیش از حد انرژی بگذارید، همین که منطقی وارد بحث شوید برای هر دو طرف بهتر و مؤثرتر است و کمتر ماجرا درست خواهد شد. ماجراهایی که در روابط تان پیش می آید معمولاً باعث عصبانیت تان می شود، اما این هفته می توانید با راحتی این شرایط پشت سر بگذارید، زیرا فکر می کنید

که اجازه دارید هر چیزی را که در ذهن تان می گذرد بگویید. آن قدر احساس امنیت می کنید که حتی به نظرتان رسیده کسی اصلاً به حرف های تان گوش نمی کند. اما دیگران حواس شان بیشتر از این ها جمع است، پس قبل از این که چیزی بگویید حتماً آن را مزه مزه کنید.

متولدین خرداد (دوقلواها):

این هفته اعتماد به نفس تان بالا رفته است و احساس می کنید که می توانید افکارتان را به طرز صحیحی به مخاطب تان انتقال دهید. شاید آن قدر انرژی و انگیزه داشته باشید که بخواهید بدون نقشه و برنامه وارد عمل شوید، اما چنین طرز رویه ای با آن بخش از وجود شما که می خواهد با تأمل بیشتری حرکت کند در تضاد است. شاید همین رفتارهای ناگهانی کمک تان کند که خلاقیت تان را نشان دهید، اما نباید اطلاعاتی را که از قبل جمع آوری کرده بودید دور بریزید، زیرا همین اطلاعات کمک تان می کند تا با دقت بیشتری به هدف تان نزدیک شوید. هر چه بیشتر اندوخته داشته باشید نتیجه ی بهتری خواهید گرفت.

متولدین تیر (خرچنگ):

به نظر می رسد که بین عقل و احساس گیر افتاده اید، اما در نهایت احساس تان پیروز خواهد شد. به شما توصیه می شود قبل از این که نسبت به یک قضیه واکنش نشان دهید کمی صبر کنید. به خودتان زمان بدهید تا

احساسات تان پردازش شود. یادتان باشد که می توانید چشم تان را بر بعضی چیزهای فریبنده ببندید، اما نه این که چنین فرصت هایی را بدون بررسی و فقط از روی ترس کنار بگذارید. اگر قبل از شروع بازی بدانید که می خواهید چه کار کنید شانس موفقیت تان بیشتر خواهد شد.

متولدین مرداد (شیر):

اکنون می توانید با پیش بینی ناشناخته ها هیجان زندگی تان را بیشتر کنید. خیلی مهم است که بدانید که چه کارهایی ارزش دنبال کردن را دارند، در غیر این صورت ممکن است به کارهایی روی بیاورید که دلیلی برای انجام شان وجود ندارد و یا حتی بیشتر از حد توان تان درگیر شوید. فکرتان را به کار بیندازید تا گره از مشکلات باز کنید و تکه ی پنهان معما را بیابید. اگر مسیرتان را درست انتخاب کنید در نهایت احساس رضایتمندی از آن شما خواهد بود.

متولدین شهریور (سنبله):

این هفته ممکن است خودتان را درگیر بحث هایی بیابید که به نظر می رسد هیچ نتیجه ای نخواهند داشت، اما انکار این ماجرا قرار است در نهایت به نفع شما تمام شود. کلماتی که می گوئید ممکن است خیلی احساسی به نظر برسند، اما شاید خودتان چنین قصدی نداشته باشید. اگر چه دل تان می خواهد حقیقت را فعلاً پنهان کنید، اما به هر حال تا چند روز آینده همه چیز آشکار خواهد شد. عقب نشینی

نکنید، بر امواج احساسات تان سوار شوید و بدانید که این امواج به تحکیم روابط تان کمک خواهند کرد، حتی اگر در طول مسیر احساس خوشایندی نداشته باشید.

متولدین مهر (ترازو):

این هفته دل تان می خواهد که به دیگران تکیه کنید، اما به نظر می رسد دیگران همه در حال تغییر و تحول اند و نمی شود به آن ها تکیه کرد. پس باید در این مدت خودتان بدون کمک دیگران به زندگی تان تعادل ببخشید. متأسفانه ممکن است عملکرد شما تحت تأثیر یک تصور غلط شکل گرفته باشد و آن هم به خاطر این است که نمی خواهید بعضی چیزها را بدانید. یادتان باشد که اگر با مشکلات مواجه شوید در طولانی مدت فشار کمتری به شما وارد خواهد شد. پس این طور نباشد که مدام صبر کنید و ببینید که اگر کارها را به حال خود رها کنید چه اتفاقی می افتد. پیشگیری همیشه بهتر از درمان است.

متولدین آبان (عقرب):

اگر چه مشغله ی تان زیاد شده و احساس آشفتگی می کنید، اما اصلاً تصمیم درستی نیست که میانه ی راه دست از کار بکشید. اگر روی کاری که انجام می دهید تمرکز کنید می توانید وظایف تان را به انجام برسانید. شاید خیلی چیزها سر راه تان قرار بگیرد و حواس تان را پرت کند، مثل بعضی تقریحات و سرگرمی ها، اما اول از همه باید به تعهدات تان رسیدگی کنید و موضوعات جانبی را به

جدول ویژه

◀**افقی:**

۱- چهارمین منتهوی خمسه نظامی-کومه
۲- این نوع از آغازیان معمولاً در خاک‌های مرطوب و در آب زندگی می‌کنند-ضربانگ- گیاهی علفی
۳- گوشه‌ها- نام دخترانه- ۲/۵۴ سانتیمتر
۴- پدر رستم- مهم‌ترین خدای مصر باستان- روزه‌گرفتن- ابزار سوراخ کردن
۵- مخفف آگر- یاقوت- برزن
۶- گردن نهان- هجران- امر از شستن
۷- یگانه- مکتب ادبی- بخیه درشت
۸- تکانه- لقب اشرافی- باطل‌کننده
۹- پرنمک- ویراستار- جایگزین مناسبی برای گوشت است و از لحاظ غذایی هم بسیار مفید و با ارزش است

۱۰- تخته‌ای که روی آن به شاگردهای مکتب تعلیم می‌دادند- سوره ۴۴- سنگ زینتی
۱۱- کسی که متدین به دین اسلام باشد- زنجیر- اصل
۱۲- فرهنگ- استاندار قدیم- کتف- ضمیر دوم شخص جمع
۱۳- میوه جالبیزی- درخت جوان- قناتی در روستای طاقانک
۱۴- آمپول زدن- اسمی است که در تورات بر خدا اطلاق شده است- گرفتگی زبان
۱۵- ساقه بعضی از گیاهان- اثری از آلبرتو موراوبا ادیب معاصر ایتالیایی

▼**عمودی:**

۱- تولید گیاه از پروتوپلاست، سلول‌های منفرد و نمونه‌ای از بافت گیاهی به دلیل وجود خاصیت پرتوانی- بدیخت
۲- صاف- گونه‌ای ماهی استخوانی- بهر پخت آبگوشت می‌باید خرید
۳- پول خودمان- همان تانار است- جنگجو
۴- رنگ دریا- جناح لشکر- پنهان کردن- شهری در آرژانتین
۵- دریاچه قزاقستان- پادگان- شهر مذهبی
۶- متضاد ماده- گروه ویژه- قسمت پایین جامه
۷- ضمیر اشاره به نزدیک- سمبلیک- شعله
۸- منتظر فرصت- عریان- بالاتر از آن رنگی نیست
۹- به صورت جمعی- دستگاهی جهت سرمایش و گرمایش و به طور کلی تهویه مطبوع

در ساختمان‌های مسکونی، تجاری و صنعتی- کوبیر معروف
۱۰- شهر زبارتی عراق- پابر جا و استوار- دستگاه نساجی
۱۱- یکی از حروف انگلیسی- خوبی‌ها و نیکویی‌ها- سگک
۱۲- درفش- شکاف زمین- نمونه- پراکنده
۱۳- سور ازدواج- جامه- انبازی
۱۴- شهری در غرب فرانسه- مزاج- این اسبید واحد تشکیل‌دهنده پروتئین است
۱۵- نوعی پرند- شهری در قزاقستان

انجام کلیه امور برقی و تعمیرات الکتریسته

کلیه امور kitchen, Bathroom

شامل:

Kitchen Tiling,

Cupboard Fitting, Flooring, ...

07853228313 - 07807805218

طراحی وب سایت

طراحی ویژه رستوران ها

همراه با سیستم رزرو آنلاین

۰۷۸۱۱۰۰۰۴۵۵

خدمات لوله کشی آب و گاز

خدمات نقاشی ساختمان

تعمیرات ساختمان کلی و جزیی

۰۷۷۸۰۸۱۴۳۷۴

خدمات لوله کشی و نجاری

خدمات نقاشی ساختمان

تعمیرات کلی و جزیی ساختمان

۰۷۸۷۴۰۰۱۷۲۵

جمعه ۱۴ شهریور ماه ۱۳۹۳ - شماره ۳۶۱

بگذارید این جریانات به راه خودشان بروند و شما هم فقط از مسیر لذت ببرید.

متولدین بهمن (ظرف‌آب):

این هفته تصمیم دارید که به هر پرسشی که اطرافیان تان از شما می کنند خیلی سریع پاسخ دهید، زیرا فکر می کنید که درهای فرصت سریع تر از همیشه به روی تان بسته خواهند شد. ملاقات سالانه ی ونوس عاشق از هفتمین خانه در طالع شما یعنی خانه ی دیگران کم کم به پایان خود نزدیک می شود، از این رو تمایل دارید هر دغدغه ای را که در روابط تان هست حالا که هنوز فرصت دارید از این رو تمایل دارید هر دغدغه ای را که در روابط تان هست حالا که هنوز فرصت دارید آشکارا بیان کنید. برای این که به نتیجه ی پایدار و صمیمیت عمیق تر برسید باید با نهایت صداقت گفتگو را شروع کنید.

متولدین اسفند (ماهی):

هر چه را در ذهن تان می گذرد بیان کنید، زیرا اکنون کلمات تان به طرزی تأکیدی از عقاید شما سخن می گویند، اکنون فعل و انفعالات کهنشانی شرایطی را رقم زده که می توانید از نظر اجتماعی بسیار فعال باشید. وقتی راجع به یک ماجرای احساسی صحبت می کنید حرف های تان منطقی به نظر می رسد. حواس تان به افکارتان باشد و فقط حقیقت را بگویید و اصلاً برای تان مهم نباشد که دیگران چه فکری خواهند کرد.



Cheapest flights to Iran

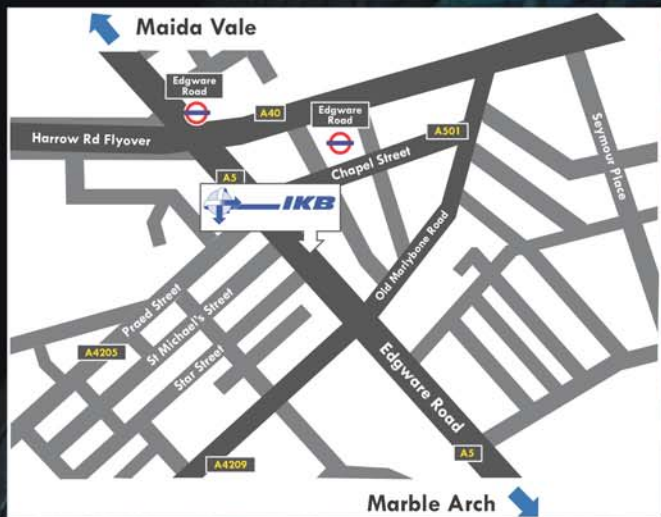
£401
Mashad

£394
Tehran

£403
Isfahan

£401
Shiraz

£442
Tabriz



www.YouShouldTravel.com

0207 725 2260

www.Facebook.com/IKBtravel

IKB Travel & Tours, 230 Edgware Road, London, W2 1DW

Open Mon to Fri 9.30am till 6.00pm | Sat 10:00am till 6:00pm





No. 361
Friday 5 September 2014

Editor-in-Chief:
Abbas Najafi Zarafshan

Contributors:
Ala Amirshahi
Fereshteh Kadivar
Mohsen Ghaffari
Amir Arsalan Yektamanesh
Naser Nourozi

Marketing:
Mohsen Ghaffari
07811000455
sales@persianweekly.co.uk

Website:
www.persianweekly.co.uk

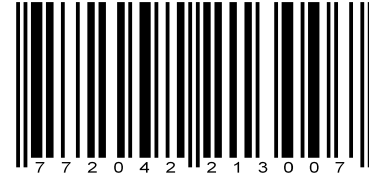
Tel: 020 7193 5592
Fax: 020 7023 4921

Email:
info@persianweekly.co.uk

DON'T FORGET
Help to keep public area clean and tidy for everyone by taking your copy of Persian Weekly paper with you, when you leave
When you have finished with this publication please recycle it.



ISSN 2042-213X



LONDON FREE / All other UK major Cities 50p - European Countries €1.50 - Scandinavia : Kro 20.00 - USA: \$2.00 - Other Countries: equivalent £2.00 - سایر کشورها معادل 2 پوند - آمریکا 2 دلار - سایر کشورها معادل 2 پوند - کشورهای اسکاندیناوی 20 کرون - آمریکا 2 دلار - سایر کشورها معادل 2 پوند

کلام آخر

Ghazal of Hafez Shirazi

In Persian with English translation

Original Translation by Henry Wilberforce Clarke (1840-1905)

Compiled and Corrected by Dr. Behrouz Homayoun Far

Wine and hidden pleasure, what are they? Baseless work.
On the ranks of profligates we dashed. What is fit to be-be!
Unloose the heart's knot; and, think not of the sky:
For such a knot, the thought of no geometrician hath loosed.
At Time's changes, wonder not. For the sphere
Recollecteth many a thousand tales of this.
With respect, take the goblet. For its composition
Is of the skull of Jamshid, of Bahman, and of Kubad.
Where Kawoos and Kay went, who is informed?
How Jamshid's throne went to the wind who is informed?
From passion for Shirin's lip, yet I see
That, from the blood of Farhad's eye, the tulip blossometh.
Perchance the tulip knew Time's unfaithfulness:
For, since she was torn and become, from out of her hand she hath not placed the cup
of wine.
Come! come! so that, awhile, with wine ruined we may become:
Perchance, to that great fortune, we may, in this ruined place, reach.
For wandering and journeying, me, permission give not
The breeze of Musalla's dust, and the water of Roknabad.
Like Hafez take not the cup save to the sound of the harp:
For, to the silk of joy, they have bound the glad heart.

غزلیات حافظ

ترجمه: هنری ویلبرفورس کلارک
گردآوری و ویرایش: دکتر بهروز همایون فر

شراب و عیش نهنان چیست کار بی بنیاد
زدیم بر صف رندان و هر چه بادا باد
گره ز دل بگشا و از سپهر یاد مکن
که فکر هیچ مهندس چنین گره نگشاد
ز انقلاب زمانه عجب مدار که چرخ
از این فسانه هزاران هزار دارد یاد
قدح به شرط ادب گیر زان که ترکیش
ز کاسه سر جمشید و بهمن است و قباد
که آگه است که کاووس و کی کجا رفتند
که واقف است که چون رفت تخت جم بر باد
ز حسرت لب شیرین هنوز میبینم
که لاله میدمد از خون دیده فرهاد
مگر که لاله بدانست بیوفایی دهر
که تا بزاد و بشد جام می ز کف ننهاد
بیا بیا که زمانی ز می خراب شویم
مگر رسم به گنجی در این خراب آباد
نمیدهند اجازت مرا به سیر و سفر
نسیم باد مصللا و آب رکن آباد
قدح مگیر چو حافظ مگر به ناله چنگ
که بستهند بر ابریشم طرب دل شاد

و تو چه می دانی اندوه بزرگ چیست؟

حامد داراب

این روزها تهران بوی پاییز می‌دهد. هنوز از خبر درگذشت سیمین بهبهانی غم ذات الروحمان آرام نگرفته است که خبر درگذشت استادمان، خانم پروفیسور زیگرید لطفی، بغض گلویمان می‌شود و حنجره‌مان را می‌فشارد. در همین میان است که یکی دیگر با صدایی آهسته در گوش سمت راست می‌گوید استاد امیر ناصر کاتوزیان، از تدوین کنندگان قانون اساسی هم رخ در نقاب خاک کشید. سکوت می‌کنم. و هیچ کلمه‌ای را به یاد نمی‌آورم که برای این اندوه بزرگ التیامی باشد. و تو چه می‌دانی که اندوه بزرگ چیست؟ آنچه مشخص است، مسئله بخرنج و جانکاه مرگ بزرگان ماست که برایشان هیچ جایگزینی نداریم. هیچ جایگزینی. و این یعنی نسل‌های پس از آنان آنگونه پرورش نیافتند که در سطح و در سیاق آنان باشند. بگذرم. مرثیه خوانی چه سود دارد؟ به یاد می‌آورم که خانم پروفیسور لطفی نیز همچون هر ایرانی فرزانه، شریف و دقیق، دلنگران انسان و زندگی بود. او قدرت اندیشه و تکلم و نوشتن به ۷ زبان زنده جهان را داشت: فارسی، آلمانی، انگلیسی، فرانسوی، اسپانیایی، ایتالیایی و روسی. درگذشت او را باید به ادبیات ایران و ادبیات جهان تسلیت بگوییم. او یک معلم شریف فلسفه و ادبیات بود که با صبوری و بی‌هیچ چشمداشتی، ادبیات امروز ما ایرانیان را به آستانه جهانی شدن رساند و بخشی از آثار ادبی ما را به وجدان جهان عرضه کرد.

هوش بی‌بدیل و نگرانی مادرانه ایشان در روبه‌رو شدن با یک اثر ادبی، یک نویسنده جوان، یک جست‌وجوگر عالم فلسفه و اندیشه، همان هوش سرشار مادر بود. خانم لطفی، ما را در تنهایی تلخ مان واگذاشت و به جاودانگی پیوست. و ما اعتراف می‌کنیم که ادبیات امروز ما و تاریخ معاصر ما بی‌مدد تلاش‌های بی‌مثال او چیزهایی کم دارد؛ چیزهایی که با پول و شهرت و قدرت نمی‌توان سر سوزنی از آن را خرید و در انبارهای اداره‌جات فرهنگ و اندیشه و ادبیات انبار کرد. اما بانو لطفی در مرگ خلاصه نخواهد شد؛ مانند سیمین بهبهانی، مانند ناصر کاتوزیان، مرگ او و آنان را از ما و فرهنگ ایران نخواهد گرفت.

برای حفظ و تداوم انتشار هفته نامه پرشین ما را به مشاغل و آگهی دهندگان معرفی نماید. به یاد داشته باشید هزینه های این نشریه از سوی آگهی دهندگان معتبر و حامی فرهنگ ایرانی تامین می شود.



صراف اعتبار

66a Burley Road, Leeds, LS3 1JX
(جنب رستوران هفت سین)
Tel : 0044 113 2242380
0044 7740 883057
EMAIL : INFO@SARAFIETEBAR.COM

انتقال لحظه ای ارز به سرتاسر ایران
در کمتر از ۵ دقیقه حتی در ایام تعطیل و بعد از
ساعات اداری ایران / انتقال ارز از ایران به انگلستان
WWW.SARAFIETEBAR.COM

با مجوز رسمی از FCA & MLR
MLR NO : 12712044 FCA NO : 606121
صرافی اعتبار معتبرترین و تنها
صرافی مجاز در شمال انگلستان می باشد.